[Budżet m. Białegostoku na rok 1938/39]

Preli

[1938]

mia

n

WAP
w Białymstoku
129

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	§ 13 poz.c.	
	Wynagrodzenie kierownika Zł.100.-x 12 mies.	Zł.1.200.-
	Dozorca nocny Zł.50.-x 6 mies.	" 300.-
	Robocizna	" 800.-
	Na założenie ogrodu owocowego	" 250.-
	Nawozy	" 200.-
	Nasiona, krzewy, byliny i t.p.	" 250.-
	Wydatki rzeczowe	" 150.-
	Składka na ubezpieczenie chorobowe	" 63.-
	5.3% składki na ubezpieczenie emerytalne i brak pracy	" 73.-
	1.5% składki na fundusz bezrobocia	" 20.-
	1.6% " " ubezpieczenie emerytalne robotników	" 30.-
	1.4% " " " od wypadków	" 35.-
		Zł.3.371.-
	§ 13 poz.d.	
	Fundusz na prowadzenie szkoły specjalnej.	
	Na kupno specjalnych pomocy naukowych	Zł. 500.-
	§ 13 poz.e.	
	Na prowadzenie nauki gospodarstwa domowego	Zł. 150.-
	§ 13 poz.f.	
	Wycieczki szkolne	Zł.1.200.-
	§ 13 poz.g.	
	Na utrzymanie poradni leczniczo-wychowawczej przy Miejskiej Radzie Szkolnej	Zł.2.200.-
	Na utrzymanie kancelistki dla Komisji Powszechnego Nauczania	" 1.200.-
	Na utrzymanie instruktora	" 600.-
	Ubezpieczenia społeczne	" 180.-
	Na druki Komisji Powszechnego Nauczania	" 320.-
		Zł.4.500.-
	§ 13 poz.h.	
	Udział w kosztach utrzymania higienistki w prywatnych szkołach żydowskich	Zł.1.200.-
	§ 13 poz.i.	
	Na utrzymanie pracowni fizyko-chemicznej dla prywatno-społecznych szkół powszechn.	Zł. 250.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej
VI	14	a	na utrzymanie miejskiego przedszkola na przedm. Starosielce	-	-	2.000.-	
		b	subsydium dla przedszkoli	1.000.-	1.000.-	1.400.-	
	15		Prywatno-społeczne szkolnictwo żydowskie	24.000.-	24.000.-	24.000.-	
		a	Zjednoczenie szkół żydowskich	10.025.-			
		b	Stowarzyszenie popierania uczących się izraelitów "Tachkemojne"	2.800.-			
		c	Żydowskie Stowarzyszenie kult.-oświat." Tarbut"	3.941.-			
		d	Stowarzyszenie " Tałmud-Tora"	4.704.-			
		e	Szkoły elementarne religijne utrzymywane przez żydów ortodoksów "Agudath-Izrael"	2.530.-			
	16		Oświata pozaszkolna	5.882.54	9.124.-	7.300.-	

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	§ 14 poz.a.	
	Kierowniczka á Zł.100.-x 12 mies.	Zł.1.200.-
	Pomocnica " " 25.-x 12 mies.	" 300.-
	Swiadczenia	" 135.-
	Dzierżawa lokalu Zł.20.-x 12 mies.	" 240.-
	Pomoce naukowe	" 50.-
	Wydatki rzeczowe	" 75.-
		Zł.2.000.-
	§ 14 poz.b.	
	1/ Związek Pracy Obywatelskiej Kobiet	Zł.1.000.-
	2/ Stowarzyszenie Mieszkańców Przedmieść	" 200.-
	3/ Stowarzyszenie " Mendełe"	" 100.-
	4/ Stowarzyszenie " Jałdut "	" 100.-
		Zł.1.400.-

Do § 15. Ilość dzieci: 2783.

Ilość dzieci będzie ostatecznie ustalona w roku szkolnym 1938/39 w/g imiennych wykazów nadesłanych przez szkoły i sprawdzonych na podstawie kart metrycznych Komisji Powszechnego Nauczania przy Miejskiej Radzie Szkolnej w/g stanu na dzień 1.XII. 1938r.

Subsydium udziela się na częściowe pokrycie wydatków gospodarczych i wynajęcie lokali szkolnych.

Szkoły mieszczące się w lokalach wynajętych, za które opłacają czynsz dzierżawny, otrzymują proporcjonalnie więcej.

Ze wszystkich subsydiów muszą być nadsyłane wyliczenia poparte oryginalnymi rachankami./ Okólnik Min.W.R.i O.P.N 14 z dnia 11.XII.1928r.Dz.Urz.Min.W.R.i O.P.N 2 z 1929 roku poz.14/.

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
VI	16	a	Dokształcanie pozaszkolne Miejski Uniwersytet Powszechny, kursy dla dorosłych	5.882.54	9.124.-	7.300.-	

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E

§ 16 poz.a.

Oświata pozaszkolna

1. Kursy wieczorowe dla dorosłych
od 1.IV.-1.VI.i od 15.X.-31.III.
2 kursy o 4 klasach
2 kierowników x 50.-Zł.x 7½ mies. Zł.750.-
170 godz.tyg.wykł.x 1.Zł.50 gr.
x 7½ mies. " 1912.-
2 woźnych x 20.-Zł.x 7½ mies. " 300.- Zł.2.962.-

2. Kursy dla instruktorów oświatowych
w organizacjach
przy M.U.P.od 15.X.-31.III.
120 wykładów x Zł.5.- Zł.600.-
woźny Zł.10.-x 5½ mies. " 55.- " 655.-

3. Odczyty w Miejskim Uniwersytecie
Powszechnym
25 odczytów x 10.-Zł. Zł.250.-
woźny, druki " 150.- " 400.-

4. Pogadanki w organizacjach i świetlicach robotniczych
100 pogadanek x Zł.3.- Zł.300.-
przejazdy dorożkami " 150.- " 450.-

5. Rozgłośnia M.U.P.od 15.V.-30.IX.
instalacja i rozmontowanie Zł.200.-
płyty-kupno i wynajem " 150.-
opracowanie słuchowisk " 200.-
spiker 14 godz.tyg.x 2.-Zł.
x 18 tygodni " 504.-
monter Zł.50.-x 4½ mies. " 225.-
zamiana lamp radiowych " 400.-
ubezpieczenie od ognia i kradzieży " 74.- " 1.753.-

6. Subsydia na prace oświatowe
w organizacjach
Stowarzyszenie Mieszkańców
Przedmieść Zł.800.-
" Dom Prawosławny" " 150.-
Dla organizacyj żydowskich " 130.- " 1.080.-

Zł. 7.300.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			DZIAŁ VII				
VII			Kultura i Sztuka	40.914.84	46.425.-	54.992.-	
	17		Biblioteka Publiczna	18.294.31	20.925.-	22.317.-	
		a	pensje	11.119.17	12.388.-	13.742.-	
		b	kupno książek, czasopism i oprawa	4.878.27	6.000.-	6.000.-	
		c	wydatki rzeczowe	2.083.87	2.337.-	2.275.-	

4

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	§ 17 poz.a.	
	Kierownik VII-b 3	Zł. 5.177.-
	Kancelistka XI-e -	" 2.355.-
	" XI-c -	" 2.149.-
	" po Zł.100.-x 12 miesięcy	" 1.200.-
	Woźny Zł.128.68 x 12 mies.	" 1.545.-
	Goniec Zł.40.-x 7 mies.	" 280.-
	5 % składek emerytalnych	" 290.-
	2.3% " na ubezpieczenie chorobowe	" 317.-
	4.3% " " " emeryt.i brak pracy	" 348.-
	0.52% " " " od wypadku	" 81.-
		Zł.13.742.-
	§ 17 poz.b.	
	Kupno książek dla M.B.P.	Zł. 2.000.-
	Prenumerata czasopism i dzienników do czytelni oraz wydawnictw periodycznych naukowych	" 1.200.-
	Oprawa książek nowych	" 900.-
	Konserwacja książek starych	" 400.-
	Oprawa księgozbioru P.B.P.	" 200.-
	Uzupełnienie księgozbioru P.B.P.	" 500.-
	depozyt M.B.P.	" 800.-
	Biblioteki rejonowe	
		Zł. 6.000.-
	§ 17 poz.c.	
	Opał:11 pieców 12 tonn x Zł.37.50	Zł. 450.-
	Drzewa na rozpałkę 8 m3 x Zł.10.-	" 80.-
	Swiatło 1200 kwg.x Zł.0.40	" 480.-
	Dzierżawa 2 liczników	" 42.-
	Aparat telefoniczny	" 240.-
	Ubezpieczenie księgozbioru od ognia od sumy 127.300.-	" 158.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
VII	17	c					
		d	remont	213.-	200.-	300.-	
	18		Subwencje na cele kulturalno-oświatowe	23.620.53	25.500.-	32.675.-	
		a	pomoc młodzieży akademickiej	750.-	750.-	750.-	
		b	Polski Związek Zachodni	1.000.-	1.000.-	1.000.-	
		c	na popieranie teatru	10.946.70	11.400.-	11.400.-	
		d	na urządzanie koncertów	-	1.000.-	2.725.-	
		e	budowa Kościoła-Pomnika	5.000.-	6.000.-	6.000.-	
		f	na remont Kościołów Garnizonowych	300.-	600.-	400.-	
		g	na remont synagogi	-	300.-	300.-	
		h	Polski Biały Krzyż Koło w Białymstoku	750.-	750.-	1.000.-	

5

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	Wydatki rzeczowe i materiały piśmienne	Zł. 150.-
	Utrzymanie czystości	" 100.-
	Koszta katalogu, karty, klamry katalogowe	" 155.-
	Inwentarz: uzupełnienie i naprawa	" 300.-
	Szatniarka w czytelni 20.-Zł. x 6 mies.	" 120.-
		Zł. 2.275.-
	§. 17 poz.d. Powiększenie lokalu i remont konserwacyjny biblioteki i wypożyczalni	Zł. 300.-
	§ 18 poz.a. Na cele pomocy młodzieży akademickiej	Zł. 750.-
	§ 18 poz.b. Subwencja dla Polskiego Związku Zachodniego na kolonie letnie dla dzieci polskich z Niemiec	Zł. 1.000.-
	§ 18 poz.c. Na popieranie Teatru Objazdowego. Subsydium za przedstawienia od 15.X. do 15.VII.	Zł.11.000.-
	Na popieranie innych teatrów oraz na wynajęcie rekwizytów i dekoracji teatralnych	" 400.-
		Zł.11.400.-
	§ 18 poz.d. Na urządzanie koncertów w muszli na plantach	Zł. 1.725.-
	Subsydium T-wu Miłośników Historii, Literatury i Sztuki w Białymstoku na urządzanie koncertów	" 1.000.-
		Zł. 2.725.-
	§ 18 poz.e. Subsydium jednorazowe	Zł. 6.000.-
	§ 18 poz.f. " "	Zł. 400.-
	§ 18 poz.g. " "	Zł. 300.-
	§ 18 poz.h. " "	Zł. 1.000.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
VII	18	i	Na wycieczki dla żołnierzy 42 p.p.	500.-	500.-	500.-	
		k	Związek Harcerstwa Polskiego	-	-	1.000.-	
		l	Różne subwencje na cele kulturalno-oświatowe	2.773.83	3.000.-	7.600.-	

6

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	§ 18 poz.i. Na wycieczki dla żołnierzy 42 p.p.	Zł. 500.-
	§ 18 poz.k. Na obozy, kolonie i prace kulturalno-oświatowe	Zł.1.000.-
	§ 18 poz.l. 1. Liga Morska i Kolonialna oddział w Białymstoku	Zł. 100.-
	2. Subsydium dla młodzieży kształcącej się	" 1.500.-
	3. Subsydium dla M.Piotrowskiego Białostoczanina, aktora Teatru Objazdowego na kształcenie się w Państwowym Instytucie Sztuki Teatralnej	" 1.200.-
	4. T-wo Popierania Plantacji miast w Polsce oddział w Białymstoku	" 200.-
	5. Składka członkowska dla Centralnego Związku Ogródków Działkowych Zł.100.- Subsydium dla T-wa Ogródków Działkowych oddział w Białymstoku " 500.-	" 600.-
	6. Na pokrycie kosztów wydania drukiem pracy p.J.Glinki " Rozwój Białegostoku w XVIII wieku"	" 2.000.-
	7. Subsydium dla Stowarzyszenia " Harmonia" na prowadzenie chóru i orkiestry	" 500.-
	8. Różne subwencje na cele kulturalno-oświatowe w/g uznania Magistratu	" 1.500.-
		Zł.7.600.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			D Z I A Ł VIII				
VIII			Zdrowie publiczne	208.949.40	233.898.-	237.315.-	
			Rozdział A				
			Na zapobieganie chorobom				
	19		Utrzymanie służby zdrowia	17.668.26	17.715.-	17.770.-	
		a	pensje personelu	17.474.16	17.515.-	17.570.-	
		b	wydatki rzeczowe	194.10	200.-	200.-	
	20		Zwalczanie chorób zakaźnych	2.558.64	2.526.-	2.536.-	
		a	koszta dezynfekcji	1.359.55	1.376.-	1.586.-	
		b	szczepienie ospy i inne	799.80	800.-	800.-	

7

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E		
	§ 19 poz.a.		
	Lekarz sanitarny	VIII-d 1	Zł. 4.145.-
	Felczer epidemiczny	X-e 2	" 3.392.-
	St.sanitariusz		" 2.627.-
	3 rejonowych sanitariuszy		" 6.083.-
	5% składki na fundusz emerytalny		" 843.-
	2,3% " " ubezpieczenie chorobowe		" 388.-
	0.52% " " " od wypadków		" 92.-
			Zł.17.570.-
	§ 19 poz.b.		
	Wydatki kancelaryjne i druki		Zł. 100.-
	Wyjazdy lekarza sanitarnego		" 100.-
			Zł. 200.-
	§ 20 poz.a.		
	Środki dezynfekcyjne		Zł. 350.-
	Pobory furmana		" 480.-
	Ubezpieczenia społeczne		" 46.-
	Utrzymanie konia		" 500.-
	Przerobienie starej sanitarki na wóz do przewożenia rzeczy do dezynfekcji		" 150.-
	Ochronne fartuchy		" 60.-
			Zł. 1.586.-
	§ 20 poz.b.		
	Szczepienie zapobiegawcze ospy i inne		Zł. 350.-
	Na zakup surowicy ochronnej		" 450.-
			Zł. 800.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
VIII	20	c	wydatki kancelaryjne i druki	99.59	100.-	100.-	
		d	inwentarz	299.70	250.-	50.-	
	21		Zwalczanie chorób społecznych	4.800.-	5.100.-	5.100.-	
		a	zapomoga Wojew.T-wu Przeciwgruźliczemu	4.800.-	5.100.-	5.100.-	
	22		Miejska Stacja Opieki nad Matką i Dzieckiem	18.200.39	22.140.-	25.857.-	
		a	pensje	13.185.71	15.980.-	19.418.-	
		b	żywienie	2.925.32	3.720.-	3.829.-	

8

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
	§ 20 poz.c. Wydatki kancelaryjne i druki Zł. 100.-
	§ 20 poz.d. Drobny inwentarz Zł. 50.-
	§ 21 poz.a. Subsydium Wojew.T-wu Przeciwgruźliczemu Zł. 5.100.-
	Przy Stacji Opieki nad Matką i Dzieckiem uruchomiony został dział Opieki nad matką ciężarną. W związku z tym przewidziany został w budżecie dodatkowo etat 1-go lekarza.
	§ 22 poz.a. Personel stały: Kierownik-lekarz VIII-f - Zł. 4.059.- Lekarz-opieka nad matką ciężarną IX-f - " 3.335.- Higienistka XI-e - " 2.356.- " XII-b 1 " 2.365.- Posługaczka " 965.- 5% składki emerytalnej " 687.- 2,3% " na ubezpieczenia chorobowe " 349.- 0,52% " " " od wypadków " 62.- Dodatkowy personel w związku z udzielaniem świadczeń członkom rodzin Ubezpieczalni Społecznej. Lekarz-asystent Zł.250.-x 12 mies. " 3.000.- Pielęgniarka " 150.-x 12 mies. " 1.800.- Ubezpieczenia społeczne " 440.- Zł.19.418.-
	§ 22 poz.b. Mleka 35 litr.dziennie a Zł.0.18 x 365 Zł. 2.300.- Cukru 70 klg.a Zł.1.- x 12 mies. " 840.- Nutromald 3 klg.a Zł.7.-x 12 mies. " 252.- Mąka 30 klg.a Zł.0.50 x 12 mies. " 180.- Owsianka 15 klg.a Zł.0.56 x 12 mies. " 101.- Plasman " 56.- Gustin " 100.- Zł. 3.829.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
VIII	22	c	wydatki rzeczowe i środki lokomocji	1.492.16	1.980.-	2.110.-	
		d	środki lecznicze	300.-	300.-	300.-	
		e	remont	297.20	200.-	200.-	
	23		Przychodnia weneryczno-skórna	-	-	4.170.-	
		a	pensje	-	-	2.970.-	
		b	wydatki rzeczowe i kancelaryjne	-	-	1.200.-	
	24		Subwencja T-wu " Toz" na utrzymanie Stacji Opieki nad niemowlętami	3.500.-	3.500.-	3.500.-	
	25		Wydatki na higienę publiczną	399.90	400.-	400.-	
		a	kąpanie ubogich	399.90	400.-	400.-	
	26		Ogólne wychowanie fizyczne	25.616.38	25.650.-	25.650.-	

9

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E		
	§ 22 poz.c. Uzupełnienie, naprawa, konserwacja i ubezpieczenie inwentarza	Zł.	280.-
	Opał, światło, dzierzawa licznika i reperacja	"	900.-
	Woda	"	100.-
	Wydatki kancelaryjne i druki	"	150.-
	Utrzymanie czystości	"	200.-
	Koszty lokomocji lekarza przy odwiedzaniu w domu chorych niemowląt po Zł.40.- x 12 mies.	"	480.-
		Zł.	2.110.-
	§ 22 poz.d. Środki lecznicze	Zł.	300.-
	§ 22 poz.e. Remont	Zł.	200.-
	§ 23 poz.a. Pielęgniarka á Zł.150.-x 12 mies.	Zł.	1.800.-
	Posługaczka " " 75.-x 12 mies.	"	900.-
	Ubezpieczenia społeczne	"	270.-
		Zł.	2.970.-
	§ 23 poz.b. Na komorne, światło, utrzymanie czystości i materiały kancelaryjne	Zł.	1.200.-
	§ 24. Subwencja T-wu " Toz" na utrzymanie Stacji Opieki nad niemowlętami	Zł.	3.500.-
	§ 25 poz.a. Na kąpanie ubogich	Zł.	400.-
	§ 26. Subsydium na cele wychowania fizycznego i przysposobienia wojskowego	Zł.	25.650.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
VIII	27		Ogrody, parki, zieleńce publiczne	12.037.92	13.400.-	13.183.-	
		a	pensje	5.619.13	6.769.-	6.825.-	
		b	utrzymanie oranżerii i inspektów	4.121.86	4.700.-	3.878.-	
		c	konserwacja oranżerii i inspektów	798.50	700.-	500.-	

10

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	§ 27 poz.a.	
	Kierownik plantacji Zł.300.-x 12 mies.	Zł.3.600.-
	St.ogrodnik	" 2.558.-
	Składki emerytalne	" 157.-
	2,3% " na ubezpieczenie chorobowe	" 176.-
	5.3% " " " emerytalne i brak pracy	" 216.-
	1.4% " " " od wypadków	" 118.-
		Zł.6.825.-
	§ 27 poz.b.	
	Zakup nasion kwiatowych, sadzonek, cebulek i kłączy	Zł. 250.-
	Hodowla kwiatów	" 600.-
	Pielenie roślin	" 200.-
	Zaprzęg do różnych robót 50 dni x Zł.5.-	" 250.-
	Drzewo do ogrzewania oranżerii 50 m3 x 10.-	" 500.-
	Kupno słomy i szpagatu na maty, papieru do pakowania, szkła, kredy, pokostu do ram inspekcyjnych i inne	" 100.-
	Nawóz do inspektów 100 wozów z przywózką a Zł.4.50	" 450.-
	Zakup doniczek 2500 sztuk a Zł.0,12	" 300.-
	Żwir do roślin 10 m3 a Zł.4.-	" 40.-
	Wykonanie 50 ram inspektowych z oszkleniem	" 300.-
	Opłata za telefon	" 170.-
	Zakup książek ogrodniczych, prenumerata czasopism i materiały kancelaryjne	" 80.-
	Woda do podlewania 400 m3 x Zł.0.40	" 160.-
	Światło kwg.720 a Zł.0.40	" 288.-
	Dzierżawa licznika, żarówki i reperacja instalacji elektrycznej i wodociągowej	" 50.-
	Świadczenia socjalne	" 140.-
		Zł.3.878.-
	§ 27 poz.c.	
	Reperacja ogrodzenia	Zł. 100.-
	Konserwacja oranżerii, pieców, przykrycie dachu papą i reperacja okien inspektowych	" 200.-
	Pokrycie papą drugiej połowy dachu na domu mieszkalnym	" 100.-
	Konserwacja budynków gospodarczych i mieszkań	" 100.-
		Zł. 500.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
VIII	27	d	utrzymanie zieleńców i kwietników	1.498.43	1.231.-	1.980.-	
	28		Ogród im.ks.Józefa Poniatowskiego	5.090.99	5.300.-	6.028.-	
		a	pensje	1.849.24	2.214.-	2.226.-	
		b	wydatki rzeczowe	2.961.07	2.886.-	3.602.-	

11

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	§ 27 poz.d.	
	Przekopywanie trawników, sadzenie klombów i t.p.	Zł. 150.-
	Kupno nasion trawy	" 150.-
	Pielenie i koszenie trawników,rabat, kwietników oraz podlewanie roślin w ciągu lata	" 150.-
	Zaprzęg do różnych robót 20 x Zł.5.-	" 100.-
	Czasowe ogrodzenie trawników	" 30.-
	Zabezpieczenie roślin na zimę	" 100.-
	Na opracowanie projektów nowych urządzeń ogrodniczych	" 350.-
	Swiadczenia socjalne	" 100.-
	Dalsze obsadzenie pnączami gmachów miejskich w myśl polecenia Urzędu Wojewódzkiego; na zakup pnączy i siatek ochronnych	" 850.-
		Zł.1.980.-
	§ 28 poz.a.	
	2 dozorców 547 dni a Zł.3.-	Zł.1.641.-
	1 posługaczka	" 425.-
	Ubezpieczenia socjalne	" 160.-
		Zł.2.226.-
	§ 28 poz.b.	
	Instalacja elektryczna i wodociągowa	Zł. 50.-
	Woda do pawilonu	" 60.-
	Ubezpieczenie inwentarza	" 24.-
	Zakupienie nowych ławek 30 szt.x Zł.30.-	" 900.-
	Reperacja inwentarza i ławek z pomalowaniem	" 200.-
	Cięcie drzew i krzewów	" 287.-
	Wysadzenie trzykrotne klombów,oraz obcinanie brzegów trawników, wygrabianie liści i t.p.	" 750.-
	Asenizacja, miotły i wapno	" 316.-
	Pielenie alei, rabat, klombów i koszenie trawnika	" 410.-
	Nawóz na trawniki, rabaty i kwietniki 40 wozów a Zł.4.50	" 180.-
	Żwir do konserwacji alei 30 m3 a Zł.4.-	" 120.-
	Zabezpieczenie roślin na zimę	" 100.-
	Ubezpieczenie budynków	" 25.-
	Letnie ubrania i czapki dla 2 dozorców	" 50.-
	Swiadczenia socjalne	" 130.-
		Zł.3.602.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Mlej.
VIII	28	c	konserwacja ogrodu i budynków	280.68	200.-	200.-	
	29		Park 3-go Maja, boisko i Ogród Letni w Zwierzyńcu	6.180.38	6.400.-	6.228.-	
		a	pensje	3.108.86	3.142.-	3.155.-	
		b	wydatki rzeczowe	1.712.34	1.700.-	1.365.-	
		c	konserwacja dróg, alei, drenów, rowów i inwentarza	1.075.70	1.172.-	1.408.-	
		d	remont	283.48	386.-	300.-	
	30		Aleja im. Wojewody Zyndram-Kościałkowskiego	6.461.37	6.890.-	6.653.-	

12

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
	§ 28 poz.c. Roboty konserwacyjne pawilonu, stróżówki, mostu, ustępu, budki do wagi, przełożenie schodów	Zł. 200.-
	§ 29 poz.a. 2 dozorców 5 % składki na fundusz emerytalny 2,3% " " ubezpieczenie chorobowe 1.4% " " " od wypadków	Zł.2.870.- " 162.- " 75.- " 48.- Zł.3.155.-
	§ 29 poz.b. Światło 200 kwg.á Zł.0.40 Opał Dzierżawa 2 liczników Reperacja instalacji Asenizacja, miotły i wapno Czyszczenie kominów Ubezpieczenie budynków " inwentarza Ubrania zimowe, letnie i czapki dla 2 dozorców	Zł. 80.- " 300.- " 33.- " 42.- " 150.- " 20.- " 500.- " 40.- " 200.- Zł.1.365.-
	§ 29 poz.c. Przekopywanie skupień Sadzenie i cięcie drzew i krzewów Zamiana kołów do drzew Wysadzenie klombów i pielenie alei Wykonanie nowych ławek Zaprzęg do różnych robót Wycinanie i zwożenie suchych drzew	Zł. 160.- " 430.- " 100.- " 130.- " 385.- " 100.- " 103.- Zł.1.408.-
	§ 29 poz.d. Na drobny remont konserwacyjny	Zł. 300.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
VIII	30	a	pensje	3.014.63	3.195.-	3.195.-	
		b	wydatki rzeczowe	3.446.74	3.695.-	3.458.-	
	31		Dopłata do utrzymania pracowni chemiczno-bakteriologicznej	2.827.40	2.631.-	4.030.-	
	32		Dozór weterynaryjny	2.915.88	3.000.-	3.000.-	
	33		Inne wydatki	210.-	510.-	710.-	
		a	na propagandę higieniczną	100.-	400.-	600.-	

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
	§ 30 poz.a. 1 dozorca na cały rok 365 dni i 3 dozorców sezonowych 630 dni razem 995 dni a Zł.3.- Swiadczenia socjalne	Zł.2.985.- " 210.- Zł.3.195.-
	§ 30 poz.b. Swiatłoidzierżawa licznika w muszli Woda do polewania roślin 300 m3 a Zł.0.40 Klosze i żarówki Reperacja i malowanie ławek oraz narzędzi i remont schodów Wykonanie nowych ławek na plac przed muszlą Wiosenne i letnie cięcie drzew i krzewów Koszenie i zagrabianie trawników Trzykrotne wysadzanie klombów i wygrabianie liści Ziemia kompostowa i nawóz Na zakup drzew, krzewów, nasion trawy i nawozy sztuczne Zaprzęgi do różnych robót Zabezpieczenie roślin na zimę i reperacja narzędzi Zwirowanie alei Swiadczenia socjalne Zabezpieczenie muszli na zimę	Zł. 57.- " 120.- " 100.- " 100.- " 300.- " 100.- " 850.- " 300.- " 400.- " 150.- " 400.- " 150.- " 231.- " 100.- " 100.- Zł.3.458.-
	§ 31. Dopłata do utrzymania miejskiej pracowni chemiczno-bakteriologicznej w związku z wykonywaniem bezpłatnych analiz dla ubogiej ludności miasta oraz badaniem dla celów sanitarnych artykułów żywnościowych	Zł.4.030.-
	§ 32. Dozór weterynaryjny	Zł.3.000.-
	§ 33 poz.a. Na propagandę higieniczną Premie za wzorowe utrzymywanie czystości sklepów spożywczych	Zł. 100.- " 500.- Zł. 600.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
VIII	33	b	premie dozorcom domowym za wzorowe utrzymywanie posesji	110.-	110.-	110.-			§ 33 poz.b. Celem podniesienia stanu sanitarnego miasta preliminuje się dozorcom domowym premie za wzorowe utrzymywanie czystości domów i podwórzy Zł. 110.-
			Rozdział B.						
			Lecznictwo						
	34		Dopłata do utrzymania szpitali	28.301.47	42.596.-	40.240.-			
		a	Szpital Św.Rocha	16.230.36	26.679.-	25.099.-			§ 34 poz.a. Koszta utrzymania szpitala Św.Rocha Zł.289.501.- Opłata za leczenie i zwroty z różnych tytułów " 264.402.- Dopłata Zarządu miasta do utrzymania szpitala Zł. 25.099.-
		b	Szpital Żydowski	12.071.11	15.917.-	15.141.-			§ 34 poz.b. Koszta utrzymania Szpitala Żydowskiego Zł.122.141.- Opłaty za leczenie i zwroty z różnych tytułów " 107.000.- Dopłata Zarządu miasta do utrzymania szpitala Zł. 15.141.-
	35		Koszty leczenia ubogich mieszkańców miasta w szpitalach miejskich	61.501.95	66.500.-	62.500.-			
		a	Szpital Św.Rocha	34.451.95	42.500.-	40.500.-			§ 35 poz.a. Koszty leczenia ubogich mieszkańców miasta w Szpitalu Św.Rocha Zł. 40.500.-
		b	Szpital Żydowski	27.050.-	24.000.-	22.000.-			§ 35 poz.b. Koszty leczenia ubogich mieszkańców miasta w Szpitalu Żydowskim Zł. 22.000.-

19

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
VII	36		Koszty przewozu chorych	2.678.47	1.640.-	1.760.-	
	37		Pogotowie ratunkowe	8.000.-	8.000.-	8.000.-	

15

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E		
	§ 36.		
	Benzyna i smary	Zł.	600.-
	Zakup części i drobny remont sanitarki	"	200.-
	Opał garażu	"	50.-
	Ubezpieczenie sanitarki	"	70.-
	Wynagrodzenie szofera-sanitariusza	"	600.-
	Na ubranie szoferowi	"	120.-
	Na zastępstwo szofera w czasie urlopu	"	120.-
		Zł.	1.760.-
	§ 37.		
	Na pogotowie ratunkowe	Zł.	8.000.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			DZIAŁ IX				
IX			Opieka Społeczna	383.427.-	366.284.-	377.420.-	
			Rozdział A				
			Opieka nad dziećmi i młodzieżą				
	38		Dopłata do Miejskich Zakładów Opiekuńczych	83.962.40	83.823.-	89.070.-	
		a	Miejski Zakład Opiekuńczo-Wychowawczy № 1	64.056.02	64.010.-	67.895.-	
		b	Miejski Zakład Opiekuńczo-Wychowawczy № 2 dla dzieci żydowskich	19.906.38	19.813.-	21.175.-	
	39		Na opiekę zapobiegawczą nad dziećmi i młodzieżą	15.000.-	14.600.-	14.600.-	
		a	Na kolonie i półkolonie letnie dla dzieci chrześcijańskich	8.200.-	7.370.-	7.370.-	
		b	T-wu "Toz" na kolonie letnie dla dzieci żydowskich	6.800.-	6.430.-	6.430.-	
		c	Wojewódzkiemu T-wu Przeciwgruźliczemu na kolonie letnie	-	800.-	800.-	

16

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
	§ 38. Szczegółowe uzasadnienie kosztów utrzymania Zakładów / patrz preliminarz budżetowy Miejskich Zakładów Opiekuńczych/.
	§ 38 poz.a. Koszt utrzymania Zakładu Zł.70.198.- Zwroty z różnych tytułów " 2.303.- Dopłata Zarządu miasta do utrzyman.Zakładu Zł.67.895.-
	§ 38 poz.b. Koszt utrzymania Zakładu Zł.21.979.- Zwroty z różnych tytułów " 804.- Dopłata Zarządu miasta do utrzyman.Zakładu Zł.21.175.-
	§ 39.poz.a: Na kolonie i półkolonie letnie dla dzieci chrześcijańskich Zł. 7.370.-
	§ 39 poz.b. T-wu "Toz" na kolonie letnie dla dzieci żydowskich Zł. 6.430.-
	§ 39 poz.c. Wojewódzkiemu T-wu Przeciwgruźliczemu na kolonie letnie dla dzieci gruźliczych Zł. 800.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
IX	40		Opieka zamknięta dla małoletnich w zakładach zamiejskich	3.790.51	2.820.-	1.920.-	
		a	utrzymanie wychowanków w zakładach specjalnych	3.790.51	2.820.-	1.920.-	
	41		Zapomogi dla T-w dobroczynnych,utrzymujących zakłady opieki zamkniętej	55.391.84	55.574.-	55.574.-	
		a	Zakład i schronisko sióstr miłosierdzia Św. Wincentego a Paulo p.n. " Dom Św.Marcina" na utrzymanie wychowanków skierowanych przez Zarząd Miejski	28.835.-	29.930.-	29.930.-	
		b	Zakład i schronisko sióstr miłosierdzia Św. Wincentego a Paulo p.n. " Dom Św.Marcina" na utrzymanie wychowanek w zakresie własnym	10.220.-	10.220.-	10.220.-	
		c	Zakład dla dzieci Gminy Ewangelicko-Luterańskiej	2.920.-	2.920.-	2.920.-	
		d	Zakład T-wa Opieki nad sierotami żydowskimi " Ezraz-Jesojmin"	13.416.84	12.504.-	12.504.-	
	42		Subsydia dla instytucji o celach opieki społecznej nad dziećmi i młodzieżą	12.933.88	13.000.-	13.000.-	
		a	Opieka nad sierotami	4.938.88	5.000.-	5.000.-	

17

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	§ 40 poz.a. Na kształcenie w szkołach wychowanków miejskich zakładów opiekuńczych i utrzymanie w zakładach specjalnych	Zł. 1.920.-
	§ 41.poz.a. Na utrzymanie 82 wychowanek umieszczonych przez Zarząd Miejski w Zakładzie sióstr miłosierdzia Św.Wincentego a Paulo a Zł.1.- x 365 dni	Zł.29.930.-
	§ 41.poz.b. Subsydium roczne na utrzymanie 70 osób w zakresie własnym a 40 gr.x 365 dni	Zł.10.220.-
	§.41.poz.c Subsydium roczne na żywienie 20 dzieci a 40 gr.x 365 dni	Zł. 2.920.-
	§ 41 poz.d. Subsydium roczne na żywienie 45 dzieci w wieku szkolnym a 40 gr.x 365 dni	Zł. 6.570.-
	Subsydium roczne na żywienie 25 niemowląt a 65 gr.x 365 dni	" 5.934.-
		Zł.12.504.-
	§ 42.poz.a. Subsydium roczne na utrzymanie " Domu Dziecka" żydowskimi	Zł. 2.335.-
	T-wu Opieki nad sierotami na prowadzenie półinternatu przy ul.Polnej 9	" 2.335.-
	Ewang.-Luterańskiemu Komitetowi Zapomogowemu na opiekę nad sierotami	" 330.-
		Zł. 5.000.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
IX	42	b	Dożywianie biednych dzieci szkół powszechnych publicznych i żydowskich	8.000.-	8.000.-	8.000.-	
			Rozdział B				
			Opieka nad dorosłymi				
	43		Dopłata do utrzymania schroniska dla Starców w Supraślu	16.892.98	17.199.-	18.694.-	
	44		Wydatki na bezpośrednie wykonanie opieki nad dorosłymi	26.762.35	22.800.-	23.500.-	
		a	Opiekunowie społeczni	247.54	600.-	600.-	
		b	pomoc w wynajęciu mieszkań ubogiej ludności miasta wyeksmitowanej przez sądy	2.392.-	2.000.-	2.000.-	
		c	koszta pogrzebów ubogiej ludności	1.300.-	1.000.-	1.200.-	
		d	opieka nad niezdolnymi do pracy /inwalidzi pracy/	6.567.-	6.200.-	6.200.-	

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
	§ 42 poz.b. Preliminuje się na dożywianie najuboższych dzieci uczęszczających do szkół publicznych powszechnych i żydowskich. Podział subsydium nastąpi w/g ilości dzieci dożywianych w szkołach publicznych i żydowskich Zł. 8.000.-
	§ 43. Szczegółowe uzasadnienie kosztów utrzymania schroniska /patrz preliminarz budżetowy Miejskiego Domu Starców w Supraślu/ Koszt utrzymania Zakładu Zł.18.699.- Zwroty z różnych tytułów " 5.- Dopłata Zarządu miasta do utrzyman.Zakładu Zł.18.694.-
	§ 44.poz.a. Na pokrycie ewentualnych wydatków związanych z pełnieniem funkcji opiekunów społecznych Zł. 600.-
	§ 44 poz.b. Na wynajęcie mieszkań ubogim mieszkańcom miasta wyeksmitowanym przez sądy Zł. 2.000.-
	§ 44 poz.c. Koszta pogrzebów ubogiej ludności miasta Zł. 1.200.-
	§ 44 poz.d. Na zapomogi doraźne ubogim inwalidom pracy: a/ z sum własnych Zł. 2.000.- b/ z subwencji Urzędu Wojewódzkiego Zł.350.-miesięcznie " 4.200.- Zł. 6.200.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
IX	44	e	doraźna pomoc ubogiej ludności miasta	13.794.21	10.500.-	10.500.-	
		f	ewakuacja ubogiej ludności	2.864.10	2.500.-	3.000.-	
	45		Opieka lekarska nad ubogą ludnością miasta	17.545.84	18.028.-	18.056.-	
		a	pensje	5.905.56	5.908.-	5.924.-	
		b	pomoc ambulatoryjna	3.433.58	3.720.-	3.735.-	
		c	środki lecznicze ubogiej ludności	7.000.-	7.000.-	7.000.-	
		d	wydatki rzeczowe	1.206.70	1.400.-	1.400.-	

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	§ 44 poz.e. Na cele pomocy doraźnej najuboższej ludności miasta pozostającej bez żadnych środków do życia: z sum własnych subwencyj Urz.Wojew.	Zł. 8.500.- 2.000.- Zł.10.500.-
	§ 44 poz.f. Na wykupienie biletów mieszkańcom m.Białegostoku kierowanym do pracy w innych miejscowościach przez Fundusz Pracy i dla mieszkańców gmin obcych, którzy mogą być ciężarem dla miasta	Zł. 3.000.-
	§ 45 poz.a. Lekarz dla ubogich VIII-f 3 Służąca w Ośrodku Zdrowia /ambulatorium/ 5% składki emerytalnej 2.3% " na ubezpieczenie chorobowe 1.6% " " " emerytalne robotników Fundusz Bezrobocia i ubezp.od wypadków	Zł. 5.012.- " 468.- " 252.- " 126.- " 25.- " 41.- Zł. 5.924.-
	§ 45 poz.b . Lekarz laryngolog ryczałt " okulista " Na pomoc dentystyczną w koniecznych wypadkach Na zastępstwo lekarza laryngologa i okulisty podczas urlopu 2.3% składki na ubezpieczenie chorobowe 5.3% " " " od wypadków 1.5% " " " emerytalne i brak pracy	Zł. 1.602.- " 1.602.- " 300.- " 100.- " 81.- " 21.- " 36.- Zł. 3.732.-
	§ 45 poz.c. Na lekarstwa i środki opatrunkowe	Zł. 7.000.-
	§ 45 poz.d. Na środki lokomocji lekarza - ryczałt po Zł.100.-miesięcznie Na druki,receptariusze,karty porad i materiały piśmienne	Zł. 1.200.- " 200.- Zł. 1.400.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
IX	46		Zwrot kosztów opieki nad dorosłymi sprawowany przez inne związki komunalne	108.812.75	96.100.-	100.000.-	
		a	utrzymanie ubogich umysłowo upośledzonych w zakładach specjalnych	108.601.85	96.000.-	96.000.-	
		b	zwrot gminom obcym świadczeń udzielonych ubogiej ludności m.Białegostoku	210.90	100.-	4.000.-	
	47		Zapomogi dla T-w Dobroczynnych utrzymujących zakłady opieki zamkniętej nad dorosłymi	19.908.-	19.910.-	19.910.-	
		a	Żydowski dom inwalidów "Hekdesz" przy ul.Mińskiej № 1	8.870.-	8.870.-	8.870.-	
		b	Żydowski dom starców przy ul.Kupieckiej 32	8.870.-	8.870.-	8.870.-	
		c	schronisko dla starców Gminy Ewang.-Luterańskiej	2.168.-	2.170.-	2.170.-	
	48		Opieka nad zwolnionymi więźniami	1.000.-	1.200.-	1.200.-	
	49		Subsydiowanie instytucji o celach opieki społecznej i o charakterze wzajemnej pomocy	13.647.90	13.215.-	13.615.-	
		a	na prowadzenie chrześcijańskiej kuchni ludowej dla ubogich	1.578.69	2.000.-	2.000.-	
		b	zapomogi Gminie Żydowskiej na prowadzenie taniej kuchni ludowej	2.000.-	2.000.-	2.000.-	

20

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	§ 46 poz.a. Koszty kuracyjne za ubogich mieszkańców miasta Białegostoku umieszczonych w zakładach pozamiejskich dla umysłowo chorych i zakładach specjalnych dla dzieci niedorozwiniętych	Zł.96.000.-
	§ 46 poz.b. Zgodnie z decyzją Urzędu Wojewódzkiego, Zarząd Miejski zmuszony będzie w okresie 1938/39 uregulować część należności, powstałych z tytułu udzielanych świadczeń ubogim mieszkańcom m.Białegostoku	Zł. 4.000.-
	§ 47 poz.a. Subsydium na żywienie	Zł. 8.870.-
	§ 47 poz.b. Subsydium na żywienie	Zł. 8.870.-
	§ 47 poz.c. Subsydium na żywienie	Zł. 2.170.-
	§ 48. Na pomoc zwolnionym z więzienia-subsydium dla patronatu Białystok	Zł. 1.200.-
	§ 49 poz.a. Na prowadzenie chrześcijańskiej luchni ludowej	Zł. 2.000.-
	§ 49 poz.b. Gminie Żydowskiej na prowadzenie taniej kuchni ludowej	Zł. 2.000.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
IX	49	c	Subwencje dla związków inwalidów wojennych	1.440.-	1.440.-	1.440.-	
		d	udzielanie pożyczek bezprocentowych	2.400.-	2.400.-	2.400.-	
		e	T-wo opieki nad psychicznie chorymi	1.000.-	1.000.-	1.000.-	
		f	na utrzymanie domu noclegowego	2.399.21	2.400.-	2.800.-	
		g	różne subwencje na cele opieki społecznej	1.980.-	1.975.-	1.975.-	

21

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
	§ 49 poz.c. Subsydium dla związku inwalidów wojennych " " Legii Inwalidów Wojsk Polskich " " Żydowskiego Związku inwalidów wojennych	Zł. 900.- " 270.- " 270.- Zł. 1.440.-
	§ 49 poz.d. Subsydium dla Chrześcijańskiej Kasy Pożyczek Bezprocentowych " " Żydowskiej Kasy Pożyczek Bezprocentowych	Zł. 2.200.- " 200.- Zł. 2.400.-
	§ 49 poz.e. T-wu Opieki nad psychicznie chorymi	Zł. 1.000.-
	§ 49 poz.f. Subsydium na utrzymanie i prowadzenie domu noclegowego przy ul.Wesołej № 9 Na przeprowadzenie remontu domu	Zł. 2.400.- " 400.- Zł. 2.800.-
	§ 49 poz.g. 1/ Polskiemu T-wu Ochrony Kobiet 2/ Żydowskiemu " " " 3/ Organizacji Młodzieży Pracującej na obozy letnie 4/ Zapomoga T-wu " Linas-Chojlim" na zakup lodu 5/ Subsydium dla " Domu Prawosławnego" im.Marszałka J.Piłsudskiego 6/ Subsydium dla Zjednoczenia Pracowników Niewidomych 7/ Zapomoga dla J.Klimkiewiczowej po Zł.50.- x 12 mies. 8/ Różne subsydia na cele opieki społecznej w/g uznania Magistratu	Zł. 150.- " 150.- " 180.- " 200.- " 200.- " 100.- " 600.- " 395.- Zł. 1.975.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			Rozdział C.				
			Pośrednictwo pracy i pomoc dla bezrobotnych				
IX	50		Biuro wypłat zapomóg bezrobotnym	7.618.45	7.750.-	7.881.-	
		a	pensje	6.983.66	6.715.-	7.121.-	
		b	wydatki kancelaryjne	147.30	180.-	180.-	
		c	wydatki rzeczowe	487.49	720.-	580.-	
	51		Wydatki na pomoc bezrobotnym	160.26	400.-	400.-	
		a	koszta administracyjne akcji żywnościowej dla bezrobotnych	160.26	400.-	400.-	

22

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
	§ 50 poz.a.	
	Kierownik 320.- x 12 mies.	Zł.3.840.-
	Woźny Zł.113.92 x 12 "	" 1.367.-
	4 pracowników czasowych na okres 12 tygodni po Zł.4.-	" 1.152.-
	Na zastępstwo w czasie urlopu 35 dni a Zł.4.-dziennie	" 140.-
	2.3% na ubezpieczenie chorobowe	" 161.-
	5.3% składki emerytalnej i na wypadek braku pracy	" 323.-
	Na Fundusz Bezrobocia	" 65.-
	1.6% składki na ubezpieczenia robotników	" 40.-
	0.52% " " " od wypadków	" 33.-
		Zł.7.121.-
	§ 50 poz.b.	
	Materiały piśmienne i druki	Zł. 90.-
	Kasjerowi zwrot za dorożki	" 90.-
		Zł. 180.-
	§ 50 poz.c.	
	Opał	Zł. 200.-
	Światło i licznik	" 150.-
	Asenizacja	" 120.-
	Wydatki różne	" 110.-
		Zł. 580.-
	§ 51 poz.a.	
	Na koszta administracyjne akcji pomocy bezrobotnym niepobierającym zasiłków ustawowych	Zł. 400.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			D Z I A Ł X				
X			Popieranie rolnictwa	2.162.72	1.500.-	1.500.-	
	52		Na prowadzenie kursu w zakresie ogrodnictwa i sadownictwa	550.-	350.-	350.-	
	53		Stacja hodowli jedwabników	284.37	300.-	300.-	
	54		Sporządzanie spisu gospodarstw rolnych i zwierząt gospodarskich	470.-	700.-	700.-	
	55		Premie za wzorowe utrzymanie dorożek, koni pojazdowych i uprzęży	150.-	150.-	150.-	
			D Z I A Ł XI				
XI			Popieranie przemysłu i handlu	41.861.47	47.739.-	52.229.-	
	56		Miejskie Szkoły Zawodowe Dokształcające	35.021.47	36.799.-	40.789.-	

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	§ 52. Na prowadzenie kursu w zakresie ogrodnictwa i sadownictwa	Zł. 350.-
	§ 53. Subsydium na prowadzenie Stacji hodowli jedwabników	Zł. 300.-
	§ 54. Zgodnie z § 1 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 22.III.1932r.o statystyce produkcji rolnej /D.U.R.P.№ 27 poz.255/ zarządy miejskie obowiązane są każdego roku przeprowadzać spis zwierząt gospodarskich i zbierać dane o produkcji rolnej. Koszta spisu wynoszą	Zł. 700.-
	§ 55. W celu podniesienia wyglądu estetycznego dorożek konnych preliminuję się premie za wzorowe utrzymanie koni pojazdowych,uprzęży i dorożek	Zł. 150.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
XI	56	a	pensje	28.176.63	29.382.-	34.529.-	
		b	poradnia zawodowa	300.-	500.-	200.-	
		c	wydatki rzeczowe	6.544.84	5.193.-	6.060.-	

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E		
	§ 56 poz.a.		
	Szkoła męska		
	Kierownictwo VII-a 3	Zł.	4.867.-
	Sekretarz Zł.125.- x 12 mies.	"	1.500.-
	Woźny Zł.100.-x 12 mies.	"	1.200.-
	Wynagrodzenie nauczycieli stałych		
	1 nauczyciel z wyższymi studiami przedm. ogólnokszt.za 26 godz.tyg./ w tym 3 prowadzenia biblioteki/ Zł.300.-x 12 mies.	"	3.600.-
	1 naucz.przedm.ogólnokszt.na 26 godz.tyg. Zł.240.-x 12 mies.	"	2.880.-
	Wynagrodzenie nauczycieli dochodzących		
	12 godz.tyg.przedm.zawodow.x Zł.13.- / naucz.z wyższ.studiami/ x 12 mies.	"	1.872.-
	55 godz.tyg.różnych przedm.zawod.pomocniczych x 11.20 Zł.x 12 mies.	"	7.392.-
	Opieka lekarska Zł.20.- x 12 mies.	"	240.-
	Dyrygentowi orkiestry Zł.40.-x 12 mies.	"	480.-
	Ubezpieczenia społeczne	"	1.982.-
	Szkoła żeńska		
	Kierownictwo Zł.100.-x 12 mies.	"	1.200.-
	Pomoc kancelaryjna-ryczałt	"	360.-
	Sprzątanie lokalu	"	360.-
	Wynagrodzenie nauczycieli		
	40 godz.tyg.x Zł.11.20 x 12 mies.	"	5.376.-
	3 nauczyciele x Zł.20.-x 12 mies.	"	720.-
	Ubezpieczenia społeczne	"	500.-
		Zł.	34.529.-
	§ 56 poz.b. Na poradnictwo zawodowe	Zł.	200.-
	§ 56 poz.c.		
	Szkoła męska		
	Czynsz za lokal	Zł.	3.200.-
	Opał: 12 palenisk á 8 kg.x 180 dni/ 17 tonn a Zł.37.50 drzewo na rozpałkę 4 m3 x Zł.10.-	"	670.-
	Swiatło	"	300.-
	Woda	"	50.-
	Utrzymanie czystości	"	100.-
	Drobne remonty	"	200.-
	Materiały piśmienne, wydatki kancelaryjne, druki, porto	"	100.-
	Pomoce naukowe, podręczniki i biblioteka zawodowa	"	100.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
XI	56	c					
	57		Subsydia dla szkół zawodowych	6.840.-	10.940.-	11.440.-	
		a	Szkoła Handlowa im. Kopernika	1.215.-	4.815.-	4.815.-	
		b	Żydowska Szkoła Rzemieślnicza	4.815.-	4.815.-	4.815.-	
		c	Szkoła Rzemieślnicza Żeńska i kursy trykotażowe T-wa " Ort"	810.-	810.-	810.-	
		d	na kurs dla straganiarzy przy Centralnym Związku Detalistów Kupiectwa Polskiego	-	300.-	300.-	
		e	na kursy fachowo-dokształcające przy Gimnazjum Kupieckim w Białymstoku dla drobnego kupiectwa	-	200.-	200.-	
		f	szkoła krawiecka s.s. Misjonarek Sw.Rodziny w Białymstoku	-	-	500.-	

25

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
	Materiały piśmienne i podręczniki dla niezamożnych uczniów Zł. 100.- Inwentarz:kupno i naprawa " 100.- Instrumenty muzyczne " 500.- Szkoła żeńska Opał " 150.- Światło " 140.- Woda " 40.- Utrzymanie czystości " 50.- Materiały kancelaryjne " 80.- Inwentarz " 50.- Biblioteka " 80.- Podręczniki dla niezamożnych uczenic " 50.- Zł.6.060.-
	§ 57 poz.a. Subsydium roczne Zł.4.815.-
	§ 57 poz.b. Subsydium roczne Zł.4.815.-
	§ 57 poz.c. Subsydium roczne Zł. 810.-
	§ 57 poz.d. Subsydium roczne Zł. 300.-
	§ 57 poz.e. Subsydium roczne Zł. 200.-
	§ 57 poz.f. Subsydium roczne Zł. 500.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			D Z I A Ł XII				
XII			Bezpieczeństwo publiczne	235.052.85	243.110.-	273.099.-	
	58		Straż Pożarna	66.733.27	69.379.-	72.559.-	
		a	pensje	55.680.79	56.517.-	57.667.-	
		b	wydatki rzeczowe	7.844.82	9.662.-	11.450.-	

26

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E		
	§ 58 poz.a.		
	Naczelnik Straży	IX-f 3	Zł. 4.290.-
	Sierżant		" 2.170.-
	2 kaprali		" 3.757.-
	9 st.strażaków		" 15.496.-
	5 strażaków		" 7.828.-
	8 szoferów		" 19.290.-
	2.3 % składki na ubezpieczenie chorobowe		" 1.229.-
	5 % " " fundusz emerytalny		" 2.745.-
	1.51% " " ubezpieczenie od wypadków		" 862.-
			Zł.57.667.-
	§ 58 poz.b.		
	Na umundurowanie i buty dla Komendanta		Zł. 300.-
	" " " " " 25 ludzi po 120		" 3.000.-
	Utrzymanie taboru i konserwacja		
	Remonty sprzętu i zakup części do samochodów		" 200.-
	Zakup opon i dętek samochodowych		" 380.-
	Benzyny 900 kg.po Zł.0.78		" 702.-
	Oliwa i smar		" 250.-
	Nafta do pochodni i mycia części samochodu		" 20.-
	Węgiel drzewny do kuźni		" 50.-
	Talk do konserwacji węży pożarnych		" 20.-
	Czyściwo do maszyn /szmaty i sidol/		" 90.-
	Kupno nowego akumulatora samochodowego		" 220.-
	Telefon,opał,światło i inne		
	Abonament telefonu zwykłego i dodatkowego		" 375.-
	Węgiel opałowy do 4 pieców letnich i 9 zimowych razem 17 tonn a Zł.37.50		" 637.-
	Drzewo 10 m3 po Zł.10.-		" 100.-
	Światło 900 kwg.,100 kwg.energii do motoru, dzierżawa 2 liczników,konserwacja instalacji elektrycznej i żarówki		" 525.-
	Diety i wyjazdy służbowe		" 75.-
	Druki i materiały kancelaryjne		" 90.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
XII	58	b					
		c	remont	607.66	600.-	600.-	
		d	Białostocka Ochotnicza Straż Ogniowa	2.500.-	2.500.-	2.742.-	
		e	Związek Straży Pożarnych	100.-	100.-	100.-	

27

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E		
	Utrzymanie czystości, a mianowicie: asenizacja, szczotki do podłóg, pyłochłon i t.p. razem	Zł.	100.-
	Farby i pokost do znaczenia hydrantów i inne wydatki	"	50.-
	Herbata 3 kg. po Zł.20.-	"	60.-
	Prenumerata pism fachowych i zakup książek	"	110.-
	Składka członkowska do Związku Straży Pożarnych	"	25.-
	Kupno 2 par butów dla wartowników	"	50.-
	" 2 kożuchów " "	"	200.-
	Wykonanie tabliczek emaliowanych dla oznaczenia hydrantów pożarnych w mieście	"	420.-
	Uzupełnienie i ubezpieczenie inwentarza		
	Kupno 200 metr. węża pożarowe po Zł.10.-	"	2.000.-
	" 5 par łączników po Zł.14.-	"	70.-
	" 2 linek strażackich	"	70.-
	Na zakup prądownicy do piany powietrznej	"	775.-
	Ubezpieczenie taboru i innego inwentarza	"	486.-
		Zł.	11.450.-
	§ 58 poz.c. Na koserwację koszar, garażu, stajni,	Zł.	600.-
	§ 58 poz.d. Subsydium roczne	Zł.	2.500.-
	Telefon w garażu i katalog	"	242.-
		Zł.	2.742.-
	§ 58 poz.e. Składka członkowska	Zł.	100.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
XII	59		Dział Inspekcyjno-Budowlany	21.833.74	23.792.-	29.893.-	
		a	pensje	19.377.12	20.192.-	25.793.-	
		b	analizy, ekspertyzy etc.	187.50	200.-	500.-	
		c	koszta przymusowego wykonania robót budowlanych oraz doraźnych środków zapobiegawczych w wypadkach zagrożenia bezpieczeństwa publicznego	1.976.12	3.000.-	3.000.-	
		d	środki lokomocji	293.-	400.-	600.-	
	60		Areszt Administracyjny	8.360.90	9.000.-	9.480.-	
		a	pensje	5.814.21	6.200.-	6.660.-	

28

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
	§ 59.poz.a. Kierownik Inspekcji Budowlanej VII-e 4 Zł. 6.333.- St.technik budowlany VIII-c 2 " 4.166.- Technik X-d 2 " 3.288.- Technik X-d 3 " 3.516.- Kancelista XI-d - " 2.253.- " X-d - " 2.562.- W związku z prowadzoną intensywną akcją uporządkowania zewnętrznego wyglądu nieruchomości w mieście preliminuje się na pomoc kancelaryjną w okresie zwiększonej pracy " 1.500.- 5 % składki emerytalnej " 1.211.- 2.3% " na ubezpieczenie chorobowe " 604.- 1.4% " na ubezpieczenie od wypadków " 360.- Zł.25.793.-
	§ 59 poz.b. Analizy, ekspertyzy, sprawdzanie obliczeń statystycznych przy zatwierdzaniu projektów etc. Zł. 500.-
	§ 59 poz.c. Na koszta przymusowego wykonania robót budowlanych, oraz doraźnych środków zapobiegawczych w wypadkach zagrożenia bezpieczeństwa publicznego Zł. 3.000.-
	§ 59 poz.d. Na środki lokomocji Zł. 600.-
	§ 60 poz.a. St.dozorca Zł. 2.068.- Dozorca " 1.618.- Dozorczyni " 630.- Kancelista a Zł.150.-x 12 mies. " 1.800.- Na zastępstwo na wypadek choroby " 100.- 5 % składki na fundusz emerytalny " 214.- 2.3% " " ubezpieczenie chorobowe " 146 1.6% " " " emerytalne robotników " 27.- 1.5% " " Fundusz Bezrobocia " 22.- 0.52% " " ubezpieczenie od wypadków " 35.- Zł. 6.660.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
XII	60	b	wydatki rzeczowe	2.266.15	2.500.-	2.520.-	
		c	remont	280.54	300.-	300.-	
	61		Utrzymanie rakarni	1.863.68	1.900.-	1.900.-	
	62		Wieża ratuszowa	1.358.24	2.311.-	1.150.-	
	63		Oświetlenie placów i ulic miasta	128.739.11	130.560.-	138.720.-	

23

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE		
	§ 60 poz.b.		
	Opał: 20 tonn węgla à Zł.37.50	Zł.	750.-
	15 m3 drzewa " " 10.-	"	150.-
	Światło 400 kwg. " " 0.40	"	160.-
	Dzierżawa licznika	"	17.-
	Instalacja elektryczna i wodociągowa	"	20.-
	Woda 350 m3 a Zł.0.40	"	140.-
	Wydatki gospodarcze, zakup sierników naczynia i utrzymanie czystości	"	118.-
	Asenizacja	"	60.-
	Telefon i spis abonentów	"	245.-
	Ubezpieczenie i uzupełnienie inwentarza	"	30.-
	Żywienie aresztowanych	"	800.-
	Wydatki kancelaryjne	"	30.-
		Zł.	2.520.-
	§ 60 poz.c. Na roboty konserwacyjne	Zł.	300.-
	§ 61.		
	Opłata za czynności rakarza w/g umowy	Zł.	1.200.-
	Reperacja budynków, rowów, wałów i ogrodzenia	"	400.-
	Środki dezynfekcyjne i materiał	"	100.-
	Remont inwentarza	"	200.-
		Zł.	1.900.-
	§ 62.		
	Regulacja zegara	Zł.	240.-
	Reperacja instalacji i kupno żarówek	"	80.-
	Oświetlenie zegara 1.300 kwg. a Zł.0.40	"	520.-
	Ubezpieczenie	"	18.-
	Dzierżawa licznika	"	17.-
	Reperacja zegara	"	175.-
	Remont konserwacyjny wieży	"	100.-
		Zł.	1.150.-
	§ 63.		
	Na oświetlenie ulic i placów miejskich	kwg. 396.000	
	Na ewentualne zwiększenie ilości punktów świetlnych	" 12.000	
	po Zł.0,34 x	kwg. 408.000	Zł. 138.720.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
XII	64		Subsydium na środki lokomocji przy wykrywaniu przestępstw natury kryminalnej	600.-	600.-	600.-	
	65		Biuro działu przemysłowego	8.478.26	8.580.-	9.047.-	
		a	pensje	8.478.26	8.580.-	9.047.-	
	66		Dział obrony ludności pod względem O.P.L.G.	600.-	600.-	9.750.-	
		a	pensje	-	-	5.755.-	
		b	wydatki rzeczowe	-	-	3.395.-	
		c	Liga Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej Państwa	600.-	600.-	600.-	

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
	§ 64. Subsydium na środki lokomocji przy wykrywaniu przestępstw natury kryminalnej Zł. 600.-
	§ 65 poz.a. Dział przemysłowy 1 st.referent VII-b 3 Zł.5.177.- Referat ruchu kołowego 1 Kancelista X-a 3 " 3.206.- 5 % składki na fundusz emerytalny " 420.- 2.3% " " ubezpieczenie chorobowe " 198.- 0.52% " " " od wypadków " 46.- Zł.9.047.-
	Do § 66. Utworzony na podstawie zarządzenia Pana Wojewody z dn.19.X.1937r.
	§ 66 poz.a. Komendant O.P.L.G.miasta - - za kierownictwo po Zł.50.-x 12 mies. Zł. 600.- Zastępca Komendanta X-c " 2.459.- Mł.referent po Zł.190.- " 2.280.- Swiadczenia społeczne " 416.- Zł.5.755.-
	§ 66 poz.b. Na prace organizacyjne, zakup sprzętu, konserwację i t.p. Zł.3.000.- Na urządzenie biura, wydatki kancelaryjne i t.p. " 395.- Zł.3.395.-
	§ 66 poz.c. Subsydium roczne: dla okręgu wojewódzkiego Zł. 400.- " obwodu miejskiego " 200.- Zł. 600.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			DZIAŁ XIII				
XIII			Różne	87.577.91	123.067.-	138.591.-	
	67		Składka na rzecz Związku Miast Polskich	3.387.-	3.653.-	3.374.-	
	68		T-wo Popierania Turystyki Woj.Białostockiego	660.-	660.-	660.-	
	69		Fundusz Obrony Morskiej	400.-	400.-	400.-	
	70		Komitet Rozbudowy m.Białegostoku	3.278.68	3.997.-	4.229.-	
	71		Związek Pracowników Miejskich	2.000.-	2.000.-	2.000.-	
	72		Wydział Wojewódzki	7.370.-	7.370.-	7.370.-	
	73		Związek Rewizyjny Samorządu Terytorialnego	4.049.19	4.100.-	4.100.-	
	74		Na zapomogi pracownikom	1.500.-	1.500.-	1.500.-	
	75		Biuro Informacyjne i pisania próśb do Zarządu Miejskiego	7.696.85	7.740.-	9.045.-	

31

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	§ 67. Składka członkowska na rzecz Związku Miast Polskich	Zł.3.374.-
	§ 68. Składka roczna i subsydium	Zł. 660.-
	§ 69. Na Fundusz Obrony Morskiej	Zł. 400.-
	§ 70. Sekretarz Komitetu X 1	Zł.3.268.-
	Technik Zł.160.-x 4 mies.	" 640.-
	2.3% składki na ubezpieczenie chorobowe	" 88.-
	5 % " " fundusz emerytalny	" 164.-
	5.3% " " ubezp.emerytalne i brak pracy	" 39.-
	0.52% " " ubezpieczenie od wypadków	" 30.-
		Zł.4.229.-
	§ 71. Subsydium na opłacanie komornego za lokal przedszkola dla dzieci pracowników miejsk.	Zł.2.000.-
	§ 72. Na Wydział Wojewódzki	Zł.7.370.-
	§ 73. Na Związek Rewizyjny Samorządu Terytorialnego zgodnie z Rozp.Prezydenta Rzplitej z dn.24.X.1934r./ D.U.№ 94 poz.847/	Zł.4.100.-
	§ 74. Na zapomogi pracownikom	Zł.1.500.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
XIII	75	a	pensje	5.699.88	5.740.-	7.045.-	
		b	wydatki rzeczowe	1.996.97	2.000.-	2.000.-	
	76		Kwaterunek i pobór do wojska	19.739.49	19.012.-	20.713.-	
		a	udział w kosztach zakwaterowania wojska	19.224.75	18.000.-	19.500.-	
		b	koszta poboru wojskowego i zastępczej służby wojskowej	514.74	1.012.-	1.213.-	

32

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
	§ 75 poz.a.	
	Kancelista X-a 5	Zł. 3.660.-
	" X-a 1	" 2.762.-
	Na monco kasy	" 100.-
	2.3 % składki na ubezpieczenie chorobowe	" 148.-
	5.3 % " " " emerytalne i brak pracy	" 341.-
	0.52% " " " od wypadków	" 34.-
		Zł. 7.045.-
	§ 75 poz.b. Na zakup druków biura ewidencji ludności	Zł. 2.000.-
	§ 76 poz.a. Zgodnie z ustawą z dnia 15.VII.1925r.o zakwaterowaniu wojska /Dz.U.R 97 z 1925r. poz.681/ Zarząd Miejski obowiązany jest dostarczyć kwater osobom wojskowym.	
	1/ z Funduszu na zakwaterowanie wojska / Dochód § 8 poz.e/	Zł.13.000.-
	2/ z sum miejskich	" 6.500.-
		Zł.19.500.-
	§ 76 poz.b.	
	Utrzymanie woźnego	Zł. 450.-
	Ubezpieczenia społeczne	" 42.-
	Opał:3 tonny węgla a Zł.37.50	" 113.-
	Światło 70 kwg.a 40 gr.	" 28.-
	Reperacja instalacji elektrycznej i wodociągowej	" 15.-
	Dzierżawa licznika	" 21.-
	Woda 60 m3 a gr.40	" 24.-
	Asenizacja	" 40.-
	Utrzymanie czystości	" 30.-
	Uzupełnienie inwentarza i ubezpieczenie	" 25.-
	Pomoc kancelaryjna przy pracach zastępczej służby wojskowej	" 180.-
	Na żywienie powołanych do pełnienia zastępczej służby wojskowej	" 245.-
		Zł. 1.213.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
XIII	77		Odszkodowanie za czynności organów skarbowych i urzędów notarialnych uskuteczniających pobór dodatków komunalnych do podatków państwowych	5.793.89	5.450.-	5.650.-	
		a	1.75% podatku od lokali"	3.500.22	3.150.-	3.150.-	
		b	2% od opłat notarialnych	796.97	800.-	1.000.-	
		c	koszta egzekucji podatków miejskich	1.496.70	1.500.-	1.500.-	
	78		Na różne czynności pomocnicze związane z wymiarem podatków państwowych, miejskich i t.p.	13.793.12	13.085.-	17.850.-	

33

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	§ 77 poz.a. Za wymiar i pobór miejskiego podatku od lokali na podstawie Dekretu Prez.Rzplitej z dnia 14.I.1936r./ D.U.№ 3 poz.13/ Skarb Państwa potrąca sobie tytułem odszkodowania 1.75% od pobranego podatku.W roku 1938/39 przewiduje się wpływ z tytułu podatku od lokali w kwocie Zł.180.000.-, z czego 1.75 %	Zł.3.150.-
	§ 77 poz.b. 2% tytułem odszkodowania za pobór opłat notarialnych. W roku budż.1938/39 przewiduje się wpływ z tytułu opłat notarialnych w kwocie Zł.50.000.-,z czego 0.02	Zł.1.000.-
	§ 77 poz.c. Zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dn.15.I.37r./ D.U.R.P.№ 43 z 1937r.poz. 340/ Zarząd Miejski zwraca Skarbowi Państwa poniesione wydatki w związku z egzekucją danin komunalnych w wypadkach nieściągnięcia tych kosztów od płatników	Zł.1.000.-
	Na wykonanie czynności związanych z egzekucją danin komunalnych	" 500.-
		Zł.1.500.-
	§ 78. 1/ Na doręczanie nakazów i wezwań płatniczych na podatki miejskie, składkę ogniową i grzywny administracyjne po gr.5 za 1 wezwanie	Zł.3.700.-
	2/ Na doręczanie nakazów płatniczych na podatki państwowe	" 4.000.-
	3/ Na sporządzenie wykazu nieruchomości budynkowych zgodnie z dekretem Prezydenta Rzplitej z dn.14.I.36r.o zmianie ordynacji podatkowej /D.U.№ 3 z 1936r. poz.13 /	" 1.000.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
XIII	78						

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
	4/ Na pokrycie kosztów poboru państwowego podatku od uboju Zarząd Miejski na podstawie ustawy z dn.27.X.1933r./ D.U. № 84 poz.614/ otrzymuje 3% od pobranego podatku, z czego kasjerowi rzeźni za zwiększoną pracę w związku z poborem tego podatku Zarząd Miejski płaci 1.5 % / patrz Dochody Dz.IV § 8 poz.c/,co wyniesie	Zł. 1.100.-
	5/ Zgodnie z zarządzeniem Pana Wojewody Białostockiego z dn.27.VII.37r. № Org. 14 a/6/37 cały szereg czynności wykonywanych dotychczas przez organa Policji Państwowej został przerzucony na Zarządy gmin terytorialnych. W związku z tym zaszła potrzeba zaangażowania: 1 wywiadowcy z poborami w/g X-a Zł.2.253.- Świadczenia " 223.-	" 2.476.-
	6/ 1 kontroler do sprawdzania książek domowych oraz ustalenia miejsca zamieszkania osób poszukiwanych przez Władze Skarbowe w sprawach podatkowych z poborami w/g XII-a Zł.1.788.- Świadczenia " 161.-	" 1.949.-
	7/ 1 goniec dla doręczania nakazów karnych, zawiadomień, wezwań i t.p.Starostwa Grodzkiego w Białymstoku. Na pokrycie tych wydatków Starostwo zwraca koszta utrzymania gońca / Dochody Dz.IV § 8 poz.f /	" 1.585.-
	8/ Na dorywczą kontrolę opłat na rzecz Funduszu Pracy w lokalach gastronomicznych i rozrywkowych w godzinach nocnych / Rozp.Min.Spraw Wewn.z dn.16.III.1933r. o Funduszu Pracy / po Zł.20.-x 12 mies.	" 240.-
	9/ Na kontrolę podatku od widowisk sporadycznych po Zł.30.-x 12 mies.	" 360.-
	10/ Wynagrodzenie za przeprowadzenie spisu szyldów	" 300.-
	11/ Wynagrodzenie za przeprowadzenie spisu psów	" 400.-
	12/ Na przyśpieszenie reorganizacji Biura Ewidencji Ludności	" 240.-
	13/ Na zwożenie do składów miejskich zajętych ruchomości, które mają być sprzedane z publicznej licytacji	" 200.-
	14/ Na wykonanie specjalnych nadzwyczajnych prac terminowych	" 300.-
		Zł. 17.850.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
XIII	78						
	79		Tabliczki, druki, znaczki, legitymacje i t.p.	3.388.11	2.700.-	2.200.-	
	80		Autokomunikacja miejska	6.000.-	6.000.-	6.000.-	
	81		Na zakup sprzętu na potrzeby oddziałów wojskowych miejscowego garnizonu	-	-	13.000.-	
	82		Na udzielanie pożyczek	-	30.000.-	35.000.-	

35

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	§ 79. Na tabliczki do wozów ciężarowych, dorożkarskich, znaczki dla psów, legitymacje i stemple do cechowania Na zakup biletów do kin	Zł. 400.- " 1.800.- Zł.2.200.-
	§ 80. Subsydium roczne dla miejskiej Autokomunikacji	Zł.6.000.-
	§ 81. 1. Aparat kinowy dźwiękowy wąskotaśmowy z kompletnym urządzeniem dla świetlicy białostockiego pułku piechoty 2. samochód wojskowy dla służby polowej " łazik" dla pułku ułanów litewskich 3. instalacja aparatury megafonowej i zradiofonizowanie świetlic dywizjonu artylerii konnej	Zł.3.000.- " 4.500.- " 5.500.- Zł.13.000.-
	§ 82. Na wypłacenie pracownikom Zarządu Miejskiego, emerytom i wdowom po emerytach miejskich, oraz zowodowym członkom Zarządu, przy asygnowaniu miesięcznych poborów pożyczek w wysokości potrącanego każdomiesięcznie podatku specjalnego zgodnie z okólnikiem Min.Spraw Wewn.z dn.28.XII.37r.№ S.F.66/2/7 /patrz Dochody Dz.VIII § 19/.	Zł.35.000.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
XIII	83		Wydatki nieprzewidziane	-	5.000.-	5.500.-	

36

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
	§ 83. Na różne nieprzewidziane wydatki zgodnie z § 9 Rozp.Min.Spraw Wewn.z dn.11.XII.32r. " o sporządzaniu i ustalaniu budżetów związków komunalnych" / D.U.R.P.№ 11 z 1933 r. poz.71 / Zł.5.500.-

B U D Ż E T

m. B i a ł e g o s t o k u

na rok 1938/39

D O C H O D Y.

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			Zwyczajne	2.263.433.79	2.175.535.-	2.302.685.	
			DZIAŁ I				
I			Majątek komunalny	198.407.83	197.084.-	175.144.	
	1		Majątek nieruchomy	190.255.48	188.504.-	166.764.	
		a	dochód z placów wieczysto-czynszowych	316.90	402.-	402.-	
		b	dzierżawa domów miejskich	113.023.45	112.688.-	113.256.-	

38

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE		
	§ 1 poz.a.		
	Czynsz za 17 placów w różnych dzielnicach miasta	Zł.	262.-
	Kolonia pracowników miejskich, za dzierżawę 14 placów po Zł.10.-	"	140.-
		Zł.	402.-
	§ 1 poz.b.		
	Dom przy ul.R.-Kośc.1. Zw.Pracy Obyw.Kobiet	Zł.	480.-
	" " " " " " Przysp.Wojsk.Kobiet	"	1.-
	" " " " " " Lubkiewicz M./drukarn./	"	1.149.-
	" " " " " " " mieszkanie	"	718.-
	" " " " " " " archiwum	"	192.-
	" " " " " " Zw.Inwalid.Wojennych	"	658.-
	" " " " " " Komitet W.F. i P.W.	"	1.-
	" " " " " " Stow.Robotn.Katolick.	"	1.149.-
	" " " " " " Warhaftik Dawid	"	169.-
	" " " " " " Mładek Oskar	"	648.-
	" " " " " " Bazar Przemysłu Ludow.	"	900.-
	" " " " " " Miodus zewski Ludwik	"	347.-
	" " " Pierack.3. Komenda Pow.P.P.	"	1.077.-
	" " " " " I Kom.P.P. i Komenda P.P. na miasto	"	3.830.-
	" " " Mickiew.1. Gimnazjum Żeńskie	"	100.-
	" " " " " Sala gimnastyczna	"	1.000.-
	" " " Piłsudsk.49. Plebania św.Rocha	"	50.-
	" " " " 54. Harcerska Druż.Pożarna	"	1.-
	" " " " " Związek Strzelecki	"	1.-
	" " " " " Zw.Pracy Obyw.Kobiet /magazyn/	"	60.-
	" " " " " Białost.Składn.Drzewa	"	300.-
	" " " " " Winograd Mejer	"	300.-
	" " " " " Bazar Przem.Ludowego	"	15.-
	" " " " " Centr.Zw.Detal.Kupiectwa Chrześc./Zamenhofa/	"	60.-
	Za wydzierżawianie sali obrad Rady Miejskiej na zebrania prywatne	"	50.-

Dział	§	Pozycja	D O C H O D Y	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
I	1	b					
		c	dzierżawa placów miejskich	25.488.93	25.031.-	848.-	
		d	dzierżawa miejsc pod kioski	7.518.06	7.281.-	7.928.-	

39

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E		
	Wartość dzierżawna gmachu rzeźni miejskiej	Zł.	100.000.-
		Zł.	113.256.-
	§ 1 poz.c.		
	Plac przy ul.Fabrycznej - 3916 m2	Zł.	1.-
	" " " Dojlidy - 500 m2	"	60.-
	" " " Kraszewskiego róg Kamiennej 2200 m2	"	30.-
	Al.Wojew.Kościałkowskiego róg Kraszewskiego 449 m2	"	10.-
	Plac przy Al.Wojew.Kościałkowskiego róg Kraszewskiego 296 m2	"	10.-
	" " ul.św.Rocha o pow.47.25 m2	"	5.-
	" " " " " " " 10 m2	"	10.-
	" " " " " " " 12 m2	"	10.-
	" " " " " " " 169 m2	"	120.-
	" " " " " " " 99 m2	"	72.-
	" " " Swierkowej o pow.840 m2	"	8.-
	" " " Słoboda " " 270 m2	"	10.-
	" " " " " " 429 m2 i 388m2	"	25.-
	" " " Kościukówka 9015 m2	"	1.-
	" " " Drewnianej 35390 m2	"	1.-
	" " " Wasilkowskiej 8 m2	"	1.-
	" " " Podleśnej 23 m2	"	1.-
	" " " Kawaleryjskiej i Puławskiego 1464 m2	"	2.-
	" " " Wesołej 1474 m2	"	50.-
	" " " Dąbrowskiego 32.30 m2	"	120.-
	" " " Bema 17 m2	"	1.-
	Różne okresowe i drobne dzierżawy	"	300.-
		Zł.	848.-
	§ 1 poz.d.		
	Za dzierżawę miejsca pod kioski:		
	przy ul.Sienkiewicza obok "Apollo"	Zł.	152.-
	" " " róg Starobojarskiej	"	48.-
	" " Pięknej róg Suraskiej	"	48.-
	" " Ryn.-Kościuszki róg Sienkiewicza	"	335.-
	" " " " pod Ratuszem	"	70.-
	" " Mazowieckiej róg Siennego Rynku	"	40.-
	" " Piłsudskiego róg Dąbrowskiego	"	130.-
	" " obok domu kina "Pan"	"	120.-
	Za dzierżawę miejsc dla podręcznej sprzedaży gazet:		
	przy ul.Pierackiego róg Żwirki i Wigury	"	65.-

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
I	1	d					
		e	dzierżawa hal targowych na Rybnym Rynku	34.120.14	34.300.-	35.606.-	
		f	dzierżawa miejsc niestałych na Rybnym-Rynku	3.338.75	2.016.-	2.016.-	
		g	dzierżawa hal targowych na Starym Rynku	3.377.-	4.015.-	3.656.-	
		h	dochód z parku 3-go Maja lasu "Zwierzyniec" i innych plantacyj miejskich	575.-	770.-	1.051.-	

40

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE		
	przy ul.Ryn.-Kościuszki róg Giełdowej	Zł.	65.-
	" " Sienkiewicza róg Jurowieckiej	"	36.-
	" " Ryn.-Kościuszki róg Sienkiewicza	"	54.-
	Za dzierżawę miejsc pod:		
	48 budek tytoniowych	"	1.813.-
	7 stacyj benzynowych	"	3.500.-
	3 kioski benzynowe	"	450.-
	Za dzierżawę 2-h kolumn reklamowych: przy ul.Ryn.-Kościuszki 26 i obok kina	"	100.-
	"Pan" obok pod kiosk do sprzedaży słodyczy przy ul.Suraskiej 55	"	144.-
	Za dzierżawę miejsc pod 3 kioski f."Aquasan"	"	400.-
	" " miejsca pod kiosk przy ul.Zwirki i Wigury	"	162.-
	Za dzierżawę miejsca pod kiosk przy ul.Marszałka Piłsudskiego róg Sosnowej	"	96.-
	Za dzierżawę miejsca pod kiosk reklamowy "Zaufanie"	"	100.-
		Zł.	7.928.-
	§ 1 poz.e. Za dzierżawę 210 sklepów i stoisk w hali targowej na Rybnym Rynku Zł.42.012.- Preliminuje się w/g stanu faktycznego za 180 miejsc	Zł.	35.606.-
	§ 1 poz.f. Za dzierżawę 24 straganów rocznie Zł.2.496.- Preliminuje się w/g stanu faktycznego za 19 miejsc	Zł.	2.016.-
	§ 1 poz.g. Za dzierżawę 38 sklepów oraz stoisk na Starym Rynku Zł.6.072.- Preliminuje się w/g stanu faktycznego za 28 miejsc	Zł.	3.656.-
	§ 1 poz.h. Wartość wyrąbanych drzew	Zł.	200.-
	Za dzierżawę 5 miejsc do sprzedaży cukierków	"	96.-
	Za dzierżawę innych miejsc	"	50.-
	Za korzystanie z przejazdu przez grunta miejskie	"	25.-
	Kary za wyrąbanie drzew i pasienie krów	"	30.-
	Za prawo koszenia trawy	"	190.-

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
I	1	h					
		i	dochód z rozklejania afiszów	2.133.25	2.000.-	2.000.-	
		k	od towarzystw asekuracyjnych	-	1.-	1.-	
	2		Majątek ruchomy	8.152.35	8.580.-	8.380.-	
		a	% z r-ków czekowych	1.435.62	2.000.-	2.500.-	
		b	% z obligacyj pożyczek państwowych	2.680.-	2.680.-	2.680.-	
		c	dochód z akcyj Banku Polskiego	800.-	800.-	800.-	
		d	dochód z akcyj Banku Komunalnego	644.-	600.-	600.-	
		e	dochód ze sprzedaży inwentarza	1.042.37	1.500.-	500.-	
		f	dochód za kwiaty, drzewa i krzewy	1.550.36	1.000.-	1.300.-	

41

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
	Za dzierżawę domu letniskowego w "Zwierzyńcu"	Zł. 400.-
	Za dzierżawę kortów tenisowych na boisku sportowym	" 60.-
		Zł. 1.051.
	§ 1 poz.i. W/g umowy zawartej z koncesjonariuszem Związkiem Inwalidów Wojennych Oddział w Białymstoku roczna opłata koncesyjna wynosi 50% ogólnych wpływów. Preliminuje się	Zł. 2.000.-
	§ 1 poz.k. Dla utrzymania pozycji	Zł. 1.-
	§ 2 poz.a. Z lokat bieżącej gotówki w bankach przewiduje się wpływ	Zł. 2.500.-
	§ 2 poz.b. 5% od Państwowej Pożyczki Konwersyjnej od sumy Zł.50.000.-	Zł. 2.500.-
	6% od Pożyczki Narodowej od sumy Zł.2.000.-	" 120.-
	3% od Premiowej Pożyczki Inwestycyjnej od sumy Zł.2.000.-	" 60.-
		Zł. 2.680.-
	§ 2 poz.c. Dywidenda z akcji Banku Polskiego od sumy Zł.10.000.-	Zł. 800.-
	§ 2 poz.d. Dochód z 318 akcyj Banku Komunalnego	Zł. 600.-
	§ 2 poz.e. Przewidywany wpływ ze sprzedaży inwentarza	Zł. 500.-
	§ 2 poz.f. Za kwiaty, krzewy i inne rośliny z oranżerii, oraz drzewa wyrąbane na ulicach	Zł. 1.300.-

Dział	§	Pozycja	D O C H O D Y	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			D Z I A Ł II				
II			Przedsiębiorstwa komunalne	234.685.06	247.562.-	264.693.-	
	3		Czysty zysk z przedsiębiorstw miejskich	7.587.14	26.002.-	29.973.-	
		a	zysk z rzeźni miejskiej	5.599.75	26.000.-	29.971.-	
		b	zysk z targowicy zwierzęcej	1.987.39	1.-	1.-	
		c	zysk z miejskiej apteki szpitalnej	-	1.-	1.-	
	4		Dochód z przedsiębiorstw koncesjonowanych	227.097.92	221.560.-	234.720.-	
		a	opłaty koncesyjne od Białostockiego T-wa Elektryczności	90.171.60	91.000.-	96.000.-	
		b	na oświetlenie ulic i placów miejskich od Białostockiego T-wa Elektryczności	136.926.32	130.560.-	138.720.-	
			D Z I A Ł III				
III			Subwencje i dotacje	81.032.02	53.208.-	50.714.-	

42

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
	§ 3 poz.a. Czysty zysk z rzeźni miejskiej /patrz budżet rzeźni miejskiej Dz.V § 118/
	§ 3 poz.b. Dla utrzymania pozycji Zł. 1.-
	§ 3 poz.c. Dla utrzymania pozycji Zł. 1.-
	§ 4 poz.a. W myśl umowy koncesyjnej z dn.30.IV.1932r. Elektrownia zobowiązała się do wpłacania do kasy miejskiej 3% wszystkich wpływów brutto przedsiębiorstwa. Przewiduje się wpływ z tego tytułu w okresie 1938/39r. Zł.96.000.-
	§ 4 póz.b. Stosownie do umowy koncesyjnej z dn.30.IV. 1932r. Elektrownia zobowiązała się udzielać miastu bezpłatnie 2.4% od całej produkcji prądu na oświetlenie ulic i placów. Przeciętna roczna produkcja prądu 17.000.000 kw.-2.4% tej produkcji wynosi 408.000 kwg. po Zł.0.34 Zł.138.720.-

Dział	§	Pozycja	D O C H O D Y	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
III	5		Subwencje państwowe	21.032.02	23.207.-	20.713.-	
	6		Zapomogi z Komunalnego Funduszu Zapomogowego	60.000.-	30.000.-	30.000.-	
	7		Subwencje prywatne	-	1.-	1.-	
			D Z I A Ł IV				
IV			Z w r o t y	87.271.65	75.374.-	112.752.-	
	8		Zwroty od Skarbu Państwa	29.015.52	24.521.-	25.789.-	

43

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	§ 5,	
	1/ Zasiłek na pobory nauczycieli publicznych męskiego szkół zawodowych dokształcających męskiej i żeńskiej w/g norm określonych rozporządzeniem Ministra W.R. i O.P. z dn.20.X. 1936r. ś 13836/36	Zł.10.263.-
	2/ Subwencje ze Skarbu Państwa na dożywianie dzieci w szkole na powietrzu /patrz wyd. Dz.VI § 13 poz.a/	" 1.000.-
	3/ Subwencje ze Skarbu Państwa na prowadzenie wieczorowych kursów dla dorosłych przy Miejskim Uniwersytecie Powszechnym /patrz wyd. Dz.VI § 16 poz.a/	" 750.-
	4/ Subwencje ze Skarbu Państwa na kupno książek, oprawę i koszta katalogu księgozbioru Państw.Bibliot.Pedagogicznej depozyt M.K.P. /patrz wydatki Dz.VII § 7 poz.b/	" 500.-
	5/ Subwencje Urzędu Wojewódzkiego na doraźne zapomogi inwalidom pracy po Zł.300.- miesięcznie /patrz wydatki Dz.IX § 44 poz.d/	" 4.200.-
	6/ Subsydium Urzędu Wojewódzkiego na doraźną pom. ubog. ludności miasta /patrz wydatki Dz. IX § 44 poz.c/	" 2.000.-
	7/ Różne subwencje-na utrzymanie Stacji Opieki nad Matką i Dzieckiem itp.	" 2.000.-
		Zł.20.713.-
	§ 6. Zapomogi z Komunalnego Funduszu Pożyczkowo-Zapomogowego na zrównoważenie budżetu m.Białegostoku na rok 1938/39	Zł.30.000.-
	§ 7. Dla utrzymania pozycji	Zł. 1.-

Dział	§	Pozycja	D O C H O D Y	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
IV	8	a	zwrot kosztów wymiaru i pob. opłat na rzecz Polskiego Czerwonego Krzyża i Funduszu Pracy	2.232.57	2.500.-	2.500.-	
		b	2% od wypłaconego zasiłku bezrobotnym	7.157.80	5.500.-	5.700.-	
		c	3% od państwowego podatku od uboju	1.933.30	2.000.-	2.200.-	
		d	zwrot części kosztów utrzymania aresztowanych	620.40	996.-	864.-	
		e	zwrot części kosztów wynajmu lokali na cele kwaterunków wojskowych	15.505.07	12.000.-	13.000.-	

44

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
	§ 8 poz.a. Na zasadzie ustawy z dn.28.I.1932r.o opłatach od publicznych zabaw, widowisk i rozrywek oraz ustawy z dn.16.III.1933r. o Funduszu Pracy, Zarząd Miejski pobiera opłaty na rzecz Polskiego Czerwonego Krzyża i Funduszu Pracy. Tytułem odszkodowania za pobór tych należności miastu przypada odszkodowanie w wysokości 3% od imprez i 10% od opłat za przebywanie w lokalach gastronomicznych w godzinach nocnych. Przewiduje się na podstawie przeciętnych wpływów z lat ubiegłych Zł.2.500.-
	§ 8 poz.b. Na utrzymanie biura wypłat i rejestracji bezrobotnych Główny Urząd Obwodowy Funduszu Bezrobocia zwraca Zarządowi Miejskiemu 2% sum, wypłaconych tytułem zasiłku z akcji ustawowej. Preliminuje się 2% od sumy Zł.285.000.- /patrz wydatki Dz.IX § 50/ Zł.5.700.-
	§ 8 poz.c. Na pokrycie kosztów związanych z poborem państwowego podatku od uboju, Zarząd Miejski na podstawie art.7 ustawy z dn.27.X. 1933r. /Dz.U. № 84 poz.614/ otrzymuje 3% pobranego podatku. W roku budżetowym 1938/39 przewiduje się wpływ z tego tytułu Zł.2.200.-
	§ 8 poz.d. Skarb Państwa zwraca koszta żywienia aresztowanych, skazanych na mocy wyroków sądowych oraz władz administracji ogólnej. Przewiduje się zwrot za 1.440 dni żywienia po gr.60, czyli Zł. 864.-
	§ 8 poz.e. Zwrot 2/3 części wydatków na zakwaterowanie wojska zgodnie z ustawą z dn.15.VII.1925r. /D.U.№ 97 poz.681/. /Patrz wydatki Dz.XIII § 76 poz.a/ Zł.13.000.-

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
IV	8	f	zwrot kosztów doręczania wezwań	1.566.38	1.525.-	1.525.-	
	9		Od Instytucyj Samorządowych	18.296.85	5.153.-	5.153.-	
		a	odszkodowanie za inkasowanie składki ogniowej	1.663.92	1.500.-	1.500.-	
		b	zwrot kosztów utrzymania ubogiej ludności gmin obcych	-	1.-	1.-	
		c	zwrot kosztów ewakuowania ubogiej ludności	26.50	1.-	1.-	
		d	zwrot kosztów wyjazdów Miejskiej Straży Pożarnej	-	1.-	1.-	
		e	zwrot części kosztów utrzymania lokalu Komisji Poborowej	1.000.-	650.-	650.-	
		f	od Gminy Żydowskiej za dozór weterynaryjny na rzeźni drobiu	2.399.90	3.000.-	3.000.-	

45

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
	§ 8 poz.f. Wezwania, zawiadomienia i nakazy karne Starostwa Grodzkiego są doręczane przez Zarząd Miejski. Na pokrycie związanych z tym wydatków Starostwo Grodzkie zwraca koszta utrzymania 1 gońca, przekazując każdomiesięcznie Zł.126.88, co w stosunku rocznym w zaokrągleniu /patrz "wydatki" Dz.XIII § 78	Zł. 1.525.-
	§ 9 poz.a. Na podstawie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn.27.V.1927r. /D.U. № 3 z r.1933 poz.23/ tytułem odszkodowania za inkasowanie składki ogniowej, Zarządowi Miejskiemu przypada 2% od ściągniętych sum	Zł. 1.500.-
	§ 9 poz.b. Dla utrzymania pozycji	Zł. 1.-
	§ 9 poz.c. Dla utrzymania pozycji	Zł. 1.-
	§ 9 poz.d. Dla utrzymania pozycji	Zł. 1.-
	§ 9 poz.e. Zgodnie z art.19 ustawy o powszechnym obowiązku służby wojskowej należy się od Wydziału Powiatowego w/m zwrot części kosztów utrzymania lokalu Komisji poborowej. Ustalono ryczałt na	Zł. 650.-
	§ 9 poz.f. Dozór weterynaryjny na rzeźni drobiu utrzymywanej przez Gminę Żydowską sprawuje Zarząd Miejski. Opłaty od Gminy Żydowskiej zostały ustalone w wysokości poniesionych przez Zarząd Miejski na tym celu wydatków /patrz "wydatki" Dz,VIII § 32/	Zł. 3.000.-

Dział	§	Pozycja	D O C H O D Y	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
IV	10		Od osób i instytucyj prywatnych	16.959.28	22.700.-	19.810.-	
		a	zwrot za upomnienia	2.769.50	4.200.-	3.000.-	
		b	zwrot kosztów komornego, światła i opału od pracowników	1.930.23	2.000.-	4.010.-	
		c	za utrzymanie umysłowo chorych w zakładach leczniczych pozamiejskich	6.701.25	6.000.-	6.000.-	
		d	zwrot kosztów za druki, znaczki, blankiety etc.	3.057.05	2.700.-	2.200.-	

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	§ 10 poz.a. Zgodnie z rozp.Rady Ministrów z dn.15-go maja 1937r. /D.U.R.P. № 43 poz.340/, koszty od upomnień wysyłanych płatnikom danin komunalnych oraz ukaranych w trybie karno-administracyjnym zaliczane są na rzecz samorządów. Preliminuje się wpływ z tego tytułu w okresie 1938/39	Zł. 3.000.-
	§ 10 poz.b. Zgodnie z uchwałą Magistratu z dn.18.VI. 1935r. od pracowników miejskich potrąca się należność za utrzymanie ich w instytucjach i zakładach miejskich oraz za mieszkanie, opał i światło. Przewiduje się wpływ z tego tytułu od pracowników miejskich, kierowników szkół, oraz od Ośrodka Wychowania Fizycznego za światło i opał. Zwrot za mieszkanie służbowe w domu miejskim przy Al.Wojewody Kościałkowskiego po Zł.167.44 miesięcznie	Zł. 2.000.- " 2.010.- Zł. 4.010.-
	§ 10 poz.c. Za utrzymanie umysłowo chorych w zakładach pozamiejskich przewiduje się zwrot w okresie budżetowym 1938/39	Zł. 6.000.-
	§ 10 poz.d. Zwrot kosztów za znaczki do rowerów, wozów ciężarowych, wózków ręcznych oraz za legitymacje i inne druki Zwrot za bilety kinowe /patrz wydatki Dz.XIII § 79/	Zł. 400.- " 1.800.- Zł. 2.200.-

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
IV	10	e	zwrot kosztów remontu nieruchomości zagrażających bezpieczeństwu publicznemu	1.465.25	3.000.-	3.000.-	
		f	miejska szkoła powszechna na powietrzu	569.90	1.000.-	1.000.-	
		g	Miejski Uniwersytet Powszechny	186.10	300.-	100.-	
		h	zwrot opłat sądowych	-	500.-	500.-	
	11		Od przedsiębiorstw i zakładów własnych	23.000.-	23.000.-	62.000.-	
		a	od Rzeźni Miejskiej za administrację	10.000.-	10.000.-	10.000.-	
		b	od szpitali miejskich za administrację	13.000.-	13.000.-	13.000.-	
		c	od przedsiębiorstwa kanalizacyjnego na amortyzację pożyczek	-	-	39.000.-	

47

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
	§ 10 poz.e. Zwrot kosztów przymusowego wykonania robót budowlanych w wypadkach zagrożenia bezpieczeństwa publicznego /patrz wydatki Dz.XII § 59 poz.c/	Zł. 3.000.-
	§ 10 poz.f. Tytułem częściowego zwrotu kosztów dożywiania dzieci w szkole na powietrzu	Zł. 1.000.-
	§ 10 poz.g. Za wydzierżawienie aparatury megafonowej	Zł. 100.-
	§ 10 poz.h. Tytułem zwrotu opłat sądowych preliminuje się	Zł. 500.-
	§ 11 poz.a. Zwrot od Rzeźni Miejskiej za administrację /patrz wydatki Rzeźni Miejskiej Dz. IV § 117 poz.e/	Zł.10.000.-
	§ 11 poz.b. Zwrot od szpitali miejskich za administrację: od szpitala św.Rocha " " Żydowskiego	Zł. 9.454.- " 3.546.- Zł.13.000.-
	§ 11 poz.c. Przelew z budż.kanalizacji miejskiej /Dz.I § 126 poz.a/ na pokrycie rat pożyczek płatnych w okresie 1938/39: a/ Fundusz Pracy - pożyczka № VI-3/35 /patrz wyd.zwycz.Dz.IV § 6 poz.8/ b/ Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych w Warszawie /patrz wyd.zwycz.Dz.IV § 6 poz.11/	Zł. 1.750.- " 5.080.-

Dział	§	Pozycja	D O C H O D Y	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
IV	11	c					
			D Z I A Ł V				
V			Opłaty administracyjne	73.589.17	82.761.-	93.973.-	
	12		Dochód z opłat administracyjnych	63.751.92	72.761.-	83.973.-	
		a	opłaty kancelaryjne	16.811.65	25.000.-	25.000.-	
		b	opłaty biura ewidencji, kontroli ruchu ludności i adresowego	10.093.10	10.000.-	10.000.-	

48

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	c/Państwowa Fabryka Wyrobów Tytoniowych /patrz wyd.zwycz.Dz.IV § 6 poz.19/	Zł. 1.464.-
	d/Fundusz Pracy - pożyczka № VI-1/36 /patrz wyd.zwycz.Dz.IV § 7 poz.1/	" 3.600.-
	e/Fundusz Pracy - pożyczka materiałowa № Mat.VI-1 /patrz wyd.zwycz.Dz.IV § 7 poz.2/	" 3.390.-
	f/Bank Gospodarstwa Krajowego - pożyczka № Kg.1018 /patrz wyd.zwycz.Dz.IV § 7 poz.6/	" 12.966.-
	g/Fundusz Pracy - pożyczka № 6/3-37 /patrz wyd.zwycz.Dz.IV § 7 poz.g/	" 1.750.-
	II.Na częściowe pokrycie wydatkowanych w latach ubiegłych z budżetu administracyjnego zwyczajnego kwot na spłatę rat pożyczek na budowę kanalizacji	" 9.000.-
		Zł.39.000.-
	§ 12 poz.a. Pobierane na zasadzie art.27 ustawy z dn.11.VIII.1923r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych /Dz.U.R.P. № 62 z 1936r. poz.454/ oraz statutu uchwalonego przez Magistrat na posiedzeniu w dniu 7.II. 19[illegible]r. przyjętego do wiadomości przez Urząd Wojewódzki reskryptem z dnia 1.VII.1936r. № S.65/23/36. Preliminuje się w/g przeciętnych wpływów okresu budżetowego 1937/38	Zł.25.000.-
	§ 12 poz.b. Pobierane na zasadzie art.27 ustawy z dn.11.VIII.1923r. o tymczasowym u-	

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
V	12	b					
		c	opłaty biura Wydziału Technicznego	28.160.46	30.000.-	35.000.-	
		d	opłaty za zewolenie na prawo jazdy	6.897.92	5.560.-	5.772.-	

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
	regulowaniu finansów komunalnych /Dz. U.R.P. № 62 z 1936r. poz.454/ oraz statutu uchwalonego przez Magistrat na posiedzeniu w dniu 7.II.1936r.przyjętego do wiadomości reskryptem z dn. 1.VII.1936r. № S.65/23/36. W dziale informacji adresowych i ze sprzedaży ksiąg i kart meldunkowych przeciętny - miesięczny wpływ wynosi Zł.900.-, co w stosunku rocznym da Zł.10.800.- Preliminuje się	Zł.10.000.-
	§ 12 poz.c. Pobierane na zasadzie art.27 ustawy z dn.11.VIII.1923r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych /D.U.R.P. № 62 z 1936r. poz.454/ oraz statutu uchwalonego przez Magistrat na posiedzeniu w dniu 7.II.1936r., przyjętego do wiadomości przez Urząd Wojewódzki reskryptem z dn.1.VII.1936r. № S.65/23/36r. 1/Opłaty za czynności działu inspekcji budowlanej, na podstawie przeciętnych wpływów za lata ubiegłe 2/Opłaty za czynności biura pomiarów 3/Opłaty za czynności biura kanalizacyjnego, zatwierdzanie projektów, komisje itp. 4/Opłaty Komitetu Rozbudowy miasta za wydane zaświadczenia o stanie wykonanych robót z udzielanych pożyczek za pośrednictwem Komitetu Rozbudowy	Zł.28.000.- " 5.000.- " 1.000.- " 1.000.- Zł.35.000.-
	§ 12 poz.d. Pobierane na zasadzie art.27 ustawy z dn.11.VIII.1923r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych /Dz.U.R.P. № 62 z 1936r. poz.454/ oraz statutu uchwalonego przez Magistrat na posiedzeniu w dniu 7.II.1936r., przyjętego do wiadomości przez Urząd Wojewódzki reskryptem z dn.1.VII.1936r. № S.62/23/36:	

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
V	12	d					
		e	opłaty od kart rowerowych	1.778.79	2.200.-	8.200.-	
		f	opłaty za wykonanie zarządzeń sanitarnych	10.-	1.-	1.-	
	13		Biuro informacyjne i pisania próśb do Zarządu Miejskiego	9.837.25	10.000.-	10.000.-	

50

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
	1/a/ za kartę rejestracyjną na prawo jazdy 252 właścicielom dorożek konnych po Zł.8.50 Zł.2.142.- b/ za kartę rejestracyjną na prawo jazdy 20 powożącym dorożek konnych po Zł.8.50 " 170.- c/ za miejsce postoju 263 dorożek po Zł.10.50 " 2.761.-	Zł. 5.073.-
	2/a/ sprawdzanie dorożek i koszta tabliczek 243x x Zł.1.50 Zł. 394.- b/ za kartę rejestracyjną na prawo jazdy wozem ciężarowym i koszta tabliczek Zł.1.50 x 210 " 305.-	" 699.-
		Zł. 5.772.-
	§ 12 poz.e. Pobierane na zasadzie art.27 ustawy z dn.11.VIII.1923r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych /D.U.R.P. № 62 z 1936r. poz.454/. Prewiduje się wpływ w okresie 1938/39	Zł. 8.200.-
	§ 12 poz.f. Dla utrzymania pozycji	Zł. 1.-
	§ 13. Pobierane na zasadzie art.27 ustawy z dn.11.VIII.1923r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych /D.U.R.P. № 62 z r.1936 poz.454/ oraz statutu, uchwalonego przez Magistrat na posiedzeniach w dn.7.II.1936r. przyjętego do wiadomości przez Urząd Wojewódzki reskryptem z dn.1.VII.1936r. № S.65/23/ /36. Przewiduje się wpływ za czynności biura, pisania próśb oraz ze sprzedaży druków	Zł.10.000.-

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			DZIAŁ VI				
VI			Opłaty za korzystanie z urządzeń i zakładów dobra publicznego	73.169.79	89.462.-	28.397.-	
	14		Opłaty za korzystanie z Miejskiej Stacji Opieki nad Matką i Dzieckiem	10.852.98	14.360.-	12.960.-	
	15		Opłaty za korzystanie z przychodni skórno-wenerycznej	-	-	1.485.-	
	16		Opłaty za korzystanie z biblioteki i czytelni miejskiej	5.856.-	3.500.-	3.500.-	
	17		Opłaty z miejsc dla handlu	2.666.64	1.602.-	1.452.-	

51

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
	§ 14. Tytułem ryczałtowej opłaty za korzystanie z Miejskiej Stacji Opieki nad Matką i Dzieckiem Ubezpieczalnia Społeczna zgodnie z umową wpłaca Zarządowi Miejskiemu Zł.780.- miesięcznie x 12	Zł. 9.360.-
	Ponadto przewiduje się wpływ od osób prywatnych	" 3.600.-
		Zł.12.960.-
	§ 15. Od Ubezpieczalni Społecznej w/g umowy Zł.123.75 x 12 miesięcy	Zł. 1.485.-
	§ 16. Opłaty za korzystanie z czytelni i biblioteki miejskiej z zastosowaniem ulg dla przedmieścian oraz kary	Zł. 3.500.-
	§ 17. Handel ruchomy na ulicach miasta: Pobierane na zasadzie statutu, uchwalonego przez Magistrat na posiedzeniu w dn.7.II.1936r. przyjętego do wiadomości przez Urząd Wojewódzki reskryptem z dn. 1.VII.1936r. № S.65/23/36.	
	25 miejsc do sprzedaży lodów po Zł.30.-	Zł. 750.-
	6 " " " cukierków " " 72.-	" 432.-
	20 " " " różne " " 6.-	" 120.-
	Za poświadczenia rachunków i cenników	" 50.-
	Inne wpływy	" 100.-
		Zł. 1.452.-

Dział	§	Pozycja	D O C H O D Y	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
VI	18		Opłaty za korzystanie z urządzeń miejskich	9.175.65	10.000.-	9.000.-	
			D Z I A Ł VII				
VII			D o p ł a t y	67.602.23	65.000.-	65.000.-	
	19		Dopłaty drogowe	67.602.23	65.000.-	65.000.-	
			D Z I A Ł VIII				
VIII			Udział w podatkach państwowych	833.677.78	800.000.-	925.000.-	
	20		15% udziału w państwowym podatku dochodowym	179.221.27	180.000.-	210.000.-	

52

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
	§ 18. Pobierane na zasadzie art.27 ustawy z dn.11.VIII.1923r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych /D.U. R.P. № 62 z 1936r. poz.454/ oraz statutu o opłatach od środków lokomocji za zużycie bruków miejskich, uchwalonego przez Magistrat na posiedzeniu w dniu 31.III.1936r. przyjętego fo wiadomości przez Urząd Wojewódzki reskryptem z dn. 4.VII.1936r. № S.65/153/36 do **odwołania.** Preliminuje się na podstawie wymiaru i rzeczywistych wpływów z lat ubiegłych Zł.9.000.-
	§ 19. Pobierane na zasadzie ustawy z dn.10.XII. 1920r. o budowie i utrzymaniu dróg publicznych /D.U. № 6 z 1921r. poz.32/.
	§ 20. Pobierany na zasadzie art.9 ustawy z dn.11.VIII.1923r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych /Dz.U.R.P. № 62 z 1936r. poz.454/.

Dział	s	Pozycja	D O C H O D Y	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
VIII	2C						
	21		Udział w podatku od lokali	198.959.91	183.000.-	183.000.-	
	22		Udział w specjalnym podatku od wynagrodzeń, wypłacanych z funduszów publicznych	69.714.76	49.000.-	35.000.-	
	23		Udział w podatku przemysłowym od obrotu	385.781.84	388.000.-	497.000.-	

53

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
	Przewiduje się na podstawie przeciętnych wpływów z roku 1937/38. Zł.210.000.-
	§ 21. Pobierany na zasadzie art.9 dekretu z dn.14.XI.1935r. o podatku od lokali /Dz. U.R.P. № 82 z 1935r. poz.505/, zmienionego dekretem z dn.14.I.1936r. /D.U.R.P. № 3 z 1936r. poz.13/ i rozporządzenia Min.Skarbu z dn.20.IV.1936r. /D.U.R.P. № 33 z 1936r. poz.258/. Przewiduje się na podstawie przeciętnych wpływów z lat ubiegłych Zł.183.000.-
	§ 22. Podatek specjalny od wynagrodzeń, wypłacanych z funduszów miejskich członkom organu zarządzającego i pracownikom Zarządu Miejskiego. Pobierany na zasadzie art.9 dekretu z dn.14.XI.1935r. /Dz.U. № 82 z 1935r. poz.503/, zmienionego ustawą z dnia 30.III.1936r. /Dz.U.R.P. № 23 z 1936r. poz.187/ i rozporządzenia Rady Ministrów z dn.8.IV.1936r. /D.U.R.P. № 33 z 1936r. poz.255/. Preliminuje się na podstawie przeciętnych wpływów z roku 1937/38 Zł. 35.000.-
	§ 23. Pobierany na zasadzie art.8 ustawy z dn.11.VIII.1923r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych /Dz. U.R.P. № 62 z 1936r. poz.454/ i art. 42 p.1 ustawy o podatku przemysłowym /D.U. № 46 z 1936r. poz.339/ w wysokości 17% wpływów podatku państwowego od obrotu. Preliminuje się na podstawie przeciętnych wpływów z roku 1937/38 Zł.497.000.-

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			DZIAŁ IX				
IX			Dodatki do podatków państwowych	434.214.71	422.000.-	445.000.-	
	24		Dodatek do podatku gruntowego	5.80	1.000.-	1.000.-	
	25		Dodatek do państwowego podatku od nieruchomości	258.377.24	250.000.-	260.000.-	
	26		Dodatek do podatku przemysłowego	71.738.48	67.000.-	72.000.-	

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
	§ 24. Pobierany na zasadzie art.4 ustawy z dn.11.VIII.1923r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych /Dz. U.R.P. № 62 z 1936r. poz.454/ i dekretu z dn.4.XI.1936r. o zmianie przepisów o państwowym podatku gruntowym /D.U.R.P. № 85 z 1936r. poz.593/. Preliminuje się Zł. 1.000.-
	§ 25. Pobierany na zasadzie art.6 ustawy z dn.11.VIII.1923r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych /D.U.R.P. № 62 z 1936r. poz.454/ art.7 dekretu z dn.14.I.1936r. /D.U.R.P. № 3 poz.14/ i rozporządzenia z dn.20.IV.1936r. /D.U. № 33 poz.259/. Preliminuje się na podstawie przeciętnych wpływów z lat ubiegłych Zł.260.000.-
	§ 26. Dodatek do podatku przemysłowego, uiszczonego w formie świadectw i kart rejestracyjnych. Pobierany na zasadzie art.8 ustawy z dn.11.VIII.1923r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych /D.U.R.P. № 62 z 1936r. poz.454/ i art.42 p.2 ustawy o podatku przemysłowym /D.U. № 46 z 1936r. poz.339/ w wysokości 30% pobieranej na rzecz Skarbu Państwa ceny świadcetw przemysłowych i kart rejestracyjnych. Preliminuje się na podstawie przeciętnych wpływów z lat ubiegłych Zł. 72.000.-

Dział	§	Pozycja	D O C H O D Y	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
IX	27		Dodatek do patentów na wyrób i sprzedaż napojów alkoholowych	10.911.15	8.000.-	11.000.-	
	28		Dodatek do podatku od spożycia, zużycia względnie produkcji	47.026.36	50.500.-	50.500.-	
	29		Dodatek do opłat stemplowych od pism, tyczących się przeniesienia własności rzeczy nieruchomych i od aktów notarialnych	36.751.72	35.000.-	40.000.-	
		a	dodatek do opłat stemplowych od pism, tyczących się przeniesienia własności rzeczy nieruchomych /opłaty alienacyjne/	34.397.44	33.500.-	38.000.-	

55

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
	§ 27. Pobierany na zasadzie art.11 ustawy z dn.11.VIII.1923r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych /D.U.R.P. № 62 z 1936r. poz.454/ oraz uchwały Rady Miejskiej z dn.30.X.1935r. zatwierdzonej przez Urząd Wojewódzki reskryptem z dn.25.XI.1935r. № S.65/377/35 w wysokości 100% opłaty państwowej od patentów. Na podstawie przeciętnych wpływów z lat ubiegłych Zł. 11.000.-
	§ 28. Pobierany na zasadzie art.10 ustawy z dn.11.VIII.1923r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych /Dz. U.R.P. № 62 z r.1936 poz.454/ w formie 25% udziału w ogólnym dodatku komunalnym, przypadającym samorządom. Preliminuje się na rok 1938/39 zgodnie z okólnikiem Min.Spraw Wewn. № 1 z dn.2.I.1936r. № S.T.11/15/5 po 55 gr. na 1-go mieszkańca, biorąc za podstawę powszechny opis ludności miasta z 1931r. Ilość mieszkańców 91.927 x 55 = Zł.50.559.85. Preliminuje się Zł. 50.500.-
	§ 29 poz.a. Pobierany na zasadzie art.13 ustawy z dn.11.VIII.1923r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych /Dz. U.R.P. № 62 z 1936r. poz.454/. Przewidywany wpływ w okresie 1938/39 Zł. 38.000.-

Dział	§	Pozycja	D O C H O D Y	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
IX	29	b	dodatek do procentowych opłat stemplowych od aktów notarialnych	2.354.28	1.500.-	2.000.-	
	30		Dodatek komunalny do scalonego podatku przemysłowego	9.403.96	10.500.-	10.500.-	
			D Z I A Ł X				
X			Podatki samoistne	148.876.05	124.000.-	120.001.-	

56

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
	§. 29 poz.b. Pobierany na zasadzie art.15 ustawy z dn.11.VIII.1923r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych /D.U.R.P. № 62 z 1936r. poz.454/ i zgodnie z reskryptem Urzędu Wojewódzkiego z dnia 23.XII.1936r. № S.81/21/36 w wysokości: a/ opłat stemplowych, należnych w myśl rodziałów: 12, 24 i 25 oraz w myśl 81 i 101 ustawy z dn.1 lipca 1936r. o opłatach stemplowych /Dz.U.R.P. № 41 z 1932r. poz.413/. b/ 20% opłat sterplowych, należnych w myśl rozdziału 15 ustawy o opłatach. o stemplowych c/ 15% opłat stemplowych, należnych w myśl art.art.82-85 oraz w myśl rozdziału 21 ustawy o opłatach stemplowych. d/ 10% opłat stemplowych, należnych w myśl rozdziałów 13 i 16 ustawy o opłatach stemplowych. Preliminuje się Zł. 2.000.-
	§ 30. Pobierany na zasadzie art.8 p.3 ustawy z dn.11.VIII.1923r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych /D.U.R.P. № 62 z 1936r. poz.454/. Zgodnie z okólnikiem Min.Spraw Wewn. z dn.2.I.1936r. № S.F.11/15/5 wysokość dodatku komunalnego do scalonego podatku przemysłowego została obliczona na podstawie danych z powszechnego spisu mieszkańców z 1931r., licząc na 1-go mieszkańca po gr.11.4. Ilość mieszkańców 91.927 x 11.4 w zaokragleniu Zł.10.500.-

Dział	§	Pozycja	D O C H O D Y	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
X	31		Podatek od zaprotestowanych weksli	10.206.69	12.000.-	10.000.-	
	32		Podatek od zbytku mieszkaniowego	2.753.76	2.000.-	2.000.-	
	38		Podatek hotelowy	6.015.60	6.000.-	6.000.-	
	34		Podatek od plakatów, szyldów i anonsów	31.259.62	30.000.-	30.000.-	

57

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
———	§ 31. Pobierany na zasadzie art.14 ustawy z dn.11.VIII.1923r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych /D.U. № 62 z 1936r. poz.454/. Preliminuje się na podstawie wpływów z lat ubiegłych Zł.10.000.-
———	§ 32. Pobierany na zasadzie art.7 p.4 ustawy z dn.11.VIII.1923r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych /D.U.R.P. № 62 z 1936r. poz.454/ oraz statutu zatwierdzonego przez Urząd Wojewódzki reskryptem z dn.14.VII.1933r. № S/65/98/ /33 do odwołania. Opierając się na wymiarze podatku oraz rzeczywistych wpływach za rok ubiegły preliminuje się Zł. 2.000.-
———	§ 38. Pobierany na zasadzie art.7 p.5 ustawy z dn.11.VIII.1923r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych /D.U.R.P. № 62 z 1936r. poz.454/ oraz statutu zatwierdzonego przez Urząd Wojewódzki reskryptem z dn.14.VII.1933r. № S.65/98/ /33 do odwołania. W roku budż.1938/39 przewiduje się stały miesięczny wpływ z tytułu podatku hotelowego w wysokości Zł.500.- co w stosunku rocznym da Zł. 6.000.-
———	§ 34. Pobierany na zasadzie art.17 ustawy z dn.11.VIII.1923r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych /D.U.R.P. z 1936r. poz.454/ oraz statutu,zatwierdzonego przez Urząd Wojewódzki reskryptem z dn.20.VII.1933r. № S.65/105/33 do odwołania. Opierając się na wymiarze podatku oraz rzeczywistych wpływach za rok budżetowy 1937/38 preliminuje się Zł.30.000.-

Dział	§	Pozycja	D O C H O D Y	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
X	35		Podatek od publicznych zabaw i widowisk	58.747.45	58.000.-	62.000.-	
	36		Podatek od psów	10.018.07	10.000.-	10.000.-	
	37		Podatek wojskowy	28.874.86	6.000.-	1.-	
			D Z I A Ł XI				
XI			R ó ż n e	30.907.50	19.084.-	22.011.-	
	38		Grzywny za nieusprawiedliwione nieprzybycie na posiedzenie	-	1.-	1.-	
	39		Kary dyscyplinarne na pracowników za przekroczenia służbowe	35.-	1.-	1.-	

58

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
	§ 35. Pobierany na zasadzie art.18 ustawy z dn.11.VIII.1923r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych /D.U.R.P. № 62 z 1936r. poz.454/ oraz uchwały Rady Miejskiej z dn.14.X.1936r. № 78. Przewiduje się wpływ z tego tytułu w okresie 1938/39. Zł. 62.000.-
	§ 36. Pobierany na zasadzie art.20 ustawy z dn.11.VIII.1923r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych oraz statutu, zatwierdzonego przez Urząd Wojewódzki reskryptem z dn.14.VII.1933r. № S.65/99/33 - do odwołania. Preliminuje się na podstawie przeciętnych wpływów z lat ubiegłych Zł. 10.000.-
	§ 37. Dla zachowania pozycji Zł. 1.-
	§ 38. Dla zachowania pozycji Zł. 1.-
	§ 39. Dla zachowania pozycji Zł. 1.-

Dział	§	Pozycja	D O C H O D Y	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
XI	40		Za przekroczenia podatkowe	104.90	1.-	1.-	
	41		Grzywny z nakazów karnych	23.834.66	19.000.-	22.000.-	
	42		Kary za nieprzestrzeganie umowy koncesyjnej przez Elektrownię Białostocką	-	1.-	1.-	
	43		Kary za zwłokę i odsetki za odroczenie płatności podatków	2.500.01	1.-	1.-	
	44		Dochody nieprzewidziane	4.432.93	79.-	6.-	

Prezydent miasta

Główny Buchalter
/-/ A.Neumann

59

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	§ 40. Dla zachowania pozycji	Zł. 1.-
	§ 41. Na podstawie rozporządzenia Pana Wojewody Białostockiego z dnia 11.VIII. 1933r. /Białostocki Dziennik Wojewódzki № 9 poz.39/, Zarząd Miejski w Białymstoku upoważniony jest do nakładania kar administracyjnych za przekroczenia do 3-ch dni aresztu lub do Zł.50.- grzywny. W roku budżetowym 1938/39 przewiduje się wpływ z tego tytułu	Zł.22.000.-
	§ 42. Dla zachowania pozycji	Zł. 1.-
	§ 43. Dla zachowania pozycji	Zł. 1.-
	§ 44. Dla zachowania pozycji	Zł. 6.-

/-/ S.Nowakowski

Naczelnik Wydziału
Finansowo-Podatkowego
/-/ R.Gołębiowski

60

B u d ż e t

R z e ź n i M i e j s k i e j

miasta Białegostoku

na rok 1938/39.

W Y D A T K I i D O C H O D Y.

--.--

Dział	§	Pozycja	W Y D A T K I	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			Rzeźnia Miejska	277.805.36	312.284.-	333.505.-	
			D Z I A Ł I				
I			Nieruchomości i urządzenia wewnętrzne	46.559.16	44.965.-	47.845.-	
	110		Konserwacja budynków i urządzeń	9.534.23	11.800.-	13.700.-	
		a	konserwacja budynków	7.392.95	9.000.-	11.000.-	
		b	konserwacja urządzeń	2.141.28	2.800.-	2.700.-	
	111		Uzupełnienie i remont inwentarza ruchomego	6.254.85	3.120.-	4.100.-	

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
	§ 110 poz.a. Otynkowanie zewnętrzne budynków, pomieszczeń w salach ubojowych i galerii, wymiana zniszczonych przewodów elektrycznych, naprawa bruków, budowa parkanów na słupach betonowych itp. wg. kosztorysu Wydziału Technicznego Zł. 11.000.-
	§ 110 poz.b. Reperacja pomp, inżektorów, motoru i wentylatora w kotłowni Zł. 400.- Konserwacja urządzeń wieży ciśnień oraz studni artezyjskiej " 300.- Kupno wodomierza o przypuszczalności 5.000 m3 wody miesięcznie " 1.300.- Kupno konfiskatora " 200.- " kozłów do oprawiania cieląt oraz wózków " 500.- Zł. 2.700.-
	§ 111. Części zapasowe do podnośników i kolejek górnych, kółka do wózków, haki itp. Zł. 500.- Drobne reperacje instalacji elektrycznej i wodociągowej " 300.- Czyszczenie kotłów, okresowe sprawdzanie manometrów, reperacje zaworów bezpieczeństwa i remont rusztów " 500.- Naprawa, legalizacja i konserwacja wag " 130.- Uzupełnienie i remont inwentarza ruchomego " 1.000.- Zakup narzędzi rzemieślniczych oraz do mikroskopu " 300.-

Dział	§	Pozycja	W Y D A T K I	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
I	111						
	112		Asekuracja ogniowa	1.070.08	1.045.-	1.045.-	
	113		Odpisy na kapitał renowacyjny	29.700.-	29.000.-	29.000.-	
			D Z I A Ł II				
II			Urządzenia wewnętrzne	2.363.85	5.200.-	4.900.-	
	114		Walka z potajemnym ubojem	2.163.85	5.000.-	4.500.-	
	114a		Na cywilne kursy kucia koni	200.-	200.-	400.-	
			D Z I A Ł III				
III			Koszta produkcji	144.865.71	148.335.-	161.360.-	
	115		Pensje	29.318.61	32.726.-	43.060.-	
		a	dozór weterynaryjny	17.127.47	17.502.-	26.968.-	

62

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	Zakup koryt do zbierania krwi	Zł. 100.-
	" 20 metrów węża do polewania	" 70.-
	" naboi do uboju mechanicznego	" 800.-
	Reperacja aparatury elektrycznej do ogłuszania oraz kupno kleszczy i kabla	" 400.-
		Zł.4.100.-
	§ 112. Ubezpieczenie budynków, inwentarza i kasy ogniotrwałej	Zł.1.045.-
	§ 113. Odpisy na kapitał renowacyjny od nieruchomości 2,% od Zł.670.000.-, od maszyn i urządzeń wewnętrznych 3,% od Zł.520.000.-	Zł.29.000.-
	§ 114. Premie za wykrycie mięsa pochodzącego z potajemnego uboju oraz przywozowego podlegającego badaniu	Zł. 4.500.-
	§ 114a. Na cywilne kursy kucia koni	Zł. 400.-
	§ 115 poz.a. Lekarz weterynarii-asystent I VIIIa 2	Zł. 3.753.-
	" " " II " 2	" 3.753.-
	" " " III " -	" 3.027.-

Dział	§	Pozycja	W Y D A T K I	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
III	115	a					
		b	niżsi funkcjonariusze	12.191.14	15.224.-	16.092.-	
	116		Wydatki rzeczowe	115.547.10	115.609.-	118.300.-	
		a	opał, woda i prąd elektryczny	12.802.80	12.809.-	15.500.-	

63

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E		
	Oglądacz trychinoskopista XId 2	Zł.	2.979.-
	" " ryczałt a Zł.240.-	"	2.880.-
	" " " " " 200.-	"	2.400.-
	10% za nocny ubój dla 3 asystentów i 1 oglądacza	"	1.512.-
	Premie za wykrycie trychiny 85 szt.á Zł.6.-	"	510.-
	Na zaangażowanie praktykanta lekarza weterynarii na okres 3-ch miesięcy	"	400.-
	Dodatkowe koszta dozoru weterynaryjnego, związane z ubojem na eksport 10.000 świń wynoszą:		
	Za badanie przez asystentów lekarzy weterynarii 10.000 świń po Zł.0.20 od sztuki Zł.2.000.-		
	2 trychinoskopistów po Zł.5.- każdemu przez 100 dni " 1.000.-		
	2 dozorców po Zł.2.- każdemu przez 100 dni " 400.-	"	3.400.-
	2.3% składki na ubezpieczenie chorobowe	"	602.-
	5.3% " " " emerytalne i brak pracy	"	1.083.-
	1.2% składki na ubezpieczenie od wypadków	"	314.-
	5% " " fundusz emerytalny	"	355.-
		Zł.	26.968.-
	§ 115 poz.b.		
	Palacz Zł.5.- dziennie x 365 dni	Zł.	1.875.-
	Pom.palacza Zł.4.- dziennie x 312 dni	"	1.248.-
	8 dozorców	"	10.613.-
	10% na nocny ubój dozorcom	"	985.-
	Dodatkowa robocizna	"	300.-
	2.3% składki na ubezpieczenia chorobowe	"	329.-
	5.1% " " " emeryt.robotnik.	"	294.-
	1.2% " " " od wypadków	"	180.-
	5% " " fundusz emerytalny	"	67.-
	" " bezrobocia	"	201.-
		Zł.	16.092.-
	§ 116 poz.a.		
	Opał: węgiel 30 ton á Zł.37.50	Zł.	1.125.-
	miał węglowy 200 ton a Zł.26.-	"	5.200.-
	drzewo 100 m3 a Zł.10.-	"	1.000.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
III	116	a					
		b	utrzymanie porządku i czystości	2.744.30	2.800.-	2.800.-	
		c	komorne	100.000.-	100.000.-	100.000.-	
			DZIAŁ IV				
IV			Koszta administracji	27.084.86	27.285.-	30.759.-	
	117		Administracja	27.084.86	27.285.-	30.759.-	
		a	pensje personelu administracyjnego	14.560.35	14.585.-	17.659.-	

64

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
	Prąd elektryczny do oświetlenia 8000 klwg. a Zł.0.40	Zł. 3.200.-
	Prąd elektryczny do motorów 1.300 klwg. a Zł.0.21 i 2 liczniki	" 300.-
	Woda 20.000 m3 a Zł.0.21	" 4.200.-
	Smary do maszyn	" 475.-
		Zł.15.500.-
	§ 116 poz.b. Zakup fartuchów, ręczników, butów gumowych, szpagatu, plomb, stempli, spirytusu, mydła, sody, wapna, materiałów sanitarnych i środków dezynfekcyjnych	Zł. 1.450.-
	Mycie fartuchów i ręczników	" 500.-
	Odszkodowanie personelowi lekarskiemu za zniszczoną odzież	" 800.-
	Czyszczenie kominów	" 50.-
		Zł. 2.800.-
	§ 116 poz.c. Komorne roczne	Zł.100.000.-
	§ 117 poz.a.	
	Kierownik rzeźni VII-a 1	Zł. 5.613.-
	Kasjer " IX-a 2	" 3.289.-
	Pom.kasjera á Zł.100.- x 12 miesięcy	" 1.200.-
	Kancelista X-a 2	" 2.979.-
	Kontroler wpędu bydła i wywozu mięsa XIIa	" 2.028.-
	10% za nocny ubój	" 872.-
	Składka na ubezpieczenie chorobowe	" 315.-
	" " " emeryt. i brak pracy	" 148.-
	" " " od wypadków	" 191.-
	" " fundusz emerytalny	" 604.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
IV	117	a					
		b	remuneracja i zapomogi	300.-	300.-	300.-	
		c	wyjazdy i diety	400.-	400.-	600.-	
		d	koszty kancelaryjne i telefon	1.824.51	2.000.-	2.200.-	
		e	udział w kosztach administracji ogólnej	10.000.-	10.000.-	10.000.-	
			DZIAŁ V:				
V	118		Czysty zysk	5.599.75	26.000.-	29.971.-	

65

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
	Kierownikowi rzeźni na środki lokomocji po Zł.25.- x 12 miesięcy	Zł. 300.-
	Na pokrycie ewentualnego manko kasy	" 120.-
		Zł.17.659.-
	§ 117 poz.b. Zapomogi personelowi	Zł. 300.-
	§ 117 poz.c. Rozjazdy	Zł. 600.-
	§ 117 poz.d. Telefon wraz z dodatkowym	Zł. 380.-
	Książki, druki, kwitariusze, materiały piśmienne, herbata, prenumerata pisma oraz podręczników weterynaryjnych	" 1.820.-
		Zł. 2.200.-
	§ 117 poz.e. Administracja rzeźni miejskiej ze względów oszczędnościowych prowadzona jest przez ogólny Zarząd Miejski, a rachunkowość scentralizowana pod jednym kierownictwem w Buchalterii Głównej. Wobec powyższego w myśl § 33 Rozp.Wyk. Min.Spraw Wewn.z dn.6.XII.1932r. /D.U.№ 11 z r.1933 poz.71/ o sporządzaniu budżetów związków komunalnych, rzeźnia zwraca część kosztów ponoszonych przez Zarząd Miejski na personel administracji ogólnej w wysokości	Zł.10.000.-
	razem	.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			DZIAŁ VI				
VI	119		Utrzymanie i eksploatacja chłodni i wytwórni lodu	12.541.77	19.989.-	19.195.-	
		a	pensje	5.934.84	6.219.-	4.575.-	
		b	wydatki rzeczowe	5.406.93	12.270.-	12.870.-	
		c	remont chłodni	-	300.-	550.-	

66

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE		
	§ 119 poz.a.		
	Maszynista	Zł.	2.259.-
	Dodatek palaczowi i pomocnikowi palacza po Zł.25.- miesięcznie każdemu	"	600.-
	Robocizna przy zamrażaniu i wyjmowaniu form lodowych 10.000 szt. a Zł.0.06	"	600.-
	Robocizna przy rozwożeniu lodu 8.000 brył a Zł.0.10	"	800.-
	Składki na ubezpieczenie chorobowe	"	107.-
	" " " od wypadków	"	64.-
	" " fund.emeryt.robotników	"	81.-
	" " " bezrobocia	"	64.-
		Zł.	4.575.-
	§ 119 poz.b		
	Prąd elektryczny do napędu motorów: do chłodni 50.000 kwg. oraz do wytwórni lodu 10.000; razem 60.000 kwg. a Zł.0.12	Zł.	7.200.-
	Prąd do oświetlenia 1.500 kwg. a Zł.0.40 oraz za 2 liczniki	"	633.-
	Woda do chłodzenia i wytwarzania lodu 8.000 m3 a Zł.0.21	"	1.680.-
	Opał: miał węglowy 7 ton a Zł.26.-	"	182.-
	Amoniak, sól, smary, barwniki itp.	"	1.500.-
	Uzupełnienie i drobny remont instalacji chłodniczej	"	400.-
	Nabycie wozu zaprzęgowego do rozwożenia lodu sztucznego	"	1.100.-
	Wydatki różne	"	175.-
		Zł.	12.870.-
	§ 119 poz.c.		
	Ustawienie szczytów ściekowych przy skraplaczu z blachy ocynkowanej oraz wymiana ścian okucia drewnianego	Zł.	550.-

Dział	§	Pozycja	W Y D A T K I	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
VI	119	d	nadzór techniczny	1.200.-	1.200.-	1.200.-	
			D Z I A Ł VII				
VII	120		Utrzymanie i eksploatacja taniej jatki	38.790.26	40.510.-	39.475.-	
		a	wykup mięsa mniej wartościowego	31.076.07	30.800.-	28.500.-	
		b	zwrot mięsa z potajemnego uboju	-	-	2.500.-	
		c	pensje	4.770.64	5.010.-	5.075.-	

67

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	§ 119 poz.d. Wynagrodzenie dodatkowe kierownikowi Wydz.Gospodarczego za nadzór techniczny nad chłodnią Zł.100.- x 12 mies.	Zł. 1.200.-
	§ 120 poz.a. Stosownie do § § 42-51 Rozp.Min.Roln.z dn.29.I.1929r. /Dz.Ust.№ 32 poz.305/ zajęte mięso warunkowo zdatne, po przeprowadzeniu wymaganych zabiegów, sprzedaje się w taniej jatce jako mniej wartościowe, a uzyskaną ze sprzedaży kwotę po potrąceniu kosztów prowadzenia jatki wypłaca się posiadaczowi. Przewiduje się odszkodowanie za 420 świń wągrowatych i 85 świń trychinowych	Zł.28.500.-
	§ 120 poz.b. Zajęte mięso z uboju dokonanego bez przestrzegania przepisów rozporządzenia Prez.Rzplitej z dn.22.III.1928r."o badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa" /D.U. № 38 poz.361/ podlega sprzedaży w taniej jatce jako mniej wartościowe. Uzyskaną ze sprzedaży kwotę po potrąceniu kosztów badania i prowadzenia taniej jatki przekazuje się na rzecz Skarbu Państwa ewent. zwraca się właścicielowi, zależnie od orzeczenia władzy sądowej lub administracyjnej	Zł.2.500.-
	§ 120 poz.c. Zarządzający taniej jatki Zł.250.- x 12 mies. Czeladnik masarski Zł.4.50x365 dni Swiadczenia socjalne	Zł.3.000.- " 1.642.- " 433.- Zł.5.075.-

Dział	§	Pozycja	W Y D A T K I	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
VII	120	d	wydatki rzeczowe	2.943.55	4.700.-	3.400.-	

68

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
	§ 120 poz.d. Wydatki związane z przechowywaniem mięsa w chłodni, przewóz, opał, światło, woda, sól, papier, naczynia, fartuchy itp. Zł. 3.200.- Drobne remonty taniej jatki i odnowienie urządzenia wewnętrznego " 200.- Zł. 3.400.-

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			Rzeźnia Miejska	277.805.36	312.284.-	333.505.-	
			DZIAŁ I				
I			Wpływy z opłat za korzystanie z przedsiębiorstwa	226.085.23	242.554.-	254.000.-	
	110		Ubój zwierząt rzeźnych	226.085.23	242.554.-	254.000.-	
		a	opłaty za urzędowe badanie zwierząt i mięsa	41.278.82	42.100.-	52.200.-	
		b	opłata za użytkowanie rzeźni	176.075.22	191.254.-	197.100.-	

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
	§ 110 poz.a.
	7.000 sztuk krów á Zł.1.- Zł. 7.000.-
	5.000 " jałowizny " " 1.- " 5.000.-
	27.000 " cieląt " " 0.30 " 8.100.-
	8.000 " baranów " " 0.20 " 1.600.-
	13.000 " nierogacizny "" 1.30 " 16.900.-
	10.000 " nierogacizny na eksport"" 1.30 " 13.000.-
	Za ponowne badanie mięsa przywozowego oznakowanego przez oglądacza:
	wołowego, cielęcego i baraniego " 500.-
	wieprzowego " 100.-
	Zł.52.200.-
	§ 110 poz.b.
	3.250 sztuk krów á Zł.8.- Zł. 26.000.-
	3.750 " " " " 6.- " 22.500.-
	1.500 " jałowizny " " 4.50 " 6.750.-
	3.500 " " " " 3.50 " 12.250.-
	12.000 " cieląt " " 1.40 " 16.800.-
	15.000 " " " " 1.- " 15.000.-
	1.000 " baranów " " 0.70 " 700.-
	7.000 " " " " 0.40 " 2.800.-
	12.500 " nierogacizny ponad 75 klg. " " 5.20 " 65.000.-
	500 " nierogacizny do 75 klg. " " 2.70 " 1.350.-
	10.000 " nierogacizny na eksport, za które opłata wynosi od pierwszych 400 sztuk miesięcznie po Zł.2.20, a od pozostałych po Zł.1.20. Preliminuje się

Dział	§	Pozycja	D O C H O D Y	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
I	110	b					
		c	dopłata za nocny ubój	8.731.19	9.200.-	4.700.-	
			D Z I A Ł II				
II	111		Dochody różne	9.716.15	10.220.-	20.130.-	
		a	czynsze i dzierżawy	9.716.15	9.720.-	17.380.-	

70

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	przeciętnie 4.800 szt.a Zł.2.20 i 5.200 szt.a Zł.1.20 razem	Zł. 16.800.-
	Za korzystanie z urządzeń przy oględzinach mięsa przywozowego oznakowanego przez oglądacza: 55.000 kg.a Zł.0.06	" 3.300.-
	Za sprawdzanie badani mięsa przywozowego, zbadanego przez lekarza weterynarii zgodnie z okólnikiem M.S.Wewn.№ 39 z dn. 26.III.1934r.	" 10.100.-
	Za oględziny mięsa z potajemnego uboju	" 400.-
		Zł.199.750.-
	Bonifikata za ubój zwierząt dla celów wojskowych zgodnie z uchwałą Magistratu z dn.5.II.1936r. oraz z tytułu udzielanych ulg przy uboju nierogacizny dla członków Stow.Mieszkańców Przedmieść ubogiej ludności	" 2.650.-
		Zł.197.100.-
§ 110	poz.c. Dopłata za nocny ubój: krów 13.000 sztuk á Zł.2.- jałowizny 500 " " " 1.- cieląt i baranów 4.000 " " " 0.40	Zł. 2.600.- " 500.- " 1.600.-
		Zł. 4.700.-
§ 111	poz.a. Za dzierżawę solarni i suszarni skór	Zł. 9.300.-
	Za dzierżawę kiszkarni	" 3.600.-
	" " herbaciarni	" 480.-
	" " wywozu krwi	" 1.980.-
	" " " mierzwy	" 100.-
	Zwrot komornego wraz ze świadczeniami za mieszkania zajęte przez pracowników	" 1.920.-
		Zł.17.380.-

Budżet Rzeźni Miejskiej

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
II	111	b	eksportowa rzeźnia drobiu	-	-	2.250.-	
		c	zwroty	-	500.-	500.-	
			DZIAŁ III				
III	112		Opłaty za korzystanie z chłodni i wytwórni lodu	4.869.06	19.000.-	19.900.-	
		a	opłaty za chłodzenie mięsa	-	6.000.-	15.000.-	
		b	sprzedaż lodu	-	13.000.-	4.900.-	
			DZIAŁ IV				
IV	113		Wpływy z miejskiej taniej jatki	37.134.91	40.510.-	39.475.-	
		a	sprzedaż mięsa mniej wartościowego	-	-	36.375.-	
		b	sprzedaż mięsa z potajemnego uboju	-	-	3.100.-	

Główny Buchalter /-/ A.Neumann

Prezydent miasta

/-/ S.Nowakowski

Budżet Rzeźni Miejskiej

71

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
	§ 111 poz.b. Przewiduje się wpływ za korzystanie z eksportowej rzeźni drobiu przy uboju 75.000 klg. drobiu a Zł.0.03 Zł. 2.250.-
	§ 111 poz.c. Zwrot za zużytą wodę i energię elektryczną w eksportowej rzeźni drobiu Zł. 500.-
	§ 112 poz.a. Przewidywany wpływ w okresie 1938/39 za chłodzenie drobiu i nierogacizny Zł.15.000.-
	§ 112 poz.b. Wobec słabo rozwijającej się konsumcji lodu sztucznego, preliminuje się wpływ ze sprzedaży 2.000 bryłek lodu, loco rzeźnia a 45 gr. oraz 8.000 bryłek z dowozem do konsumenta a 50 gr. Zł. 4.900.-
	§ 113 poz.a. Przewidywany wpływ ze sprzedaży 420 świń wągrowatych i 85 świń trychinowych Zł.36.375.-
	§ 113 poz.b. Przewidywany wpływ ze sprzedaży mięsa z potajemnego uboju Zł. 3.100.-

Kierownik Wydziału Gospodarczego
/-/ Inż.S.Salman

B u d ż e t

T a r g o w i s k M i e j s k i c h

miasta Białegostoku

na rok 1938/39

W Y D A T K I i D O C H O D Y.

---.---

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			Zwyczajne	15.234.10	16.195.-	22.000.-	
			DZIAŁ I				
I	121		Nieruchomości i urządzenia	235.18	1.570.-	565.-	
		a	Utrzymanie budynków i terenu	235.18	1.570.-	565.-	
			DZIAŁ II				
II	122		Koszty eksploatacji	11.971.53	12.384.-	14.395.-	
		a	wydatki osobowe	10.663.05	10.628.-	12.566.-	
		b	wydatki rzeczowe	1.308.48	1.756.-	1.829.-	

13

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
	§ 121 poz.a. Naprawa i legalizacja wag, reperacje ogrodzeń i t.p.na Targowicy Zwierzęcej Zł. 250.- Naprawa bruku, ogrodzenia i drobne remonty na Siennym i Starym Rynku " 280.- Asekuracja ogniowa " 35.- Zł. 565.-
	§ 122 poz.a. St.poborca targowy Zł.190.-x 12 mies. Zł.2.280.- 3 poborców a " 85.-x 12 mies. " 3.060.- Wynagrodzenie % 3 poborcom 9 % od sumy 22.000.-za inkasowanie na targowiskach " 1.980.- Na dorywczą pomoc przy inkasowaniu i utrzymywaniu porządku na targowiskach w dnie czwartkowe i większych targów, oraz na koszta związane z wydawaniem świadectw pochodzenia zwierząt " 500.- 3 dozorców na targowiskach " 3.750.- Swiadczenia socjalne " 996.- Zł.12.566.-
	§ 122 poz.b. Na wydatki kancelaryjne Zł. 250.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
II	122	b					
			D Z I A Ł III				
III	123		Nadzór fachowy i gospodarczy	1.040.-	2.240.-	2.240.-	
		a	nadzór lekarsko-weterynaryjny	1.040.-	1.040.-	1.040.-	
		b	udział w kosztach utrzymania targowiskowych komisji nadzorczych	-	1.200.-	1.200.-	

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	Na wywożenie śmieci i oczyszczanie targowisk miejskich	Zł. 200.-
	Posługaczka przy ustępie na Siennym Rynku po Zł.1.25 dziennie oraz świadczenia	" 425.-
	Woda 1.200 m3 á 40 gr.	" 480.-
	Światło, liczniki, żarówki, oraz reperacja instalacji elektrycznej i wodociągowej	" 184.-
	Opał	" 140.-
	Czyszczenie kominów, asenizacja i wydatki gospodarcze	" 150.-
		Zł.1.829.-
	§ 123 poz.a. Wynagrodzenie za urzędowy nadzór na targowicy zwierzęcej Zł.20.-x 52 tyg.	Zł.1.040.-
	§ 123 poz.b. Na utrzymanie Okręgowej Komisji targowiskowej 5 % od sumy Zł.8.000.-	Zł. 400.-
	Na koszta związane z wykonywaniem notowań cen przez Targowiskową Komisję Nadzorczą i Notowań Cen w Białymstoku	" 800.-
		Zł.1.200.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			" DZIAŁ IV				
IV	124		Przelewy do budżetu administracyjnego	1.987.39	1.-	4.800.-	
		a	na budowę nowej targowicy zwierzęcej	1.987.39	1.-	4.800.-	

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
	§ 124 poz.a. Przelew do budżetu administracyjnego nadzwyczajnego na częściowe pokrycie wydatków związanych z budową nowej targowicy zwierzęcej przy Rzeźni Miejskiej Zł.4.800.-

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			Zwyczajne	15.234.10	16.195.-	22.000.-	
			DZIAŁ I				
I	121		Wpływy z targowisk miejskich	15.234.10	16.195.-	22.000.-	
		a	targowica zwierzęca	6.259.54	6.500.-	8.000.-	
		b	targowiska inne	8.974.56	9.695.-	14.000.-	

Prezydent miasta

Główny Buchalter /-/ A.Neumann

76

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
	§ 121 poz.a. Przewiduje się wpływ w roku budżetowym 1938/39 z targowicy zwierzęcej Zł. 8.000.-
	§ 121 poz.b. Przewiduje się wpływ w roku budżetowym 1938/39 z Rynków Siennego i Starego Zł.14.000.-

/-/ S.Nowakowski

Kierownik Wydziału Gospodarczego
/-/ Inż.S.Salman

B u d ż e t

K a n a l i z a c j i M i e j s k i e j

miasta Białegostoku

na rok 1938/39

W Y D A T K I i D O C H O D Y.

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			Zwyczajne	17.196.72	32.271.-	79.475.-	
			DZIAŁ I				
I	125		Utrzymanie i eksploatacja kanalizacji miejskiej	17.196.72	32.271.-	40.474.-	
		a	pensje	4.728.86	10.118.-	18.982.-	
		b	wydatki kancelaryjne i rzeczowe	2.894.84	4.147.-	1.743.-	

78

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE		
	§ 125 poz.a.		
	Inżynier-Kierownik VII-c 1	Zł.	5.031.-
	Technika Zł.300.- x 12 mies.	"	3.600.-
	Rachmistrz " 280.- x 12 mies.	"	3.360.-
	Kancelista " 150.- x 12 mies.	"	1.800.-
	Magazynier " 150.- x 12 mies.	"	1.800.-
	Woźny " 140.- x 12 mies.	"	1.680.-
	2.3 % składki na ubezpieczenie chorobowe	"	397.-
	5.3% " " " emerytalne i brak pracy	"	1.054.-
	1.5% " " " od wypadków	"	260.-
		Zł.	18.982.-
	§ 125 poz.b.		
	Materiały kancelaryjne i przyrządy kreślarskie	Zł.	250.-
	Książki i czasopisma	"	250.-
	Odszkodowanie Zarządowi Wodociągu Białostockiego za sporządzenie wykazu osób korzystających z kanalizacji miejskiej	"	400.-
	Środki lokomocji 200 dni a Zł.0.70	"	140.-
	Aparat telefoniczny i naprawy	"	245.-
	Światło 450 kwg.a Zł.0.40	"	180.-
	Dzierżawa licznika, żarówki i konserwacja instalacji	"	50.-
	Opał	"	100.-
	Utrzymanie czystości	"	40.-
	Ubranie woźnego	"	50.-
	Ubezpieczenie inwentarza	"	38.-
		Zł.	1.743.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
I	125	c	oczyszczanie i naprawa kanałów	6.764.29	5.314.-	5.100.-	
		d	utrzymanie istniejących stacyj przepompowywania ścieków	-	5.692.-	6.649.-	
		e	na uzupełnienie i remont inwentarza	-	-	2.500.-	
		f	na częściowy wykup kanałów ulicznych, wybudowanych przez właścicieli nieruchomości	2.215.53	3.500.-	2.000.-	
		g	składka członkowska do Instytutu Wodociągowo-Kanalizacyjnego w Warszawie	500.-	500.-	500.-	
		h	koszta przymusowych przyłączeń posesyj do kanalizacji miejskiej	93.20	3.000.-	3.000.-	

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	§ 125 poz.c.	
	Majster kanalizacyjny á Zł.130 x 12	Zł.1.560.-
	Dozorca kanałowy " " 110 x 12	" 1.320.-
	2 robotników po 150 dni a Zł.3.-	" 900.-
	1 furman 100 dni " " 5.-	" 500.-
	Ubezpieczenia społeczne	" 320.-
	Na materiał do konserwacji kanałów	" 500.-
		Zł.5.100.-
	§ 125 poz.d.	
	3 dozorców á Zł.130.- x 12 mies.	Zł.4.680.-
	Swiadczenia socjalne	" 422.-
	Energia elektryczna do pomp 6.000 kwg. a Zł.0.22	" 1.320.-
	Prąd elektryczny do oświetlenia 120 kwg.a Zł.0.40	" 48.-
	Dzierżawa liczników	" 33.-
	Woda do pomp i do celów gospodarczych	" 36.-
	Opał	" 40.-
	Smary	" 50.-
	Wodochron	" 20.-
		Zł.6.649.-
	§ 125 poz.e. Na uzupełnienie i remont inwentarza	Zł.2.500.-
	§ 125 poz.f. Koszta wybudowanych przez właścicieli nieruchomości kanałów ulicznych stanowią Zł.65.859.77 Zarząd Miejski stopniowo wykupuje kanały przez zarachowywanie na koszta wykupu należności za ich korzystanie. Na dzień 1.X.1937 pozostało do uregulowania Zł.33.735.39. Na rok 1938/39 przypada	Zł.2.000.-
	§ 125 poz.g. Składka członkowska do Instytutu Wodociągowo-Kanalizacyjnego w Warszawie	Zł. 500.-
	§ 125 poz.h. Na koszta przymusowych przyłączeń posesyj do kanalizacji miejskiej	Zł.3.000.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			D Z I A Ł II				
II	126		Przelewy do budżetu administracyjnego	-	-	39.000.-	
		a	przelew do budżetu administracyjnego na spłatę długów zaciągniętych na budowę kanalizacji	-	-	39.000.-	
			D Z I A Ł III				
III			Czysty zysk	-	-	1.-	

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	§ 126 poz.a. Przelew do budżetu administracyjnego na spłatę długów zaciągniętych na budowę kanalizacji. I. Raty płatne w okresie 1938/39	
	a/ Fundusz Pracy-pożyczka Zł.700.000.- № VI-3/35 /patrz wyd.zwycz.Dz.IV § 6 poz.8/	Zł. 1.750.-
	b/ Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych w Warszawie- pożyczka Zł.40.000.- /patrz wyd.zwycz.Dz.IV § 6 poz.11 /	" 5.080.-
	c/ Państwowa Fabryka Wyrobów Tytoniowych - pożyczka Zł.7.900.-/ patrz wyd.zwycz.Dz.IV § 6 poz.19 /	" 1.464.-
	d/ Fundusz Pracy-pożyczka Zł.180.000.- № VI-1/36 /patrz wyd.zwycz.Dz.IV § 7 poz.1/	" 3.600.-
	e/ Fundusz Pracy-pożyczka materiałowa Zł.15.382.-№ Mat.VI-1/ /patrz wyd. zwycz.Dz.IV § 7 poz.2 /	" 3.390.-
	f/ Bank Gospodarstwa Krajowego-pożyczka Zł.188.000.-№ Kg.1018 / patrz wyd.zwycz.Dz.IV § 7 poz.6 /	" 12.966.-
	g/ Fundusz Pracy-pożyczka Zł.70.000.- № 6/3-37 /patrz wyd.zwycz.Dz.IV § 7 poz.9 /	" 1.750.-
	II. Na częściowe pokrycie wydatkowanych w latach ubiegłych z budżetu administracyjnego zwyczajnego kwot na spłatę rat pożyczek na budowę kanalizacji	" 9.000.-
	/patrz dochody zwycz.Dz.IV § 11 poz.a/	Zł. 39.000.-

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			Zwyczajne	44.897.97	63.000.-	79.475.-	
			D Z I A Ł I				
I			Wpływy z opłat za korzystanie z przedsiębiorstwa	44.617.97	60.000.-	76.475.-	
	125		Opłaty za korzystanie z kanałów miejskich	44.617.97	60.000.-	76.475.-	
			D Z I A Ł II				
II			Z w r o t y	280.-	3.000.-	3.000.-	
	126		Zwrot od właścicieli nieruchomości kosztów przyłączeń z kanalizacją miejską	280.-	3.000.-	3.000.-	

Prezydent miasta

Główny Buchalter /-/ A.Neumann

81

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
	§ 125. W okresie 1938/39 przewidują się następujące wpływy za korzystanie z kanalizacji miejskiej. 1/ Tytułem opłat za korzystanie z kanalizacji w okresie od 1.IV.do 1.XI.1938r. na podstawie rzeczywistych wpływów z lat ubiegłych Zł.40.000.- 2/ Tytułem opłat za korzystanie z kanalizacji w okresie od 1.XI.38r.do 1.IV.1939r. zgodnie z zatwierdzonym przez Władze Nadzorcze statutem o opłatach kanalizacyjnych " 36.475.- Zł.76.475.-
	§ 126. Zwrot od właścicieli nieruchomości kosztów budowy przykanalików / patrz wydatki Dz.I § 125 poz.h/ Zł. 3.000.-

/-/ S.Nowakowski

OGÓLNE ZESTAWIENIE

wydatków i dochodów budżetów przedsiębiorstw miejskich na rok 1938/39

Nazwa przedsiębiorstwa	Zwyczajne	Przelew czystego zysku	Nadzwyczajne	Razem	Zwyczajne	Deficyty	Nadzwyczajne	Razem
Rzeźnia Miejska	303.534.-	29.971.-	-	333.505.-	333.505.-	-	-	333.505.-
	22.000.-	-	-	22.000.-	22.000.-	-	-	22.000.-
Kanalizacja miejska	79.474.-	1.-	-	79.475.-	79.475.-	-	-	79.475.-
Razem	405.008.-	29.972.-	-	434.980.-	434.980.-	-	-	434.980.-

B u d ż e t

S z p i t a l i M i e j s k i c h

miasta Białegostoku

na rok 1938/39

W Y D A T K I i D O C H O D Y.

---.---

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			Zwyczajne	371.865.19	396.375.-	413.393.-	
			DZIAŁ A				
A			Szpital Św.Rocha	262.927.40	283.868.-	291.252.-	
			Rozdział I				
			Wydatki administracyjne	42.995.79	46.121.-	50.783.-	
	130		Wydatki osobowe	38.431.07	41.102.-	44.968.-	
		a	pensje	25.389.07	26.903.-	30.404.-	
		b	ogólne koszta administracji	9.100.-	9.600.-	9.454.-	

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
	§ 130 poz.a.
	Dyrektor szpitala VII-e 1 Zł. 5.652.-
	Intendent IX-d 1 " 3.526.-
	Pom.intendenta X-c " 2.666.-
	Kancelista a Zł.100.- + żywienie " 1.200.-
	Mł.kancelista a Zł.75.- + żywienie " 900.-
	Gospodyni a Zł.166.50 x 12 mies. " 1.998.-
	Szwaczka " " 106.68 x 12 mies. " 1.209.-
	3 kucharki + żywienie a Zł.41.-mies. " 1.476.-
	2 mł.kucharki + żywienie a Zł.35.-mies. " 840.-
	5 praczek + żywienie mies.Zł.249.-x 12 mies. " 2.988.-
	2 stróży dziennych + żywienie a Zł.56 x 12 " 1.344.-
	1 stróż nocny + żywienie a Zł.49 x 12 mies. " 588.-
	1 palacz + żywienie a Zł.180.19 x 12 mies. " 2.163.-
	1 woźny + żywienie a Zł.94.-x 12 mies. " 1.128.-
	5 % składki emerytalnej " 1.095.-
	5.3% " na ubezpieczenia emerytalne i brak pracy " 334.-
	1.6% " " " emerytalne robotnik. " 165.-
	1.5% " " Fundusz Bezrobocia " 107.-
	2.3% " " ubezpieczenia chorobowe " 868.-
	0.52% " " " od wypadków " 157.-
	Zł.30.404.-
	§ 130 poz.b. Administracja ogólna szpitali miejskich ze względów oszczędnościowych prowadzona jest przez Wydział Zdrowia i Opieki Społecznej, a rachunkowość budżetowa scentralizowana pod jednym kierownictwem w Buchalterii Głównej.

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
A	130	b					
		c	utrzymanie personelu	3.942.-	4.599.-	5.110.-	
	131		Wydatki rzeczowe	4.564.72	5.019.-	5.815.-	
		a	wydatki kancelaryjne	1.982.72	2.194.-	2.130.-	
		b	egzekucja opłat kuracyjnych	1.142.-	1.160.-	1.300.-	
		c	środki lokomocji	1.440.-	1.665.-	2.385.-	

85

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	Wobec powyższego w myśl § 33 Rozp.Wyk. Min.Spraw Wewn.z dn.6.XII.1932r./D.U.№ 11 z 1933r. poz.71/ " o sporządzaniu budżetów związków komunalnych" szpitale zwracają część kosztów ponoszonych przez Zarząd Miejski na personel administracji ogólnej w wysokości Zł.13.000.-, z czego przypada na Szpital Św. Rocha Zł.9.454.-i Żydowski Zł.3.546.-	
	Preliminuje się	Zł.9.454.-
	§ 130 poz.c. 2 osoby personelu a Zł.1.-x 365 dni 15 osób służby " " 0.85 x 365 dni	Zł. 730.- " 4.380.-
		Zł.5.110.-
	§ 131 poz.a. Wydatki kancelaryjne i druki 4 aparaty telefoniczne i 1 dodatkowy	Zł. 850.- " 1.280.-
		Zł.2.130.-
	§ 131 poz.b. Zgodnie z rozporządzeniem Rady Min.z dn. 15.V.37r./ D.U.R.P.№ 43 z 1937r.poz.340/, Zarząd Miejski zwraca Skarbowi Państwa poniesione wydatki w związku z egzekucją danin komunalnych w wypadkach nieściągnięcia tych kosztów od płatników Na wykonanie czynności związanych z egzekucją opłat kuracyjnych	Zł. 700.- " 600.-
		Zł.1.300.-
	§ 131 poz.c. Na środki lokomocji dyrektora Zł.60 x 12 " " " dla 2 lekarzy ordynatorów Zł.60.- W nagłych wypadkach dla innych lekarzy	Zł. 720.- " 1.440.- " 225.-
		Zł.2.385.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
A			Rozdział II				
			Utrzymanie budynków oraz pomieszczeń i urządzeń wewnętrznych	32.693.77	33.148.-	30.178.-	
	132		Utrzymanie budynków	32.693.77	33.148.-	30.178.-	
		a	remont i ubezpieczenie budynków od ognia	1.545.54	1.756.-	1.051.-	
		b	komorne	-	-	-	
		c	opał, światło i woda	25.402.63	27.892.-	29.127.-	
			Rozdział III				
	133		Gospodarstwo szpitalne	-	-	200.-	
			Rozdział IV				
			Leczenie i utrzymanie chorych	197.237.84	204.599.-	210.091.-	

86

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
	§ 132 poz.a. Remont konserwacyjny Zł. 500.- Ubezpieczenie budynku od ognia " 551.- Zł. 1.051.-
	§ 132 poz.b. Dla celów obrachunkowych wartość dzierżawna gmachu Szpitala Sw.Rocha ustalono na Zł.120.000.-
	§ 132 poz.c. 240 tonny koksu a Zł.56.- Zł.13.440.- 125 " węgla " " 37.50 " 4.687.- 50 m 3 drzewa " " 10.- " 500.- Swiatło 9.000 kwg. " " 0.40 " 3.600.- Woda 16.000 m3 " " 0.40 " 6.400.- Na instalację i reperację " 500.- Zł.29.127.-
	§ 133 a Na utrzymanie inwentarza /10 sztuk nierogacizny/ Zł. 200.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
A	133		Wydatki osobowe	83.551.80	90.669.-	93.043.-	
		a	pensje	74.280.80	79.427.-	79.757.-	

87

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	§ 133 poz.a.	
	I Oddział chirurgiczny	
	Ordynator - VIII-b 3	Zł.4.186.-
	Lekarz miejscowy po Zł.200.-+ utrzymanie	" 2.400.-
	Prosektor " " 200.-mies.x 12	" 2.400.-
	Felczer X-d 2	" 4.044.-
	Pielęgniarka XI-d -	" 2.253.-
	" XII-c -	" 1.943.-
	" XII-a -	" 1.788.-
	" XII-a -	" 1.788.-
	" " Zł.100.-x 12 mies.	" 1.200.-
	Sanitariusz " " 55.-x 12 "	" 660.-
	6 posługaczek " " 35.-+ żywienie	" 2.520.-
	II Oddział położniczo-ginekologiczny	
	Ordynator a Zł.380.- x 12 mies.	Zł.4.560.-
	Asystent IX-a	" 2.562.-
	Lekarz miejscowy po Zł.200.-+ utrzymanie	" 2.400.-
	Akuszerka XII-b 1	" 2.443.-
	" XII-c -	" 2.098.-
	" XII-a	" 1.788.-
	Mł.akuszerka á Zł.60.-x 12 mies.	" 720.-
	" " " 51.-x 12 mies.	" 612.-
	Pielęgniarka " " 51.-x 12 mies.	" 612.-
	" " " 51.-x 12 mies.	" 612.-
	7 posługaczek " " 35.-+ żywienie	" 2.940.-
	III Oddział zakaźny	
	Ordynator VIII-e ,3	" 4.393.-
	Dodatek zakaźny dla ordynatora á Zł.60x12 m.	" 720.-
	Pielęgniarka , XII-c	" 1.943.-
	" á Zł.75.- + żywienie	" 900.-
	" " " 75.- + żywienie	" 900.-
	" " " 65.- + żywienie	" 780.-
	" " " 65.- - żywienie	" 780.-
	7 posługaczek /2 posł.a Zł.40.-mies.+ 5 mł. posł.a Zł.35.-mies./	" 1.785.-
	IV. Oddział weneryczno-skórny	
	Ordynator VII-f 3	" 6.415.-
	Felczer X-b -	" 2.356.-
	Pielęgniarka XII-e -	" 2.098.-
	" á Zł.60.- + żywienie	" 720.-
	2 posługaczki / 1 posługaczka a Zł.66.- + 1 mł.posługaczka a Zł.30.-/ + żywienie	" 1.152.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
A	133	a					
		b	utrzymanie personelu	9.271.-	11.242.-	13.286.-	
	134		Wydatki rzeczowe	103.686.04	113.930.-	117.048.-	
		a	żywienie chorych	33.081.74	36.914.-	40.296.-	
		b	środki lecznicze	45.694.50	50.076.-	51.052.-	
		c	Zakład Rentgenowski	11.286.-	11.300.-	11.300.-	
		d	inwentarz	6.405.71	8.400.-	7.000.-	
		e	wydatki gospodarcze	5.548.67	5.500.-	5.600.-	
		f	pogrzeby	640.-	640.-	700.-	

88

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	Na donajęcie pomocy w okresie zwiększonej pracy	Zł. 700.-
	5 % składki emerytalnej	" 2.984.-
	5.3% " na ubezpieczenia emerytalne i brak pracy	" 908.-
	1.6% " " " emerytalne robotnik.	" 380.-
	1.5% " " fundusz bezrobocia	" 367.-
	2.3% " " ubezpieczenie chorobowe	" 2.470.-
	0.52% " " " od wypadków	" 477.-
		Zł.79.757.-
	§ 133 poz.b. 18 osób personelu á Zł.1.- x 365 23 " służby " " 0.80 x 365	Zł. 6.570.- " 6.716.-
		Zł.13.286.-
	§ 134 poz.a. 58.400 dni szpitalnych á Zł.0.69 / 160 chorych a Zł.0.69 x 365 /	Zł.40.296.-
	§ 134 poz.b. Lekarstwa i środki opatrunkowe Za korzystanie z pracowni bakteriologiczn. " " " oddz.weneryczny	Zł.42.500.- " 6.276.- " 2.276.-
		Zł.51.052.-
	§ 134 poz.c. Udział Szpitala w utrzymaniu Zakładu Rentgenowskiego przy ul.Legionowej 12	Zł.11.300.-
	§ 134 poz.d. Na zakup bielizny, pościeli oraz narzędzi i przyborów chirurgicznych	Zł. 7.000.-
	§ 134 poz.e. Wydatki gospodarcze, mydło, soda, asenizacja, lodownia i t.p. Benzyna do przewozu chorych Zakładu Rentgena	Zł. 5.250.- " 350.-
		Zł. 5.600.-
	§ 134 poz.f. 35 pogrzebów á Zł.20.-	Zł. 700.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
A	134	g	różne	1.029.42	1.100.-	1.100.-	
			DZIAŁ B				
B			Szpital Żydowski	108.937.79	112.507.-	122.141.-	
			Rozdział I				
			Wydatki administracyjne	24.508.44	24.379.-	25.035.-	
140			Wydatki osobowe	23.517.89	23.303.-	23.485.-	
	a		pensje	16.843.89	17.202.-	17.238.-	
	b		na ogólne koszta administracji	3.900.-	3.400.-	3.546.-	
	c		utrzymanie personelu	2.774.-	2.701.-	2.701.-	

89

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
	§ 134 poz.g. Na podniesienie stanu higienicznego, kulturalnego, potrzeby religijne i nieprzewidziane wydatki Zł. 1.100.-
	§ 140 poz.a. Naczelny lekarz VII-a 3 Zł. 4.867.- Intendent IX-e 3 " 4.135.- Kancelista XI-d 2 " 2.979.- Kucharka + żywienie " 488.- 2 pom.kucharki + żywienie " 840.- 3 praczki " " 1.985.- 1 stróżka " " 492.- 5 % składki emerytalnej " 912.- 2.3% " na ubezpieczenie chorobowe " 430.- 0.52% " " " od wypadków " 110.- Zł.17.238.-
	§ 140 poz.b. Udział Szpitala w kosztach administracji ogólnej Zł. 3.546.-
	§ 140 poz.c. 1 osoba personelu á Zł.1.- x 365 Zł. 365.- 8 " służby " " 0.80x 365 " 2.336.- Zł. 2.701.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
B	141		Wydatki rzeczowe	1.062.55	1.076.-	1.550.-	
		a	wydatki kancelaryjne	572.05	576.-	650.-	
		b	egzekucja opłat kuracyjnych	490.50	500.-	900.-	
			Rozdział II				
			Utrzymanie budynków oraz pomieszczeń i urządzeń wewnętrznych	13.363.23	14.970.-	16.775.-	
	142		Utrzymanie budynków	13.363.23	14.970.-	16.775.-	
		a	remont	998.-	2.000.-	2.000.-	
		b	komorne	-	-	-	
		c	opał, światło, woda	12.115.23	12.000.-	13.275.-	

90

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
	§ 141 poz.a. Wydatki kancelaryjne i druki Telefon i dodatkowy	Zł. 300.- " 350.-
		Zł. 650.-
	§ 141 poz.b. Zgodnie z rozporządzeniem Rady Min.z dn. 15.V.37r./ D.U.R.P.№ 43 z 1937r.poz.340/ Zarząd Miejski zwraca Skarbowi Państwa poniesione wydatki w związku z egzekucją danin komunalnych w wypadkach nieściągnięcia tych kosztów od płatników Na wykonanie czynności związanych z egzekucją opłat kuracyjnych	Zł. 600.- " 300.-
		Zł. 900.-
	§ 142 poz.a. Remont Instalacja elektryczna " wodociągowa	Zł. 1.500.- " 250.- " 250.-
		Zł. 2.000.-
	§ 142 poz.b. Dla celów obrachunkowych wartość komornego określa się na Zł.40.000.-	
	§ 142 poz.c. Węgiel 178 tonn á Zł.37.50 Drzewo 100 m3 " " 10.- Swiatło 6.750 kwg." " 0.40 Woda 7.250 m3 " " 0.40	Zł. 6.675.- " 1.000.- " 2.700.- " 2.900.-
		Zł.13.275.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
B	142	d	sprzęty szpitalne	250.-	970.-	1.500.-	
			Rozdział III				
			Gospodarstwo szpitalne	-	-	-	-
			Rozdział IV				
			Leczenie i utrzymanie chorych	70.994.12	73.158.-	80.331.-	
	143		Wydatki osobowe	34.074.96	34.100.-	35.568.-	
		a	pensje	29.986.96	30.158.-	31.261.-	
		b	utrzymanie personelu	4.088.-	3.942.-	4.307.-	

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
	§ 142 poz.d. Sprzęty szpitalne Zł. 1.500.-
	§ 143 poz.a. Ordynator-chirurg VIII-f Zł. 4.558.- Asystent a Zł.100.- x 12 mies. " 1.200.- Lekarz miejscowy z utrzymaniem Zł.200.- " 2.400.- Pracownik do sporządzania analiz " 1.665.- St.pielęgniarka XI-d " 2.357.- " " XII-d " 2.021.- Pielęgniarka XII-d " 2.021.- " XII-a " 1.788.- " XI-e " 2.356.- " XII-c " 1.943.- Praktykantka w izbie przyjęć " 360.- 9 osób służby z utrzymaniem " 6.416.- 5 % składki emerytalnej " 990.- 2.3% " na ubezpieczenie chorobowe " 694.- 5.3% " " " emerytalne i brak pracy " 182.- 1.6% " " " emeryt.robotników " 80.- 1.5% " " fundusz bezrobocia " 70.- 0.52% " " ubezpieczenie od wypadków " 160.- Zł.31.261.-
	§ 143 poz.b. 3 osoby personelu á Zł.1.- x 365 Zł. 1.095.- 11 osób służby " " 0.80 x 365 " 3.212.- Zł. 4.307.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
B	144		Wydatki rzeczowe	36.919.16	39.050.-	44.763.-	
		a	żywienie chorych	12.495.33	13.250.-	15.330.-	
		b	środki lecznicze	13.230.84	13.238.-	14.538.-	
		c	Zakład Rentgenowski	5.528.25	5.300.-	5.500.-	
		d	inwentarz	696.19	1.750.-	3.100.-	
			"				
		e	laboratorium podręczne	706.81	800.-	900.-	
		f	wydatki gospodarcze	3.347.94	3.700.-	4.075.-	

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
	§ 144 poz.a. 21.900 dni szpitalnych á Zł.0.70 / 60 chorych a Zł.0.70 x 365 /	Zł.15.330.-
	§ 144 poz.b. Elektroleczenie Lekarstwa i środki opatrunkowe Za korzystanie z miejskiej pracowni bakteriologicznej	Zł. 400.- " 11.000.- " 3.138.-
		Zł.14.538.-
	§ 144 poz.c. Udział Szpitala w utrzymaniu Zakładu Rentgenowskiego przy ul.Legionowej № 12 Koszt utrzymania Zakładu Rentgenowskiego przy Szpitalu	Zł. 4.300.- " 1.200.-
		Zł. 5.500.-
	§ 144 poz.d. Zakup i naprawa narzędzi Uzupełnienie bielizny i pościeli	Zł. 1.500.- " 1.600.-
		Zł. 3.100.-
	§ 144 poz.e. Na prowadzenie laboratorium podręcznego	Zł. 900.-
	§ 144 poz.f. Wydatki gospodarcze Asenizacja i wywóz śmieci Uzupełnienie lodowni Benzyna do przewożenia chorych do Zakładu Rentgenowskiego	Zł. 3.000.- " 325.- " 500.- " 250.-
		Zł. 4.075.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
B	144	g	pogrzeby	619.-	620.-	720.-	
		h	różne	294.80	400.-	600.-	

93

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	§ 144 poz.g. 30 pogrzebów á Zł.20.- Przejazdy duchowieństwa	Zł. 600.- " 120.-
		Zł. 720.-
	§ 144 poz.h. Na podniesienie stanu higienicznego, kulturalnego i nieprzewidziane wydatki	Zł. 600.-

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			Zwyczajne	371.865.19	396.375.-	413.393.-	
			DZIAŁ A				
A			Szpital Św.Rocha	262.927.40	283.868.-	291.252.-	
	130		Dochody z majątku szpitala	-	2.-	1.-	

94

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
	W myśl rozporządzenia Min.Spraw Wewn.z dnia 14.II. 1931r. /Dz.U.№ 29 poz.195/ chorym, leczonym w szpitalach miejskich okazywana jest pomoc w zakresie wszystkich specjalności, bez pobierania jakichkolwiek z tego tytułu opłat, ponad obowiązującą taksą szpitalną.
	Taksa za leczenie chorych w szpitalach miejskich m.Białegostoku.
	a. Choroby wewnętrzne i zakaźne:
	w kl.III sala ogólna Zł.5.50 dziennie dla mieszk.m.Białegostoku " " III " " " 6.35 " " " gmin obcych
	b. Choroby ginekologiczne i chirurgiczne:
	w kl.III sala ogólna Zł.6.50 dziennie dla mieszk.m.Białegostoku " " III " " " 7.50 " " " gmin obcych " " II " " " 8.- " " " m.Białegostoku " " II " " " 10.- " " " gmin obcych.
	c. Choroby weneryczne i skórne:
	w kl.III sala ogólna Zł.5.- dziennie dla mieszk.m.Białegostoku " " III " " " 5.75 " " " gmin obcych.
	d. Zabiegi ambulatoryjne: 1. Gips duży Zł.10.- 2. " mały " 6.- 3. Zabieg duży " 10.- 4. " mały " 5.- 5. Opatrunek " 3.-
	e. Opłaty za pogrzeby: Za pogrzeb dorosłego Zł.25.- " " dziecka do lat 8 " 20.-
	§ 130. Dla utrzymania pozycji Zł. 1.-

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
A	131		Zwroty świadczeń osobistych personelu	3.432.02	3.810.-	3.400.-	
	132		Opłaty za leczenie	208.807.47	210.875.-	220.500.-	
		a	od chorych samopłacących	84.095.83	82.375.-	86.500.-	
		b	od Ubezpieczalni Społecznej	89.495.94	93.000.-	96.000.-	
		c	od przedsiębiorstw państwowych	6.501.88	16.250.-	17.000.-	
		d	od obcych związków komunalnych	5.179.77	4.250.-	6.000.-	
		e	urzędników państwow.	23.534.05	15.000.-	15.000.-	
	133		Opłaty Zarządu miasta Białegostoku za ubogich chorych miasta	34.451.95	42.500.-	40.500.-	
	134		Różne dochody szpitala	5.60	2.-	1.752.-	
	135		Dopłata Zarządu miasta do utrzymania szpitali	16.230.36	26.679.-	25.099.-	

95

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
	§ 131. Zgodnie z uchwałą Magistratu z dn.3.III. 1934r.№ 17 pracownikom szpitala potrąca się należność za utrzymanie, mieszkanie i światło Preliminuje się z tego tytułu Zł. 3.400.-
	§ 132 poz.a,b,c,d,e. Dochody z tytułu opłat za leczenie chorych oparte są na podstawie wykonania budżetu za rok 1937/38.
	§ 133. Zwrot kosztów leczenia ubogich przez Sekcję Opieki Społecznej / patrz Budżet Administracyjny Dz.VIII § 35 poz.a/ Zł.40.500.-
	§ 134. Dochód ze sprzedaży 10 sztuk nierogacizny Zł. 1.752.-
	§ 135. Zwrot kosztów z administracyjnego budżetu zwyczajnego na pokrycie niedoboru szpitala /patrz Budżet Administracyjny Dz.VIII § 34 poz.a/ Zł.25.099.-

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			DZIAŁ B				
B			Szpital Żydowski	108.937.79	112.507.-	122.141.-	
	140		Dochody z majątku szpitala	-	1.-	1.-	
	141		Zwroty świadczeń osobistych personelu	4.822.62	4.698.-	4.698.-	
	142		Opłata za leczenie	64.994.06	67.890.-	80.300.-	
		a	od chorych samopłacących	26.878.35	31.890.-	36.000.-	
		b	od Ubezpieczalni Społecznej	30.090.85	29.000.-	33.000.-	
		c	od przedsiębiorstw państwowych	2.034.30	2.500.-	3.300.-	
		d	od obcych związków komunalnych	1.927.92	1.500.-	3.000.-	
		e	od urzędników państwowych	4.062.64	3.000.-	5.000.-	
	143		Opłaty Zarządu miasta Białegostoku za ubogich chorych miasta	27.050.-	24.000.-	22.000.-	

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
	§ 140. Dla utrzymania pozycji Zł. 1.-
	§ 141. Zgodnie z uchwałą Magistratu m.Białegostoku z dnia 3.III.1934r.№ 17 pracownikom szpitali potrąca się należność za utrzymanie,mieszkanie, opał i światło. Preliminuje się z tego tytułu Zł.4.698.-
	§ 142 poz.a,b,c,d,e. Dochody z tytułu opłat za leczenie chorych oparte są na podstawie wykonania budżetu za rok 1937/38.
	§ 143. Zwrot kosztów leczenia ubogich przez Sekcję Opieki Społecznej /patrz Budżet Administracyjny Dz.VIII § 35 poz.b /.

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
B	144		Różne dochody szpitala	-	1.-	1.-	
	145		Dopłata Zarządu miasta do utrzymania szpitala	12.071.11	15.917.-	15.141.-	

Prezydent miasta

Główny Buchalter /-/ A.Neumann

97

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
	§ 144. Dla utrzymania pozycji Zł. 1.-
	§ 145. Zwrot wydatków z administracyjnego budżetu zwyczajnego na pokrycie niedoboru szpitala / patrz Budżet Administracyjny Dz.VIII § 34 poz.b/ Zł.15.141.-

/-/ S.Nowakowski

Naczelnik Wydziału Zdrowia
i Opieki Społecznej, Doktor /-/ J.Lewitt

O G Ó L N E Z E S T A W I E N I E

wydatków i dochodów budżetu szpitali miejskich

na rok 1938/39

Nazwa szpitala	Suma wydatków	Suma dochodów	Kwota dopłaty z budżetu administracyjnego	Razem suma dochodów i dopłaty.
Szpital św.Rocha Zł.	291.252.-	225.653.-	65.599.-	291.252.-
" Żydowski "	122.141.-	85.000.-	37.141.-	122.141.-
Razem	413.393.-	310.653.-	102.740.-	413.393.-

99

B u d ż e t

Miejskich Zakładów Opiekuńczo-Wychowawczych

miasta Białegostoku

na rok 1938/39

W Y D A T K I i D O C H O D Y.

---.---

Dział	§	Pozycja	W Y D A T K I	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			Zwyczajne Zł.	104.963.97	104.634.	110.876.-	
			D Z I A Ł 1				
A			Miejski Zakład Opiekuńczo-Wychowawczy № 1	66.914.96	66.613.	70.198.-	
	150		Wydatki administracyjne osobowe	25.751.52	26.016.	26.531.-	
		a	pensje	21.011.52	21.276.	21.494.-	
		b	utrzymanie personelu	4.740.-	4.740.-	5.037.-	
	151		Wydatki administracyjne rzeczowe	268.50	276.-	276.-	
	152		Utrzymanie budynków	8.087.74	7.991.-	7.941.-	
		a	remont i ubezpieczenie	745.89	640.-	440.-	

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E		
	§ 150 poz.a.		
	Kierowniczka XI-a	Zł.	2.253.-
	Lekarz - ryczałt po Zł.100.-mies.	"	1.200.-
	Gospodyni XI-d	"	2.253.-
	Pielęgniarka XII-b	"	1.866.-
	Freblanka - ryczałt po Zł.89.-mies.	"	1.068.-
	Pomoc.freblanki " " " 67.- "	"	804.-
	15 osób służby niższej /14 osób z żywieniem/	"	10.130.-
	5% składki na Fundusz Emerytalny	"	898.-
	5.3% " " ubezpieczenie emerytalne i brak pracy	"	100.-
	2.3% składki na ubezpieczenie chorobowe	"	607.-
	1.6% " " fundusz emerytalny robotników	"	107.-
	1.5% " " " bezrobocia	"	70.-
	0.52% " " ubezpieczenie od wypadków	"	138.-
		Zł.	21.494.-
	§ 150 poz.b.		
	5 osób personelu á Zł.0.80 x 365 dni	Zł.	1.460.-
	14 " służby " " 0.70 x 365 dni	"	3.577.-
		Zł.	5.037.-
	§ 151.		
	Telefon Zł.23.- x 12 miesięcy	Zł.	276.-
	§ 152 poz.a.		
	Na drobne remonty konserwacyjne	Zł.	300.-
	Na ubezpieczenie budynków od ognia	"	140.-
		Zł.	440.-

Budżet Miejskich Zakładów Opiekuńczych

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
A	152	b	opał, światło i woda	7.341.85	7.351.-	7.501.-	
	153		Inwentarz	249.71	250.-	250.-	
	154		Utrzymanie wychowanków	29.757.50	29.680.-	32.550.-	
		a	żywienie	21.986.91	22.380.-	24.250.-	
		b	zakup i naprawa odzieży, bielizny i obuwia	3.972.85	3.500.-	4.000.-	
		c	środki lecznicze i pomoc dentystyczna	1.799.07	1.800.-	2.000.-	
		d	wydatki kulturalne i pomoce naukowe	1.998.07	2.000.-	2.300.-	
	155		Wydatki gospodarcze	2.299.99	2.000.-	2.200.-	
	156		Wydatki różne	500.-	400.-	450.-	

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	§ 152 poz.b.	
	Węgla 140 tonn á Zł.37.50	Zł. 5.250.-
	Irzewa 45 m3 " " 10.-	" 450.-
	Wody 2.786 m3 " " 0.40	" 1.114.-
	Światło 1.328 kwg. " " 0.40	" 531.-
	Na instalację, lampki i dzierżawę liczników	" 156.-
		Zł. 7.501.-
	§ 153.	
	Na uzupełnienie, konserwację i asekurację inwentarza	Zł. 250.-
	§ 154 poz.a.	
	Na żywienie wychowanków	Zł.24.250.-
	§ 154 poz.b.	
	Na zakup i naprawę odzieży, bielizny i obuwia	Zł. 4.000.-
	§ 154 poz.c.	
	Na lekarstwa i środki opatrunkowe	Zł. 1.500.-
	" pomoc dentystyczną w koniecznych wypadkach	" 500.-
		Zł. 2.000.-
	§ 154 poz.d.	
	Na pomoce naukowe i zakup książek	Zł. 700.-
	Opłaty za czesne i inne świadczenia w szkołach	" 1.000.-
	Na przyrządy gimnastyczne, materiały do robót i pomoce naukowe w przedszkolu wraz z opłatą radiową	" 600.-
		Zł. 2.300.-
	§ 155.	
	Na utrzymanie czystości, mydło do prania , pyłochłon, flit, ścierki, szczotki i t.p.	Zł. 1.800.-
	Asenizacja	" 400.-
		Zł. 2.200.-
	§ 156.	
	Na wycieczki dzieci	Zł. 200.-
	Na pogrzeby	" 200.-
	Na nieprzewidziane wydatki	" 50.-
		Zł. 450.-

Uwaga: Przeciętny dzienny koszt utrzymania 1 dziecka w Zakładzie Opiekuńczo-Wychowawczym № 1 wynosi Zł.1.28, w tym żywienie Zł.0.45.

Dział	§	Pozycja	W Y D A T K I	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			D Z I A Ł B				
B			Miejski Zakład Opiekuńczo-Wychowawczy N 2 dla dzieci żydowskich przy ul.Częstochowskiej N 7	20.767.62	20.817.-	21.973.-	
	160		Wydatki administracyjne osobowe	7.902.02	7.952.-	7.973.-	
		a	pensje	6.296.02	6.346.-	6.367.-	
		b	utrzymanie personelu	1.606.-	1.606.-	1.606.-	

101

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
	§ 160 poz.a.
	Kierowniczka XI-a Zł.1.943.-
	Wychowawczyni-freblanka XII-a " 1.788.-
	5 osób służby niższej /4 osoby z żywieniem/ " 2.054.-
	2.3% składki na ubezpieczenie chorobowe " 161.-
	5.3% " " " emerytalne i brak pracy " 198.-
	4.2% " " " emerytalne robotników " 138.-
	1.5% " " Fundusz Bezrobocia " 49.-
	0.5% " " ubezpieczenie od wypadków " 36.-
	Zł.6.367.-
	§ 160 poz.b.
	2 osoby personelu á Zł.0.80 x 365 dni Zł. 584.-
	4 " służby " " 0.70 x 365 dni " 1.022.-
	Zł.1.606.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
B	161		Wydatki administracyjne rzeczowe	1.-	1.-	1.-	
	162		Utrzymanie budynków	2.312.99	2.154.-	2.455.-	
		a	remont	797.41	600.-	600.-	
		b	opał, światło i woda	1.521.58	1.554.-	1.855.-	
	163		Inwentarz	237.32	450.-	500.-	
	164		Utrzymanie wychowanków	9.625.50	9.560.-	10.300.-	
		a	żywienie	7.586.49	7.560.-	8.200.-	
		b	zakup i naprawa odzieży i obuwia	897.75	800.-	900.-	
		c	środki lecznicze	498.05	450.-	450.-	
		d	wydatki kulturalne i pomoce naukowe	643.21	750.-	750.-	
	165		Wydatki gospodarcze	590.29	600.-	650.-	

102

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE		
	§ 161. Dla utrzymania pozycji	Zł.	1.-
	§ 162 poz.a. Na konserwację budynków i lokali oraz ubezpieczenie	Zł.	600.-
	§ 162 poz.b.		
	Węgiel 29 tonn à Zł.37.50	Zł.	1.088.-
	Drzewo 20 m3 " " 10.-	"	200.-
	Woda 750 m3 " " 0.40	"	300.-
	Swiatło 480 kwg. " " 0.40	"	192.-
	Dzierżawa licznika, żarówki i inne	"	75
		Zł.	1.855.-
	§ 163. Na uzupełnienie inwentarza, reperację i ubezpieczenie	Zł.	500.-
	§ 164 poz.a. Na żywienie wychowanków	Zł.	8.200.-
	§ 164 poz.b. Na zakup i naprawę odzieży, bielizny i obuwia	Zł.	900.-
	§ 164 poz.c.		
	Na lekarstwa i środki opatrunkowe	Zł.	350.-
	" pomoc dentystyczną	"	100.-
		Zł.	450.-
	§ 164 poz.d.		
	Na podręczniki szkolne, pomoce naukowe i zeszyty	Zł.	550.-
	Na materiały do robót ręcznych	"	100.-
	" pomoce naukowe do przedszkola	"	100.-
		Zł.	750.-
	§ 165. Na utrzymanie czystości, mydło, pyłochłon, flit, ścierki, szczotki i asenizacja	Zł.	650.-

Dział	s	Pozycja	W Y D A T K I	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
B	186		Różne	93.50	100.-	100.-	
			D Z I A Ł C				
C			Miejski Dom Starców	17.281.39	17.204.-	18.699.-	
	170		Wydatki administracyjne osobowe	4.639.25	4.810.-	4.825.-	
		a	pensje	3.325.25	3.460.-	3.475.-	
		b	utrzymanie personelu	1.314.-	1.350.-	1.350.-	

103

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
	§ 166. Na podróże, wycieczki i inne nieprzewidziane wydatki Zł. 100.- Uwaga: Przeciętny dzienny koszt utrzymania 1 dziecka w Zakładzie Opiekuńczo-Wychowawczym № 2 wynosi Zł.1.31, w tym żywienie Zł.0.55.
	§ 170 poz.a. Gospodyni-kierowniczka á Zł.100.- Zł. 1.200.- Sanitariuszka ryczałt " " 45.- mies. " 540.- z żywieniem 3 osoby służby niższej z żywieniem " 1.320.- 5.3% składki na ubezpieczenie emerytalne i brak pracy " 92.- 2.3% " " " chorobowe " 114.- 4.2% " " " emerytalne robotników " 135.- 1.5% " " Fundusz Bezrobocia " 48.- 0.52% " " od wypadku " 26.- Zł. 3.475.-
	§ 170 poz.b. 2 osoby personelu á Zł.0.80 x 365 dni Zł. 584.- 3 " służby " " 0.70 x 365 " " 766.- Zł. 1.350.-

Budżet Miejskich Zakładów Opiekuńczych

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
C	171		Wydatki administracyjne rzeczowe	1.-	1.-	1.-	
	172		Utrzymanie budynków	4.700.63	4.193.-	4.923.-	
		a	remont i ubezpieczenie	622.-	423.-	723.-	
		b	opał i światło	2.078.63	2.770.-	3.200.-	
		c	komorne	2.000.-	1.000.-	1.000.-	
	173		Inwentarz	399.85	400.-	400.-	
	174		Utrzymanie pensjonarzy	6.792.10	7.000.-	7.600.-	
		a	żywienie	5.998.73	6.000.-	6.800.-	
		b	zakup i naprawa odzieży, bielizny i obuwia	399.97	600.-	500.-	
		c	środki lecznicze i pomoc lekarska	393.40	400.-	300.-	

Budżet Miejskich Zakładów Opiekuńczych

104

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE		
	§ 171 poz. Dla utrzymania pozycji	Zł.	1.-
	§ 172 poz.a. Na ubezpieczenie budynków	Zł.	123.-
	" remonty konserwacyjne	"	600.-
		Zł.	723.-
	§ 172 poz.b. Światło i licznik Opał:24 pieców opałowych,1 płyta, 3 paleniska, 1 palenisko pod kotłem do pompowania wody i 1 pralnia m3 drzewa 290 a Zł.10.-	Zł. "	300.- 2.900.-
		Zł.	3.200.-
	§ 172 poz.c. Na podstawie zawartej umowy z Urzędem Wojewódzkim, Zarząd Miejski opłaca Skarbowi Państwa Zł.1.000.-rocznie z góry za budynki, w których mieści się Miejski Dom Starców w Supraślu	Zł.	1.000.-
	§ 173. Na stopniowe uzupełnienie inwentarza, ubezpieczenie i zakup niezbędnych naczyń	Zł.	400.-
	§ 174 poz.a. Na żywienie 60 pensjonarzy	Zł.	6.800.-
	§ 174 poz.b. Na uzupełnienie bielizny pościelowej " " ubrań i reperację " " obuwia i "	Zł. " "	350.- 75.- 75.-
		Zł.	500.-
	§ 174 poz.c. Na lekarstwa i środki opatrunkowe " pomoc lekarską	Zł. "	200.- 100.-
		Zł.	300.-

Dział	§	Pozycja	W Y D A T K I	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
C	175		Wydatki gospodarcze	399.74	400.-	450.-	
	176		Wydatki różne	349.82	400.-	500.-	

105

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
	§ 175. Na utrzymanie czystości, mydło, szczotki i t.p. Zł. 350.- Na opłacenie dozoru kotłów " 100.- Zł. 450.-
	§ 176. Na pogrzeby Zł. 400.- Na podróże służbowe, rozmowy telefoniczne i przewożenie pensjonarzy z Białegostoku do Supraśla " 100.- Zł. 500.-
	Uwaga: Przeciętny dzienny koszt utrzymania 1 pensjonarza w Miejskim Domu Starców wynosi Zł.0.85, w tym żywienie Zł.0.31.

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			Zwyczajne	104.963.97	104.634.-	110.876.-	
			DZIAŁ A				
A			Miejski Zakład Opiekuńczo-Wychowawczy № 1	66.914.96	66.613.-	77.198.-	
	150		Dochody z majątku Zakładu	-	1.-	1.-	
	151		Zwroty świadczeń osobistych personelu	2.120.64	2.500.-	2.200.-	
	152		Opłaty za utrzymanie wychowanków	738.30	100.-	100.-	
	153		Wpływ za pracę wykonaną przez wychowanków	-	1.-	1.-	
	154		Różne dochody	-	1.-	1.-	
	155		Dopłata Zarządu miasta do utrzymania Zakładu	64.056.02	67.010.-	67.895.-	

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
	§ 150. Dla utrzymania pozycji Zł. 1.-
	§ 151. Należność za utrzymanie pracowników w Zakładach miejskich oraz za mieszkanie, opał i światło potrąca się zgodnie z uchwałą Magistratu m.Białegostoku z dn. 3.III.1934 roku № 17 Zł. 2.200.-
	§ 152. Przewiduje się wpływ Zł. 100.-
	§ 153. Dla utrzymania pozycji Zł. 1.-
	§ 154. Dla utrzymania pozycji Zł. 1.-
	§ 155. Zwrot wydatków na Zakład z budżetu administracyjnego miasta / patrz " wydatki" Dz.IX § 38 poz.a/ Zł. 67.895.-

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			D Z I A Ł B				
B			Miejski Zakład Opiekuńczo-Wychowawczy № 2 dla dzieci żydowskich przy ul.Częstochowskiej № 7	20.767.62	7.952.-	21.979.-	
	160		Dochody z majątku Zakładu	-	1.-	1.-	
	161		Zwroty świadczeń osobistych personelu	861.24	1.000.-	800.-	
	162		Opłata za utrzymanie wychowanków	-	1.-	1.-	
	163		Wpływy za pracę wykonaną przez wychowanków	-	1.-	1.-	
	164		R ó ż n e	-	1.-	1.-	
	165		Dopłata Zarządu miasta do utrzymania Zakładu	19.906.38	19.813.-	21.175.-	

107

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
	§ 161. Należność za utrzymanie pracowników w Zakładach miejskich,oraz za mieszkanie, opał i światło potrąca się zgodnie z uchwałą Magistratu m.Białegostoku z dn. 3.III.1934r.№ 17 Zł. 800.-
	§ 162. Dla utrzymania pozycji Zł. 1.-
	§ 163. Dla utrzymania pozycji Zł. 1.-
	§ 164. Dla utrzymania pozycji Zł. 1.-
	§ 165. Zwrot wydatków na Zakład z budżetu administracyjnego miasta / patrz wydatki Dz.IX § 38 poz.b/ Zł.21.175.-

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			DZIAŁ C				
C			Miejski Dom Starców	17.281.39	17.204.-	18.699.-	
	170		Dochody z majątku Zakładu	30.69	1.-	1.-	
	171		Zwrot świadczeń osobistych personelu	27.72	1.-	1.-	
	172		Opłaty za utrzymania pensjonarzy	330.-	1.-	1.-	
	173		Wpływy za pracę wykonaną przez pensjonarzy	-	1.-	1.-	
	174		Różne dochody	-	1.-	1.-	
	175		Dopłata Zarządu Miejskiego do utrzymania Zakładu	426.02	17.199.-	18.694.-	

Prezydent miasta

Główny Buchalter /-/ A.Neumann

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
	§ 170. Dla zachowania pozycji Zł. 1.-
	§ 171. Dla zachowania pozycji Zł. 1.-
	§ 172. Dla zachowania pozycji Zł. 1.-
	§ 173. Dla zachowania pozycji Zł. 1.-
	§ 174. Dla zachowania pozycji Zł. 1.-
	§ 175.- Zwrot wydatków na Zakład z budżetu administracyjnego miasta / patrz " wydatki" Dz.IX § 43/ Zł.18.694.-

/-/ S.Nowakowski

Naczelnik Wydziału Zdrowia i Opieki Społecznej, Doktór /-/ J.Lewitt

O G Ó L N E Z E S T A W I E N I E

wydatków i dochodów budżetu Miejskich Zakładów Opiekuńczo-Wychowawczych na rok 1938/39.

Nazwa zakładów opiekuńczych	S u m a wydatków	S u m a dochodów	Kwota dopłaty z budżetu administracyjnego	R a z e m suma dochodów i dopłaty
Miejski Zakład Opiekuńczo-Wychowawczy № 1	70.198.-	2.303.-	67.895.-	70.198.-
Miejski Zakład Opiekuńczo-Wychowawczy № 2	21.979.-	804.-	21.175.-	21.979.-
Miejski Dom Starców	18.699.-	5.-	18.694.-	18.699.-
R a z e m ZŁ.	110.876.-	3.112.-	107.764.-	110.876.-

B u d ż e t

A p t e k i S z p i t a l n e j

miasta Białegostoku

na rok 1938/39.

W Y D A T K I i D O C H O D Y.

Dział	§	Pozycja	W Y D A T K I	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			Zwyczajne	69.814.51	72.772.-	75.100.-	
			D Z I A Ł A.				
A			Apteka Miejska	69.814.51	72.772.-	75.100.-	
	180	a	pensje personelu	17.313.05	17.646.-	18.751.-	
		b	lekarstwa i materiały opatrunkowe	48.151.70	50.046.-	52.783.-	
		c	wydatki rzeczowe	3.851.88	4.880.-	3.366.-	

110

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
	§ 180 poz.a.
	Kierownik-prowizor VII-e 2 Zł. 5.878.-
	Pomocnik prowizora IX-f 2 " 4.063.-
	" " " 2.926.-
	Praktykant mgr.farmacji " 1.320.-
	Kancelistka " 2.071.-
	Posługaczka " 1.044.-
	5% składki emerytalnej " 653.-
	2.3% " na ubezpieczenia chorobowe " 406.-
	5.3% " na ubezpieczenia emeryt. i brak pracy " 295.-
	0.52% " na ubezpieczenia od wypadków " 95.-
	Zł.18.751.-
	§ 180 poz.b.
	Szpital św.Rocha Zł.28.418.-
	" Żydowski " 7.355.-
	Zakład Opiekuńczo-Wychowawczy № 1 " 1.050.-
	" " " № 2 " 245.-
	Miejski Dom Starców " 140.-
	Stacja Opieki nad Matką i Dzieckiem " 270.-
	Pomoc ubogiej ludności miasta " 7.000.-
	Szkolnictwo powszechne " 280.-
	Pracownia Bakteriologiczna " 900.-
	Zakup surowicy ochronnej " 405.-
	Kasa Pomocy Pracowników Miejskich " 6.720.-
	Zł.52.783.-
	§ 180 poz.c.
	Opał, światło i woda Zł. 900.-
	Pranie bielizny " 100.-
	Wywóz śmieci " 60.-
	Wydatki kancelaryjne i gospodarcze " 500.-
	Telefon " 242.-
	Palacz " 1.332.-
	Składka na ubezp.społeczne " 120.-
	Ubezpieczenie budynku i inwentarza " 112.-
	Zł. 3.366.-

Dział	§	Pozycja	W Y D A T K I	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
A	180	d	remont	497.88	200.-	200.-	

111

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
	§ 180 poz.d. Remont konserwacyjny Zł. 200.-

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			Zwyczajne	69.814.51	72.772.-	75.100.-	
			DZIAŁ A				
A			Apteka Miejska	69.814.51	72.772.-	75.100.-	
	180		Zwrot kosztów utrzymania apteki	69.814.51	72.772.-	75.100.-	
		a	od zakładów i instytucyj miejskich i Kasy Pomocy Leczniczej Pracowników Miejskich	67.712.76	70.772.-	73.100.-	
		b	za opakowanie lekarstw od osób prywatnych	2.101.75	2.000.-	2.000.-	

Prezydent miasta

Główny Buchalter /-/ A.Neumann

112

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
	§ 180 poz.a.
	Szpital św.Rocha Zł.42.500.-
	" Żydowski " 11.000.-
	Zakład Opiekuńczo-Wychowawczy № 1 " 1.500.-
	" " " № 2 " 350.-
	Miejski Dom Starców w Supraślu " 200.-
	Stacja Opieki nad Matką i Dzieckiem " 300.-
	Pomoc ubogiej ludności miasta " 7.000.-
	Szkolnictwo powszechne " 400.-
	Pracownia Chemiczno-Bakteriologiczna " 1.000.-
	Zakup surowicy ochronnej " 450.-
	Kasa Pomocy Leczniczej Prac.Miejskich " 8.400.-
	Zł.73.100.-
	§ 180 poz.b.
	Od ubogich chorych zwrot za opakowanie Zł. 2.000.-

/-/ S.Nowakowski

Naczelnik Wydziału Zdrowia i Opieki Społecznej, Doktór /-/ J.Lewitt

B u d ż e t

Miejskiej Pracowni Chemiczno-Bakteriologicznej

miasta Białegostoku

na rok 1938/39.

W Y D A T K I i D O C H O D Y

--.--

Budżet Miejskiej Pracowni Chemiczno-Bakteriologicznej

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			Zwyczajne	17.294.80	17.741.-	18.440.-	
			DZIAŁ A				
A			Pracownia Chemiczno-Bakteriologiczna	17.294.80	17.741.-	18.440.-	
	185	a	pensje personelu	11.749.24	11.824.-	11.862.-	
		b	żywienie zwierząt	229.40	250.-	360.-	
		c	wydatki rzeczowe	1.166.51	1.170.-	1.450.-	
		d	pracownia anatomo-patalogiczna	894.80	1.257.-	1.195.-	
		e	chemikalia i naczynia laboratoryjne	1.795.65	1.800.-	1.750.-	

Budżet Miejskiej Pracowni Chemiczno-Bakteriologicznej 114

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	§ 185 poz.a.	
	Kierownik VII-b 1	Zł. 4.722.-
	Chemik VIII-a	" 3.037.-
	Laborantka XI-e	" 2.356.-
	Służąca	" 749.-
	5% składki na fundusz emerytalny	" 505.-
	2.3% " " ubezpieczenie chorobowe	" 253.-
	1.6% " " ubezpiecz.emerytalne robotn.	" 18.-
	0.52% " " ubezpieczenie od wypadków	" 60.-
	1.5% " " Fundusz Bezrobocia	" 12.-
	Na zastępstwo w czasie urlopów	" 150.-
		Zł.11.862.-
	§ 185 poz.b.	
	Na żywienie zwierząt doświadczalnych	Zł. 360.-
	§ 185 poz.c.	
	Opał, światło i woda	Zł. 1.090.-
	Wydatki gospodarcze	" 130.-
	" kancelaryjne i druki	" 150.-
	Utrzymanie czystości	" 80.-
		Zł. 1.450.-
	§ 185 poz.d.	
	Pobory laborantki praktykantki á Zł.60.-x x 12 mies.	Zł. 720.-
	Ubezpieczenie społeczne	" 75.-
	Zakup niezbędnych odczynników	" 400.-
		Zł. 1.195.-
	§ 185 poz.e.	
	Odczynniki otrzymane z apteki	Zł. 1.000.-
	Antygenty do W.R.	" 300.-
	Wata, korki, woda dystylowana	" 250.-
	Szkło laboratoryjne	" 200.-
		Zł. 1.750.-

Budżet Miejskiej Pracowni Chemiczno-Bakteriologicznej

Dział	§	Pozycja	W Y D A T K I	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
A	185	f	uzupełnienie inwentarza	1.160.04	1.290.-	1.723.-	
		g	remont	299.08	150.-	100.-	

115

Budżet Miejskiej Pracowni Chemiczno-Bakteriologicznej

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	§ 185 poz.f.	
	Dopełniające pryzmaty do refraktometru	Zł. 252.-
	Przyrządy do regulowania temperatury	" 271.-
	Nikroton do zamrażania z przyrządami	" 800.-
	2 noże do mikrofonu	" 95.-
	Kran do butli z dwutlenkiem węgla	" 85.-
	Drobne przyrządy	" 50.-
	Ręczniki	" 30.-
	Prenumerata pism zawodowych i książek	" 120.-
	Asekuracja inwentarza	" 20.-
		Zł.1.723.-
	§ 185 poz.g.	
	Na drobny remont	Zł. 100.-

Budżet Miejskiej Pracowni Chemiczno-Bakteriologicznej

Dział	§	Pozycja	D O C H O D Y	Sumy wykonania budżetu rok 1936/37	Budżet na rok 1937/38	Preliminowano na rok 1938/39 przez Magistrat	Preliminowano na rok 1938/39 przez Radę Miej.
			Zwyczajne	17.294.80	17.741.-	18.440.-	
			D Z I A Ł A				
A			Pracownia Chemiczno-Bakteriologiczna	17.294.80	17.741.-	18.440.-	
	185		Zwrot od szpitali miejskich za analizy	11.690.-	11.690.-	11.690.-	
	186		Opłaty za badania chemiczne artykułów spożywczych i wody	2.777.40	3.420.-	2.720.-	
	187		Dopłata Zarządu Miejskiego do utrzymania Pracowni	2.827.40	2.631.-	4.030.-	

Prezydent miasta

Główny Buchalter /-/ A.Neumann

116

Budżet Miejskiej Pracowni Chemiczno-Bakteriologicznej

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	§ 185. Miejska Pracownia Chemiczno-Bakteriologiczna wykonywa badania chemiczne artykułów spożywczych oraz analizy bakteriologiczne dla szpitali miejskich i ubogiej ludności miasta. Preliminuje się zwrot od szpitali miejskich za analizy:	
	a/ szpital św.Rocha	Zł. 6.276.-
	b/ " " " oddział weneryczny	" 2.276.-
	c/ " Zydowski	" 3.138.-
		Zł.11.690.-
	§ 186. Od osób prywatnych za badania chemiczne artykułów spożywczych	Zł. 2.000.-
	Od Wodociągu Białostockiego za badania wody po Zł.60.- miesięcznie x 12	" 720.-
		Zł. 2.720.-
	§ 187. Dopłata Zarządu Miejskiego do utrzymania Pracowni Chemiczno-Bakteriologicznej /patrz budż.adm.Dz.VIII § 31/.	Zł. 4.030.-

/-/ S.Nowakowski

Naczelnik Wydziału Zdrowia i Opieki Społecznej, Dokór /-/ J.Lewitt

Spis rzeczy

		Strona
Wstęp	Zestawienie Budżetu Administracyjnego	1
	Ogólne zestawienie budżetu	4
	Tabela porównawcza budżetów	5

Wydatki: Budżet Administracyjny

Dział			
	I	Zarząd Ogólny	10
	II	Majątek komunalny	26
	III	Przedsiębiorstwa komunalne	30
	IV	Spłata długów	32
	V	Drogi i place publiczne	56
	Va	Pomiary i plany rozbudowy	64
	VI	O ś w i a t a	66
	VII	Kultura i sztuka	78
	VIII	Zdrowie publiczne	84
	IX	Opieka społeczna	102
	X	Popierani rolnictwa	116
	XI	Popieranie przemysłu i handlu	116
	XII	Bezpieczeństwo publiczne	122
	XIII	R ó ż n e	132
		Wydatki nadzwyczajne	

Dochody:

Dział			
	I	Majątek komunalny	146
	II	Przedsiębiorstwa komunalne	154
	III	Subwencje i dotacje	154
	IV	Z w r o t y	156
	V	Opłaty administracyjne	166
	VI	Opłaty za korzystanie z urządzeń miejskich	172
	VII	D o p ł a t y	174
	VIII	Udział w podatkach państwowych	174
	IX	Dodatki do podatków państwowych	178
	X	Podatki samoistne	182
	XI	R ó ż n e	186
		Dochody nadzwyczajne	

Budżet Przedsiębiorstw

Rzeźnia Miejska	191
Targowiska Miejskie	216
Kanalizacja Miejska	225
Ogólne zestawienie wydatków i dochodów budżetu przedsiębiorstw	234

Budżet Instytucyj Miejskich

Budżet Szpitali Miejskich	237
Ogólne zestawienie wydatków i dochodów budżetu szpitali miejskich	266
Budżet Miejskich Zakładów Opiekuńczych	267
Ogólne zestawienie wydatków i dochodów budżetu zakładów opiekuńczych	288
Budżet Miejskiej Apteki Szpitalnej	289
Budżet Miejskiej Pracowni Bakteriologicznej	297